工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
傳印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495．221238
電報掛號：七零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八零九四號

最後消息

Argentina'78

義大利勇挫法國

（詳情請閱第四版）

華府向俄嚴重抗議　兩國關係急劇惡化

美駐俄大使館被裝偷聽器

沿使館地下道搜索發現俄人操作偷聽站

【莫斯科二日路透社電】消息靈通人士今天說：莫斯科的美國官員已發現在美國大使館下面，有一條通往一個房間的隧道，那裡面藏有電子偷聽儀器。

據該方面人士說：在這個房間——在大使館隔鄰的蘇俄人居住的分層大廈內——內有一名俄人，當美國調查人員自隧道走出來時，匆匆逃去。

大使館的官員，未有正式証實此項消息。

但有一位發言人証實：於電子儀器被發現後，美國當局已向蘇俄外交部提出抗議的消息。

【莫斯科二日路透社電】消息靈通人士今天說：美國保安人員沿隧道匍匐前進，發現在大使館底下，有一個蘇俄秘密電子偷聽站，裏面有一名俄國人。

他們說：一名受驚的蘇俄技術人員，當時正坐在一張小桌子前面，當美國人進入時，他便倉惶逃去。

這項戲劇性的遭遇的消息的傳出，是在華盛頓於昨晚宣佈美國已就蘇俄偷聽事提出抗議之後。

華盛頓及此間大使館的官方發言人說：該項偷聽裝置，是於本週早些時候，在大使館建築物內被發現的。

但從各方面人士提供的詳細情形表示：蘇俄的偷聽行動，是此間西方大使館中被發現的最大規模的一次。

國務院是於美國外交人員獲知破獲的消息，已為莫斯科的美國訪員所獲得及發表的。

官方不願對此事多所論述，顯然是因為關心業已趨於緊張的兩國關係會受更進一步影響之故。

據一位美國外交人員非正式地對記者說，蘇俄人可能懷疑美國在兩國經常為非洲及加強軍力事互相抨擊之際，故意發表此項消息，來困擾他們。

【莫斯科二日法新社電】在美俄關係緊張之際，美國指責蘇俄偷聽之事，今日震撼了莫斯科的外交社團。

觀察家說，在蘇俄外長葛羅米柯由美國歸來此間之際，華盛頓投下了一枚炸彈。

美國大使館已經證實：國務院已有關於發現蘇俄電子偷聽器的報告，但拒絕加以詳細說明，駐俄大使馮恩目前在華盛頓。

觀察家追憶蘇俄人祇曾到過大使館的上層一次，那是去年八月發生火警時，當時守衛大使館的海軍陸戰隊不得不容蘇俄消防隊援救。

但美國人寧願讓大使館的十樓被火焚毀，也不願讓蘇俄消防員入內。

大使館的修葺工作，正由美國工程師及蘇俄助手進行中，他們的一舉一動，都由手持手提對講機的海軍陸戰隊報告給保安辦事處。

美國人士承認，蘇俄的消防員曾到過所謂上層「安全外圍」下面的各層。

烟卣內發現蠱惑

精密電子偷聽儀器可能用途廣泛

美專家已深入研究作用

【華盛頓二日美聯社電】當美國官員在駐莫斯科大使館發現精密的電子偵察儀器後，正在估計它對美國保安所受到的損害及對這些機件的用法大惑不解。

一官員說，他們是跟踪一條通過烟卣垂下來的電線而發現那些偵察儀器的，於是他們在烟卣內做了一屏障阻塞來「趕走那些蘇俄人。」

他說雖然不清楚那些儀器的真正的用途，但很明顯不單止是用來偷聽的。

那官員說：「我們正設法將這疑團解開。我們正在用技術去確定這些儀器的用途，但需要一段時間才能精確的知道它的功用。」

他說：駐莫斯科的美國官員說當一名蘇俄特務利用該些儀器向外傳消息時被發現，根據電綫去追踪，發覺原來是通往附近的一座建築物。當那特務知道被我們發覺後，即逃之夭夭了。」

那烟卣的隔鄰為大使館的南翼，是低級職員宿舍，故沒有高度保安措施，但美國外交官估計偷聽器可能是用來監聽隔鄰的中座，這部份是大使的住所。

據一位不願透露姓名的大使館職員說，自從偷聽器發現後，大使館職員已加強在屋頂的保安措施，加派守衛，此舉是使蘇俄知道它們的偷聽系統已成廢物了。

他說：這個「貓捉老鼠」的遊戲開始是美國國官員在晚上移去一塊在烟卣內的磚，但在翌[illegible]發覺空位給填補了。

偷聽器的發現是當南翼的一個單位檢查電吸塵時候，在這後發現一條電線，但該電線似乎不屬於道裏。

在莫斯科的外交消息來源透露：該批電子儀器是在大使館高座被發現，可能是自從一九五〇年當美國政府向蘇俄租用這座建築物時即埋藏在該處。

其中一消息說：假若不是大使館在七七年八月廿六日發生大火，而使美國派一隊特別人員到莫斯科修補損壞的地方的話，就可能永遠都不會發現那些儀器了。

該消息說：「他們建議對大使館作一徹底的搜查，而我們高興他們終於做了。」

據一位美國官員說：那些儀器和蘇俄人向大使館所發射的微波有連繫。

有些官員推測那些射向大使館的微波會和收集情報活動有關，很有可能是供應隱藏在大使館內偵察儀器的能量。

在歷史上，美國駐莫斯科大使館都是蘇俄政府刺探的目標，在一九六四年，美國國務院揭露了起碼有四十個傳聲器被發現在大使館的牆內。

在一九六〇年，一枚傳聲器被發現安裝在大使館牆上一個美國國徽的鷹咀下，後來，在一個聯合國U—2偵察機事件的辯論會上，美國大使展覽那個國徽作為對蘇俄指責美國從事間諜活動的反控。

俄海軍接連在南北太平洋作演習

北自日本擇促島．南面選擇菲海域

顯示對美日中共．有不尋常之意義

【馬尼剌二日路透社電】一份美國駐蘇碧克海軍基地所發出的聲明說，一隊蘇俄海軍艦隊在冲繩島以南的菲律賓海城進行演習。

它說雖然菲律賓海城不是蘇俄海軍艦隻一向演習的地方，但它們已不祇一次這樣做了。

該聲明說美國艦隻和飛機於過去數天來在這地區的例行巡邏中，已觀察到蘇俄海軍的情形。

日本防衛廳上星期報告說，蘇俄艦隊在離開海參威後，即在日本長崎市對開向南移。

它說蘇俄戰艦配備多種不同的武器，其中有用來對付飛機、船隻和潛艇的，但在演習時則注重反潛艇練習。

【東京二日路透社電】日本政府今日表示，將向蘇俄提出抗議，反對蘇軍計劃在日本自稱擁有主權的擇促島附近水城演習。

日本外務省透露，駐蘇大使館已被訓令要求蘇俄取銷原定在下星期一日舉行為期一週的軍事演習。

日本指稱，倘蘇軍在日本水城內舉行軍事演習，乃是觸犯國際法規的。

擇促島是日本自稱擁有主權，而自二次世界大戰後被蘇俄佔據的北太平洋四島之一。

日本外務省指出，該處的軍事演習將危及日本漁船。

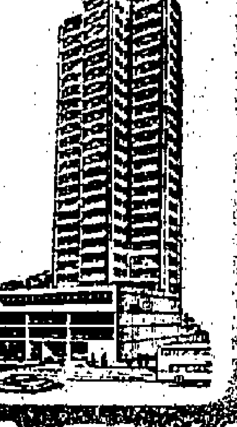
現約有二十艘日本漁船在該處水城作業，依據日俄雙邊捕魚協議的規定活動。

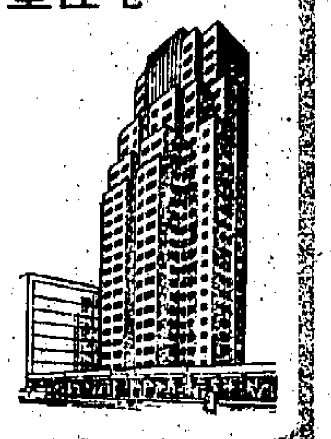
中共外長黃華　週六訪扎伊爾

【扎伊爾金沙沙一日法新社電】扎伊爾外交部今日在此間宣佈，中共外長黃華，定星期六日抵此，官式訪問四天。黃華將與扎伊爾當局作雙邊會談，外交部又說，扎伊爾又等候中共外交部一名部門處長黃啓，從紐約經巴黎，立即抵達此間。

中區己連拿利（鐵崗）7號
樹福大廈
999年期．16層住宅

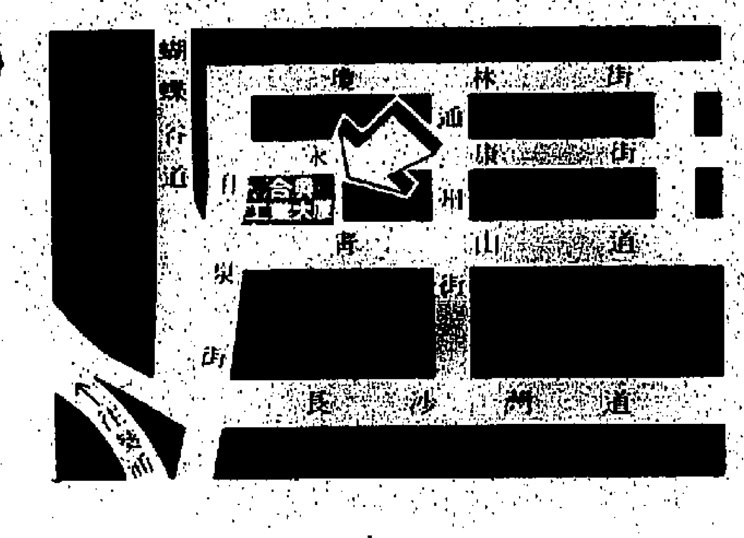
面對兵頭花園
建至14樓
年底完成
兩梯兩伙
每伙530呎
首期二成
分期付款

中區亞畢諾道10-14號
亞畢諾大廈
999年期．高尚住宅
鄰近兵頭花園
建至20樓
年底落成
正面向南
六百餘呎
兩房一廳


灣仔春園街47-65號（近合和中心）
新春園大廈
999年期．新型住宅
兩房一廳
面向東南
經已完成
即將入伙
13萬餘元起
有示範單位


HSH 協成行代理有限公司

長沙灣工業區
地王工廠出售，機會難逢
深水埗青山道702號
單邊甘泉街
永康街

合興工業大厦
預售期內九折優待．一成定金，十年分期，依建築程序付款，入伙前免息．
新型工廠，旺地廠址，工源充裕

圖則實用，光猛四正
單位面積由2085呎至4237呎
貨柜車輛可達廠內，巨型客貨梯六部，上落運輸均便．
外牆及入口處大堂均鑲砌意大利玻璃紙皮石，保持歷久美觀，壯麗堂煌．
新鴻基　中環康樂大廈22樓　電話：5-222083
合興有限公司　香港永吉街17號　電話：5-443141-2
地盤電話：3-739702（假日照常）

工商日晚報
世界盃足球特輯

世界足球權威積四年心力爲工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。
十六強踢法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印 百頁，版版彩色，真真好波。
下列地點及各大報攤均有售每本五元
● 芬域街18號本報營業部
● 利源東街8號本報中區辦事處
● 九龍彌敦道100號東英大厦詢問處
● 九龍太子道171號東安大厦詢問處
● 九龍亞皆老街22號東興大厦詢問處
購買時間：每日上午九時至下午六時

舊地價成本，售價僅爲市區住宅四份之一，家庭手工業，購買正合時宜
榮豐工業大厦

特設優惠付款辦法
A 一次付款：照訂價九折優待。
B 分期十二個月付款：照訂價九折優待。
C 按建築程序付款：照訂價十足。
首期三成。有入伙紙付七成。
工廠每間售十餘萬元起
地下每間售十二萬元起
地盤設有樓宇模型
歡迎到址參觀
地盤電話：12-432[illegible]（假日照常）
恒基兆業

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

美將採取堅決行動 對付古巴插手非洲

考慮停止包機飛夏灣拿 取消兩國體育交流計劃

【華盛頓二日美聯社電】美國官員說，卡特政府現正考慮向古巴作宣傳廣播，以期使古巴人民對該國政權在非洲所扮演的軍事角色，表示不滿。

白宮並考慮停止美國包機飛往古巴及取消體育交流計劃，以達致上述目的。

此等措施之受到鄭重的考慮，表示出美古關係正常化的努力，正在逆轉中。九個月前，兩國關係正常化的工作，曾達至最高潮，當時兩國分別在華盛頓及夏灣拿派駐外交使團。

政府當局，無意關閉此等使團，它亦拒絕採取對蘇俄石油運往古巴的「太極端的措施」的建議。這消息是由要求記者不要透露他們姓名的官員們所說的。

這些官員們承認，美國對古巴的影響力實在有限，他們並不寄望此等措施中的任何一項，對加斯特羅的外交政策，會有甚麼大的影響。但此等官員們說：此等措施，將強調出美國對古巴的捲入非洲部族糾紛之事，表示關切。

據估計，古巴目前有軍隊及顧問三萬八千名至四萬名在非洲，其中大部分在安哥拉和衣索匹亞。政府於作出結論，說古巴軍隊已訓練了及配備了以安哥拉爲基地的去月入侵扎伊爾的卡丹加叛軍之後，政府當局正考慮採取報復的措施。

〔僑務辦公室〕主任廖承志表示 越排華受俄鼓勵 中共將拒絕談判

四千名技術人員已被召回 派船接僑雙方仍未達協議

【北平二日法新社電】正當越南華僑如潮湧向中國大陸之際，中共於今天似有意放棄一切談判解決問題的可能性，在此難題的背後，蘇俄實爲一關鍵。

中共「人大委會」副委員長暨「僑務辦公室」主任廖承志宣稱：爲數約十萬零三千名華僑已由越南遣返，預料今年底時總數將達三至四十萬人。

亦爲「中(共)日友好協會會長」的廖某，將此數字告訴「新自由俱樂部」的「中(共)日友好協會支部」。

廖某又謂：中共將派遣船隻前往接載被「驅逐」的華僑。並對觀察家說：北平與河內方面，對此問題尚未達成協議。

越南政府最近發表：希望爲此與北平展開談判。

廖某談及越南方面對海外華僑的措施時說：「越南當局的一連串作爲，實受蘇俄方面的鼓勵。」

【北平二日法新社電】此間要通消息人士今日說，不少在越南工作的中共技術人員已返回中國大陸。據估計已約有一千人被召回，在越南二十餘個工業及建造計劃中的中共技術人員確數未知。另一方面，駐平越南大使今日說，中共仍未答覆越南展開會談的建議。

【曼谷二日合衆國際社電】官辦的河內電台星期五日說，中共官員，已在越南邊境一帶，設立一系列的擴音機，鼓勵華人逃出越南。曼谷收聽到該電台的越語播音說，河內的共黨高級官員，召開黨衆大會，來對付中共的反越南宣傳。河內電台說，中共當局，利用擴音器，公開號召華人回大陸去。

布里什紐夫訪捷 簽署一共同聲明 料爲經濟之合作

【布拉格二日合衆國際社電】蘇俄主席布里什紐夫與捷克總統胡薩克，星期五簽署了一份共同聲明，關於兩國共產黨員及政府的友誼和合作的進一步發展。

布里什紐夫自一九五三年後首次重蒞捷克。他在胡薩克的官邸簽署聲明後，於星期五下午飛返莫斯科。

聲明的內容並未即予發表，但估計它將是關於一項始自一九八一年的五年經濟合作計劃。

卡特否認將凍結軍備談判 保証與俄繼續談判 謀求簽訂限武條約

【華盛頓二日美聯社電】卡特總統於週五保証說他正積極進行與蘇俄簽訂新的限制軍備條約，並斷言否認他將會凍結軍備談判的報導。

卡特總統指稱該項報導有損國家和他個人的聲譽。

卡特總統在白宮內那個圓形的辦公室召開一次罕有的記者招待會，否認華盛頓郵報於週五的報導。該項報導引述一位官位權威人士所說當局「現已有效地凍結限制戰略武器會談。」

卡特總統指「這段新聞是完全錯誤的」，並補充說：「這還不但會危害我國，並會損害我政府的名譽，並會損害基本政策的前途，該項政策是我上台以後所未曾改變過的——就是要積極達成限制戰略武器談判。」

卡特總統表示他的宗旨，是要「盡速謀求限制戰略武器談判達致成果，不因政治因素而受阻延，並務求會談在結束時，簽署一項對我國最有利的條約。」

卡特總統當時不理會記者的發問，而重申他絕無意「也不會非正式地」凍結限制戰略武器談判。

蠅量級拳王爭霸在泰舉行 看台突倒塌 三人慘死三百多人受傷

【柯叻三日合衆國際社電】拳王爭霸的刺激氣氛突然轉變成爲死亡混亂的[illegible]場面，比賽所在的體育場突然部分倒塌。三名觀衆當場被壓斃，三百多人受傷。

波多黎各的世界蠅量級拳王在此間迎戰泰國挑戰者，共有八千拳迷購票入場觀看。比賽中途，其中部分看台突然倒塌，慘號驚呼聲亂成一團。但當警方和救護人員抬走死傷者清理現場後，拳賽繼續，波多黎各拳王衛冕成功。

集中營外重逢：一名曾在納粹集中營服役的生還者施馬治奈(左)，在巴西巧遇曾在集中營作威作福的華格納上尉(右)，華格納被控在兩個集中營內迫害過大批人，造成數以百計人死亡，他正在巴西聖保羅市等候西德政府進行引渡程序。圖爲兩人相遇時，指控與反駁之表情。

雪梨十年來最大暴風雨

醫院屋頂被揭去病人疏散 電流中斷與交通失事頻頻

【雪梨二日路透社電】雪梨居民，今天清理了十年來襲擊該市最大的一場風暴所造成的破壞。

時速逾八十哩的暴風，昨晚給這個澳洲最大城市帶來滂沱大雨，吹脫數十間房屋的屋頂，拔起大樹，弄斷電線，和水淹街道。

但警方稱，在發生暴風雨期間，大部分的死傷事件，是汽車失事造成的。

在風勢最猛烈時，北雪梨醫院的屋頂被揭去，警方協助將一百名左右的病人疏散。

暴風引致早晨的交通與鐵路班次陷於混亂中。有數株大樹倒下來，使引起電流中斷的事件。

日赤軍致函 刦機受害人

紀念襲擊以機場六週年

【東京二日路透社電】日本赤軍已致函給日本刦機事件的受害人，在赤軍襲擊以色列洛德機場六週年紀念時，爲它的目的，而團結一致。

警方人士說，約有二十名去年九月在印度上空被騎刦的日航機搭客與日航機員，已收到這些信函。

它們是從黎巴嫩寄出的，寄抵日本的時間是在五月三十一日至昨天之間。

一九七二年五月三十日，有三名日本赤軍成員，襲擊洛德機場，擊斃廿七人，及擊傷了另外八十多人。

去年秋季，該赤軍集團有五名團員，在印度上空，騎刦了一架日航噴射客機，和迫它在達卡降落，然後帶同六百萬贖金，前往阿爾及利亞。

警方說，這封呼籲團結的文告是在洛德機場鬥爭事件發生的第六週年紀念，以全體赤軍會的名字發出的。

英國商場怪現象！ 身家一萬八千美元 負債竟達一億英鎊

被列爲歷史上最大破產紀錄

【倫敦二日合衆國際社電】一名擁有一萬八千美元(一萬英鎊)資產而負債逾一億八千萬美元(一億英鎊)的美國人已被列爲英國歷史上最大宗的破產紀錄。

四十四歲的地產商史特恩於週三在倫敦的一個私人聆訊的庭上被宣判破產。他欠下稅務局、海關、英國數間大銀行數百萬美元，而他在銀行則存有六百四十一美元(三百六十二英鎊)，價值三百六十美元(二百英鎊)的股票和時值九百美元(五百英鎊)的珠寶。

至於他其餘的一萬二千美元(七千英鎊)則由會計師和其他人士所保管。

史特恩是一位持有兩個哈佛學位的美國人，跟地產商佛列殊華達的繼女結婚後得以踏足入地產界，一九七一年他建立自己的企業，主要是淮斯達證券。

他是一九七四年英國地產暴跌潮中的犧牲者，他在經濟拮据時，向很多人告貸以備將來擴展經濟之用。

他的債權人所能獲得償還的希望很微，首先索償的是稅務局。

越南報紙要求 建立地方部隊 以輔助正規軍

【香港二日法新社訊】一份越南報章今日要求建立「堅強地方武裝部隊」。據外交界報導，中(共)與越南雙方經已在邊界加強軍力。

河內電台廣播該報的一篇文章說：「每區及每村必須自行計劃有效的戰鬥方法，以應付任何事件，這樣，前綫部隊無論在政治上及戰鬥力上，都會堅強起來。」

遠東經濟評論週刊最近一期報導，越南正嘗試爲五百個地區分別招募一支自衛隊，藉以輔助一百萬名正規軍。

企圖完成和約 日外相園田直擬下月訪北平

【東京二日法新社電】日本外相園田直今天對參議院外交事務委員會說，他計劃在七月初訪問北平，完成雙方和平友好條約的談判。

他說，日本政府期望中共在本週末前答覆它的提議，日本提議恢復該條約的談判，這談判自從七五年因中共提出一「反霸權」條款而陷入僵局。

園田直還說，他認爲中(共)美關係雖表面上停滯不前，但實際上已進入另一階段促使雙方關係正常化。

首個訪越美七人代表團指稱 越南高棉邊境戰爭 激烈情況似「越戰」

砲火連天重傷婦孺塞滿醫院

【紐約一日美聯社電】「砲火、醫院塞滿重傷的婦孺，面帶愁容的被捕士兵，道路到處可見坦克車，被焚毀的小村落，在路旁臨時搭建的難民營。」

上述種種情況，都是自從越南與高棉一九七七年爆發邊境戰爭以來，到訪越南湄公河三角洲地區的首批美國人的所見所聞，情況好像「越戰」仍然在進行中一般。

這個美國七人代表團其中一名團員韋斯稱：「我們去週曾訪問邊境一座橋樑，不過在我們離去僅兩小時，它即被砲火炸毀。」

他稱：在河內，范文同總理的越南官員，對它們與高棉的戰爭及中共的口頭譴責日漸增強等事，甚感關注，故此，他們極欲與美國就關係正常化一事恢復會談。

土駐西大使座車遇襲 三刺客亂鎗下 大使夫人慘死

【馬德里二日合衆國際社電】恐怖分子星期五在馬德里城郊，襲擊土耳其駐西班牙大使古拿納的座駕車，殺死大使夫人歷娜，司機奧美屢及大使的妻舅，行兇的是三名持槍的刺客。

大使的「平治」座駕車彈孔纍纍，後倒和兩側的玻璃粉碎。警方在現場檢獲十顆子彈殼。

一個自稱爲「亞美尼亞救亡正義同盟」的恐怖組織致電新聞社，承認與此案有關。致電的人聲言：「我們爲土耳其侵併亞美尼亞的事感到不平，我們爲所有受土耳其壓迫的人主持正義。」

目擊者稱述三名穿牛仔褲的青年，當大使汽車在紅燈前停下之際，開槍朝它射擊。

大使古拿納當時在使館辦公。

警方事後迅即尋獲刺客所用的汽車。

日本江田島森林大火 火勢蔓延極廣 軍警出動救援

【日本廣島二日路透社電】超過一千五百名警員及軍隊，正對抗一場森林大火，火勢有威脅席捲一兵工廠之虞。

這場失去控制的大火，正直迫位於江田島上該工廠約三百三十三碼之遙，而江田島甚接近廣島。一美軍彈藥庫亦坐落於該島上，但遠離大火之處。

在此日本內海的小島上，超過四十所房屋的居民需要疏散。

在一火警現場，火焰曾伸延至一鄉村附近廿碼內，但被消防人員撲滅。

警方發言人宣稱：該島十二方里之四分一面積，被大火侵蝕。

在江田島，相信有大約一萬八千居民生活在該島上。

耶路撒冷巴解恐怖分子捲土重來 向巴士投強力炸彈 造成四死二十四傷

【耶路撒冷二日美聯社電】正當星期五日下午的繁忙時間，一枚威力甚大的炸彈將一輛耶路撒冷巴士炸毀，造成四人死亡，廿四人受傷。這是本年內最嚴重的恐怖突襲。

廿四名傷者分別被送往兩所醫院，七人情況危殆。所有傷者送抵醫院時，證實其中四人不治。

據其中一間醫院的女發言人說，傷者中至少有三個是兒童及一個孕婦。一名不知姓名的傷者，在接受以色列一家電台訪問時說：「該輛巴士完全被炸毀。我跳出車後，自行離開。」

軍火專家審慎檢查爆炸後的灰燼，發現該炸彈威力驚人，爆炸時，該車的尾部被炸去，車頂及車身被拋至半空，而一輛尾隨而來的巴士的擋風玻璃亦被震碎。

【貝魯特二日路透社電】巴勒斯坦突擊隊宣稱，今日在耶路撒冷郊外，使一輛滿載乘客巴士炸毀的事，是他們幹的。耶路撒冷的以色列警察說，在這次巴士爆炸事件中，有四人死亡，十七人受傷。

「巴勒斯坦革命軍總指揮部」發表聲明，說這次爆炸事件是他們所幹的，他說，稍後將宣佈詳細情形。

美政府報告顯示 五月失業率升高 通貨膨脹仍嚴重

【華盛頓二日合衆國際社電】政府今日發表的報告顯示，美國五月份失業率升高，而通貨膨脹率仍維持在足以導致經濟衰退的水平。

五月間百分之六點一的失業率以及升百分之零點七的零售價都比當局預期者高。

財政部長布魯荷曼以及民間著名財經分析家曾先後警告，通貨膨脹的持續將在一九七九年造成衰退。

勞工部宣稱，由於五月間進入勞力市場的女性數字增激，造成失業率的上升。不少家庭主婦爲了生活費用增加而不得不覓事搵錢。

被指進入俄領海作業 日漁船被罰200萬美元

【札幌二日法新社電】蘇俄法院把一艘在蘇俄的二百哩捕魚區內非法捕捉鮑魚的日本漁船，罰款一百四十五萬三千九百二十七盧布(約二百一十萬美元)。

這是自去年三月實施二百哩捕魚區以來蘇俄法院對一艘漁船罰款最高的一次。

此間漁業商自日本駐蘇俄西伯利亞的納科夫的總領事的報告，通知此項決定。該報告又說，蘇俄法院並下令沒收該艘漁船。

社論

北約高峯會議決定的任務

北大西洋公約組織的高峯會議，在華盛頓舉行，兩天已告結束。出席的會員國家首腦，有美國、英國、荷蘭、比利時、希臘、義大利、挪威、土耳其、盧森堡、加拿大、西德、丹麥、冰島和葡萄牙；雖然法國於一九六六年退出「北約」軍事組織，也都派出外長爲代表參加，可見各會員國的重視和熱心，急於商討對付蘇俄的擴張政策，以及華沙公約國日益增強的壓力。

在歐洲，雙方力量始終不能保持均衡，於常規的軍力方面，「北約」久居下風。據情報的估計，「華約」以蘇俄的軍隊爲主體，有兵員超過五十八萬人，坦克擁有一萬五千五百輛，戰機亦擁有四千架，無時不在備戰出擊之中。而「北約」祇共有兵員二十八萬三千人，坦克六千輛，戰機二千架，祇及「華約」的一半稍強。不過戰術性的核子彈頭，卻是二比一的佔了上風。但核彈頭是玉石俱焚的毀滅性武器，非至最後關頭不會使用。所以歐洲的戰場，大衆所擔心的是「華約」以優勢的兵力驟然突襲，如果北約前線的國家被摧毀了現有的基地、倉庫和司令部，便無時間去動員應戰了。

卡特總統正針對這點在會上發表演說，保証於「北約」盟國受到攻擊，必要時不惜使用核子武器以爲保衛，抵抗蘇俄的突襲。同時立刻盡力以飛機增援常規部隊，搶救歐洲。另一方面，呼籲「北約」組織會員國，共同負起責任，增強建立更有效的常規部隊，以對抗蘇俄這留於防衛用途的軍力。美國提供了自身的保証後，再發出對各會員國的呼籲，似乎發生了若干的效力。像荷蘭等北歐國家，在地理上本不及中歐的危急，又重和平的，也響應答允增加軍事的負擔，其他會員國必願步其後塵，「北約」的防衛力可以逐漸強大，是則歐洲的安全不致迅速發生問題，蘇俄亦不會立刻去冒核子戰爭的大險。所以在最後的對策上，北約會員國家公決採取的態度，一方面是努力增強防禦的軍力，一方面仍保持雙方的緩和。

蘇俄所用的擴張策略，是挾其充足的新式軍備，指揮其附庸，向民族問題複雜，與殖民地而新獨立，具有戰略價值，經濟價值的地方下手。第一、落後地區，民族龐雜，思想單純，易於煽動欺騙，一時號召「革命」，一時號召「解放」，火併不休；第二、軍事裝備落伍，易於掌握控制；第三、已是獨立了的殖民地，沒有西方國家的關係；即有，西方國家也多不敢出頭干預。所以，蘇俄便選擇了有數十個新獨立國家在內的非洲，派出古巴僕從軍，來執行它的策略。現在非洲經古巴或親俄的國家所點起的火頭，約有數處：一是扎伊爾的沙巴省產銅區，二是衣索匹亞和索馬里的接壤地帶，三是衣索匹亞的厄立特里亞，四是中非的乍得，五是安哥拉本身，六是羅得西亞，七是西南非洲。在這些地區共駐有古巴軍隊四萬人，或親自參加作戰，或以顧問身份訓練軍隊。蘇俄則高高在上，指揮一切，供給武器。蘇俄近年輸往非洲的軍火，比西方任何一國都高出數倍，它的居心和陰謀是路人皆見的。

卡特總統的演說中，又特別攻擊蘇俄在非洲的行動，請「北約」國家應認眞注意。因爲「北約」的工作不單在歐洲，而非洲是「北約」的翅翼，是對外交通的通路，是多種重要物產的供應地，在軍事和經濟上互有關連，所以不能袖手旁觀。但是俄國頭子布里什紐夫訪問捷克，在布拉格發表演說時卻破口大罵，指「北約」的首腦們不是謀求緩和，而是故意挑起敵對。更譴扎伊爾沙巴產銅區之戰，明是法比兩國出兵干預別國的事務，卻反指爲蘇俄和古巴的侵略云云，大擊夾惡的辯護和指控。

結果「北約」組織的首腦中，對援助非洲的問題，取不到一致的意見，英國首相加拉漢即告遲疑，便無形中止了。

所幸法國和美國的態度是積極的，卡特總統和戴斯登總統在華盛頓會晤時，曾就此發表過共同的聲明。尤其是法國，已於巴黎發起在「北約」組織之外另集合志同道合的國家，支持非洲的抗俄自衛工作，組織一支維持和平部隊，協助訓練，提供裝備，以抵抗古巴的僱傭軍。從週前的法、非高峯會議看，在非洲中部和大西洋沿岸，仍有不少非洲國家尚與法國結有同盟，接受領導。法國僱傭軍的傘兵，亦有一部駐紮於非洲，配以美國後勤運輸，軍火補給，足可阻遏古巴軍的活動，對抗蘇俄繼續擴張的企圖。

有計劃的生育，才有健康的子女。

歷史事實豈能否定 任意批鬥只有自咎

中共戲劇性將批孔轉變崇孔

【東京二日美聯社電】經過十年的猛烈抨擊後，中共忽然又恢復尊重聖賢孔子，這是自「四人幫」被黜後另一項戲劇性的轉變。

孔子這位中國的最偉大的哲人，長久以來被中共視爲極端反動及舊制度的保衛者，現時卻轉爲頌揚他的好處及批評他的缺點。

中共「社會學院」在五月舉行的學術會議提出這條新的路綫，史學家丁偉志在會上指出，以江青爲首的「四人幫」在研究歷史人物的領域劃下了「禁區」，因此一些歷史人物被「神化」，一些卻被「醜化」，孔子便是被「醜化」的其中一人。

丁某表示這位生於二十五個世紀前的哲學家應受批評，但他提出：「批評是否單純用咒詛把他擊倒？」

四人幫在一九六[illegible]年的「批孔」運動，其實是針對當時中共「總理」周恩來，周恩來卻巧妙地把它改爲抨擊「四人幫」「儒家戰友林彪」，稱爲「批林批孔」，林彪於一九七一年因反毛失敗逃亡而墜機身亡後，被指曾計劃刺殺毛澤東以奪取政權，周恩來及其夥伴便將林彪稱爲孔子的忠實信徒。

在任何一個國家，此類的批評古人運動祇會僅限於學術範圍內，或文學與哲學的書籍中，但在中共卻成爲嚴重的事，許多個領導人因爲懷到孔子的好處而丟官，中共的頭頭忽略了一點，毛澤東其實亦贊同孔子若干的思想，但他故意不加以點明。

宏國首都建市四百年 台北市特贈孔子銅像

【台北二日中央社電】慶賀宏都拉斯首都德古西加巴市建市四百週年，台北市政府贈送給德市的孔子銅像一座，今天在基隆港啓運，預定七月底到達德市。

德市與台北市是姐妹市，今年九月二十八日爲德市建市四百週年紀念，台北市政府應德市的要求，贈送一座孔子銅像，增進姐妹市的情誼。

這座孔子立像，由雕塑學會理事長劉獅恭塑，高九呎，基座部分由行政院國軍退除役官兵輔導委員會榮民工程處承製，其使用大理石六十四片，正面雕刻：「大成至聖先師孔子造像」，左邊爲「禮運大同篇」，背面及右邊爲西班牙文。

英軍方發明追踪雷達 能辨別開槍位置 狙擊手無所遁形

【倫敦二日路透社電】英國軍方透露他們已發明一種能用以追踪敵狙擊手的秘密雷達。

這種雷達已在北愛爾蘭用了一年，其上附有箭咀和兩個小螢幕，可指示出發射狙擊子彈的範圍，就算載有雷達的車輛已轉向以避開飛射來的子彈，雷達上的指示點仍能保持原有位置。

軍方發言人本週向防衛通訊員表示，此種設備在日夜使用，不受氣候影響，並能辨別子彈以外的物體，如礮[illegible]成瓶等。

彼等聲言，這種被稱爲「敵方火藥指示器」的雷達，在北愛爾蘭被證明非常有效，可以解決通常因回聲或子彈跳彈以致令追踪狙擊幾乎無計可施的難題。

雷達上的箭咀可將狙擊者藏處的範圍，在螢幕上以三十度角的弧度顯示出來，軍方發言人表示這種發明非常有幫助，因爲巡邏兵經常會向錯誤的相反方向回火。

據製造此種雷達的[illegible]公司「微波及電子[illegible]

毛片淫書滿蘇豪 警方掃蕩收穫大

【倫敦二日路透社電】目的在掃蕩蘇豪區的性商店及性電影的警察，今日在突擊檢查下搜獲無數淫穢的書籍及影片，有十六人被查詢。

警通消息透露，被扣留的物品約值十五萬鎊，包括色情唱片及雜誌，珠寶衣服等。

「清潔蘇豪區」的運動始於去年，當時倫敦市政當局向蘇豪的影院及會所施加的壓力，禁止在屋外宣傳拉客。

嚴重的犯罪逐漸在蘇豪區增加，警方因而大感關切。他們指出性表演愈來愈大膽露骨，雖經不斷的掃蕩，非法的淫穢圖片仍然充斥全區。內閣部長夏理斯在倫敦警察總長麥尼的陪同下巡視蘇豪六條街道，發現共有二十間性電影院和四十間性書店。

防止少年自殺 十誡

【東京二日美聯社電】東京市警局發出一萬份小冊子，題爲「防止少年自殺的十大規條」。

面對少年自殺數字的增加，警方意圖敎導家長們防止兒童輕生的方法。

小冊子的兩大要點是：

(一)不要忽略意圖自殺的跡象。

(二)莫讓你的兒女感到孤立。

警局研究小組的負責人宇田川表示，爲人父母者愈來愈不知悉兒女心中所想的事。他認爲少年自殺案的增加，純因父母漠不注意兒童言行方面的轉變。

統計數字顯示，去年有七百八十名十九歲以下的少年自殺。依全國來說，這項數字較一九七六年的八百〇一人要爲減少。但單計東京一處，數字卻由五十七人增至一百一十五人，故此東京警方大爲觸動。

荷 神秘人腿 難尋斷脚人

【荷蘭二日法新社電】警方不能確定於去年十一月在此間發現的人腿，屬於何人，現將此肢體冰藏，以備不時之需。

調查人員曾以問卷詢及約三千名成年人，以解決失腿的疑問；同時防查那些不予回答的人。

儘管工作不懈，仍然無人知曉，這條在此間鐵路軌上發現的人腿屬於誰人，而該肢腿亦立即予以冷藏。

貶毛形勢已顯露 曾拒唸毛語錄被下放 兩工人已獲恢復職位

【香港二日合衆國際社訊】「新華社」星期五日報導，兩名於一九七〇年拒絕背誦「毛語錄」而被清算的兩名北平鋼鐵廠工人現已恢復職位。

此外，該社表示廠中另兩名黨員，因企圖阻撓該兩名工人之免罪而被處分。

據報當局令該廠的副「黨書記」余某暫停工作，並促他自我批判，而另一名「副黨書記」黃某則被開除「黨內外所有職位」。

「新華社」透露：「該兩名『副書記』現正在鋼鐵廠中受工人及幹部的批判。雖然事實証明他們與四人幫無關，但顯然是深受其思想意識所影響。」

該社又表示：其他類似案件現正被一一「翻案」。

據悉：該兩名任職於第二號軋鋼廠的工人李尚道(譯音)和鄭熙明(譯音)，是在一九七〇年因「不滿由林彪和四人幫所規定早晚要在毛像前背誦語錄的儀式」而被清算和送往勞改的。

黨部表示該兩名工人的罪名是「冤枉」的，他們現已返回工作崗位，而一度被革除黨籍的李尚道已被恢復黨籍。

義檢察官提要求 嚴懲六赤色大隊

【義大利都靈二日路透社電】在此間的審訊中，檢察官於今天決定要求對六名赤色大隊提出十五年徒刑及罰款二百萬里拉(二千三百美元)的判決。

在守衛森嚴的警方營房內，莫士拉檢察官要求法庭判處該六名赤色大隊——包括該隊創辦人加西奧在內——非法成立武裝部隊，綁架及搶劫。

他亦要求法庭判罰正在受審的其他六名赤色大隊，與一名在逃走者，以十年徒刑及一百萬里拉(一千一百五十美元)的罰款。

兩荷蘭人在泰落網 分被判七十五、五十五年徒刑

價值億美元毒品圖運歐陸求暴利

【曼谷二日合衆國際社電】泰國法院裁定兩名荷蘭人，去年從天企圖私運三百零一磅海洛英離開泰國，罪名成立，分別判處七十五及五十五年期監禁。

該批毒品在歐洲市價最少可値一億美元。

法院是於本週四下午審決該案。判定卅七歲的梅哥尼斯及廿五歲的梅亞入獄，刑期如上列，他們二人曾要求法院赦免罪狀。

該兩名荷蘭籍男子，是於去年八月卅日在曼谷酒店內被捕，之前，機場海關人員發現一批準備運出泰國的海洛英，根據所得資料，前往酒店予以逮捕。

梅亞接受警方查詢時，和盤吐出，被法院判定入獄五十年，哥尼斯則否認所有控罪，終判七十五年監禁。

我國漁船南沙海面 救起八名越南難民

【台北二日中央社電】我國漁船「永漁十一號」，五月二十七日在南沙群島海面搭救了八名漂流的越南難民。

「永漁十一號」已於五月三十一日抵台，難民將暫時收容在澎湖。

慶祝英女王加冕二十五週年紀念 羣衆沿街跳舞大放煙花

【倫敦二日路透社電】預料今日將有數十萬人湧往白金漢宮，慶祝英女王伊利沙伯加冕二十五週年。

屆時將燃放烟花，同時羣衆將沿街跳舞，慶祝女王在二十五年前，即一九五三年六月二日加冕。

女王經過進行一年慶祝銀禧紀念活動及露面之後，已表示從簡慶祝加冕週年紀念。

她與王夫愛丁堡公爵，只會在白金漢宮露台公開露面。

伊利沙伯二十四歲時，英王喬治六世駕崩，隨即繼位，但一年後才加冕。

以色列情報人員介入 搜集非洲俄古軍動向

去月，美、莫三鼻及東德，透過一名東德律師，達成了協議，交換俘虜。莫三鼻釋放了一名被拘入獄已逾二十個月，尙未公開審訊的以色列人馬加斯。

另一名爲十二年前在駐柏林美軍服役，被發現洩竊美軍秘密文件，傳遞給東德間諜的唐柏遜。他被判入獄三十年，可以唐柏遜現仍堅持他並不是美國人而是東德人。

第三名被釋放交換的是一名美國學生，據東德說他曾意圖協助一個東德家庭的成員，秘密離境。

那三名互相交換的「俘虜」，去月曾見諸報張的電訊，但是卻未詳述始末原由。

不過那三名互相交換的「俘虜」中，以那名以色列人馬加斯的身份，最爲神秘。爲甚麼美國政府肯釋放一名偸竊軍事秘密文件被判叛國罪的美國人，交換那一名以色列人。那以色人跑到非洲的莫三鼻去幹甚麼？而且那一名以色列人是俄國釋放回歸以色列的猶太人。他精通俄語，自不在話下。

據說他於一九七六年九月，在羅德西亞乘私人小型飛機，因天氣惡劣，誤飛入莫三鼻境內。同機的有馬加斯的連襟兄布洛。那小型飛機迫降後，布洛立即被地面包圍的莫三鼻陸軍亂槍殺害，而馬加斯亦受傷。

記得一九七六年爲古巴陸軍空軍在安哥拉最活躍的一年，那時美國的情報組織據說曾多方設法說服以色列，要求以色列予於軍事援助。美國政府，當然不致公開承認這事。

以色列拒絕介入安哥拉的戰爭，但是以色列的情報機構對於古巴軍隊在非洲的活動，非常關注，必須要調查古巴軍隊的動向，以色列的情報機構認定目前在非洲活躍的古巴軍隊的一部份，於一九七三年曾被派至西里亞。古巴軍隊除了開入安哥拉外，並浮莫三鼻「軍事援助」。以色列必須要設法阻止古巴軍隊，再度牽涉入中東地區。

因此美國的情報當局，懷疑馬加斯在羅德西亞的活動，主要的目的，是搜集一切有關古巴及俄國軍隊的資料，查明他們的動向。

馬加斯太太的父親，在羅德西亞經營無線電收發機批發零售業務，正好讓馬加斯利用作爲掩護身份之用。

俄國利用古巴軍隊在非洲增強其軍事影響力，威脅中東，對美國尤其是歐洲的大西洋聯盟國家來說，影響頗大。倘俄國在非洲的勢力，伸展至中東，一旦發生任何事故，即可截斷西歐的石油供應。美國拉攏沙地阿拉伯，並且售予最新式的戰鬥機，很可能是爲了平衡局勢。

目前在古巴夏灣拿的機場，每天均可見到滿載古巴軍隊的俄國運輸機，飛離古巴。據估計目前在非洲數處各地的古巴軍隊已有三萬餘人。去年底，美國的中央情報局估計現被派至古巴的軍隊，竟達四萬餘人之多。

西方國家情報機構所搜集的關於在非洲的古巴軍隊的情報，其數目尙未包括古巴文職人員在內。那些文職人員包括技術人員三千餘人，教師及醫生約三百餘人。除了三四萬古巴陸軍，包括機械部隊在內以外，尙有古巴正規空軍，久經訓練的噴射機機師約五百人。

目前據美國的情報，古巴例行空中巡邏，已由俄國機師替代。古巴的人口，共祇約一千餘萬人。以人口作比例，目前在非洲服役的古巴軍隊的比例，已與一九六八年美國介入越戰時期的美軍人數比例相等。

因此古巴盛產的蔗糖，據報今年的生產量大減。主要的原因，是缺乏人力。古巴的卡斯特羅，始終未提及古巴軍隊在非洲參戰的消息，直至今年三月，方才在開會場合，承認古巴軍隊，「協助」非洲各國的「解放鬥爭」。

在南非，最近古巴已公開承認，倘若桑比亞向古巴提出要求，則古巴揮軍進入桑比亞，以對抗羅德西亞「白人」軍隊入侵。

古巴的卡斯特羅雖然極力否認，於派到非洲協助非洲「解放戰爭」，古巴軍隊，祇不過是受了俄國指使的「過河卒」，但是依目前的古巴國內的情形來看，古巴派出軍隊，交換俄國每年數達二十億美元的「援助」，對古巴的經濟，有益無損。古巴的主要外銷的農產品，除了少量的烟草外，是蔗糖。但是目前世界的糖市呆滯，糖價跌至極低，古巴如祇靠糖出口，經濟更爲困難。

古巴的軍隊在非洲的活動，顯然是受了俄共的指示，增強俄共在非洲的影響。對中東的產油國家，形成了極大的威脅，而對西歐國可隨時截斷油源，威脅更大了。俄共在非洲的動向，已頗爲明朗，但是古巴的動向，卻是非常值得留意的。西方國家的情報機構，在非洲到處設法搜集情報，又是意料中的事了。

我工業產品前四月輸出 總値逾卅一億美元 較去年同期增八億美元

【台北二日中央社電】今年前四月，我國工業產品輸出總値逾卅一億九千四百九十萬美元，比去年同期增加七億九千五百萬美元，增加率爲百分之三十三點一。

工業局長韋永寧今天說明工業產品在今年一至四月外銷情形如下：

重工業產品：十億四千零三十萬美元，比去年同期增加百分之三十三點二，輸出增加較多項目爲水泥和玻璃的百分之一百十七點三，基本金屬的百分之一百零四點七，機械和基本金屬的百分之四十五點六三。

輕工業產品：二十一億五千四百六十萬美元，增加率爲百分之三十三點一，輸出增加較多項目爲水泥製品的百分之七百五十，蘆筍罐頭的百分之二百十四點三。

雜技女郎失手墮下斷骨

牙齒咬繩‧一時錯口

【紐約一日美聯社電】一千多人在午餐時間，目睹一個青年女人，在曼哈頓市區，擬用牙齒將自己吊高一百英呎，然後在她下來時，在卅英呎高處跌下骨折。

該名戴安娜特狄克，是在第四十八街與勒辛頓街之間，展示在今秋表演的一項節目「瘋狂行爲與繩替」。她立即被送入醫院，初步檢查顯示斷足踝骨，及可能左脚與脊骨折斷，醫院發言人作出透露。

戴安娜用牙把自己吊高，下面並沒有張網，身穿T恤及藍色貼身短褲。她在希拉倫酒店，穿上一座離地七英呎的架，咬着一條繩，由助手把她向上拉高。當這驚人絕技完成後，她慢慢下來，過了三分之二的高度，突然沒法用手執繩時墜下受傷。

圖爲戴安娜特狄克在高空墮下時，在半空所攝，兩名男子被嚇得口呆目瞪。

波哥大暴亂 哥林比亞波哥大昨日發生騷動，一架陸軍坦克車在市區開過，騷動是在保安部隊與學生衝突，造成一學生死亡的次日發生的。（美聯社）

義大利二比一勝法國
塔戴尼派天尼分別遭黃牌警告

義大利雖先得一球之利，但爲法國的搶攻戰術所得逞，法國於開賽後僅一分鐘，左翼式卡在中場拾得義大利的傳球，立即滑過推上，近底線傳中，伏兵城下的勒金比頭頂建功，替法國首開紀錄，義大利失掉該一球後陣腳爲之大亂，而於十分鐘幾乎再失一城，皮斯上在接應來高的斬出的一個罰球，可惜頭頂偏失，皮球掠楣而去，六分鐘後，義大利亦失掉一個扳平機會，射手柏迪加對近射得手，但當時尼亞補球證指其越位在先，故義大利使告無功而退。這球「拒絕」似乎令義大利增強信心，且已控制了中場戰局，終於在廿九分鐘扳成平手，功臣爲羅斯。他是在高士奧及柏迪加先後兩射中柱後而近射入網建功的。上半場雙方打成一比一。

下半場義大利沙格烈尼入濟安東尼，而於九分鐘羅斯發動攻勢，他傳球給站在峨眉月的阿格烈尼轉身抽射死角入網，義大利終於後來居上，法國方面亦急於扳平，而義大利則欲保持勝果，所以雙方球員踢來粗野非常，加上球證未能適當地控制場面，埋身戰頭更多，終於在十二分鐘當塔戴利侵犯派天尼時，球證才出示本屆的第一個黃牌警告塔戴利。一分鐘後派天尼向塔戴尼還以顏色時則又被記名，及至完場，雙方未有新添紀錄。義大利卒以二比一獲勝，兩隊出場時名單如下：

義大利（四三三）：索夫——簡提路、比禮茲、施里亞、加比尼——塔戴尼、安東紐尼、費納第——高士奧、羅斯、柏迪加。

法國（七三）：減高尼——博薩安、李奧、泰斯、米高、波斯士、派天尼——杜格、羅、勒金比、武士。

【綜合外電報導】阿根廷世界盃第二天的賽事之第一仗便已有苦戰的局面出現，義大利在後勝一籌之下，以二比一擊退來自歐陸的法國力組，贏得分組初賽的第一場勝利，在這場比賽中，法國的派天尼遭球證記名警告。

風和日麗下，數以千計義大利籍球迷湧入馬普拉塔球場爲他們的祖國球隊助威，開球前一小時，這個可容四萬五千人的球場上已是一片紅白綠三色的義大利旗幟，使一小撮法國球迷相形失色。

當「球王」比利入場參觀時，全場球迷報以熱烈掌聲。

這場第一組的賽事，

巴西「白比利」施高將成爲瑞典後衛凍結對象。

荷蘭已趨成熟
告魯夫提出警告
切勿輕視伊朗

【綜合外電報導】[illegible]「他們都已成熟，並不一定沒有[illegible]在陣而影響整隊實力，大家都知道，踢足球是十一個球員的事，但我要提醒各隊友，切勿輕視伊朗。」

[illegible]在前往阿根廷之前曾到法國參加「四角賽」，雖然在第一回合被淘汰，沒有機會與荷蘭隊碰頭，但伊朗沒有[illegible]強陣容上陣，荷蘭精銳盡出，伊朗隊雖然未與荷蘭交鋒，但探到荷蘭隊的實力。告魯夫的警告，未必盡是對他以前所屬國家隊而言。（太陽神）

第十一屆世界盃足球賽特刊

世界盃第三天秩序共演四仗

瑞典力撼大熱門巴西
荷蘭質高諒可勝伊朗

瑞典射手艾斯德林缺陣影響大
巴西新人施高上陣演出值重視

【馬普拉塔六月二日綜合外電】無論本屆世界盃大熱門，若果他們要破天荒[illegible]今日對瑞典的一場硬仗，便是他們第一度難關。雖然祇需在此仗奪得一分，對於出綫亦影響不大，但倘若巴西不能取勝，將會給予他們自己帶來的百多名記者一個良好的攻擊機會。

對於瑞典來說，最傷腦筋的莫如要他們應付由施高、李維連奴、雲里度及施里蘇等多員巴西出色中場球員，因此，攻守突擊將是瑞典的唯一戰術。

去屆在慕尼黑鋒芒大露的艾斯德林，自從去年十二月受傷至今，仍未能上陣，這無疑是瑞典一項損失，但本年西德作客斯德哥爾摩，亦以一比三敗於瑞典腳下。

因此，巴西領隊葛天奴不得不重視此場賽事，他並且警戒球員進攻時不要過於輕出，慎防瑞典快速的突擊。

去年巴西聯賽射手雲里度經過連串的受傷後，今仗將可在右路製造麻煩。而中路施高的威脅，葛天奴不會加以懷疑。但在左路的攻擊力量卻是巴西最大弱點，葛天奴正在考慮以李維連奴多些助他一臂之力，不過，李維連奴的左腳亦成爲葛天奴的憂慮。

雖然中鋒失了艾斯德林，但後防有清道伕踏威士厭陣，前鋒有祖寶領軍，再加上他們的目的祇求一分，比較起來，瑞典球員的心理負担較輕。

【門多薩外電】上屆世界盃亞軍荷蘭及亞大區的代表隊伊朗，於今日本港時間凌晨三時四十五分，作本屆世界盃的首次亮相。

儘管這場比賽被各界視爲一場強弱懸殊的比賽，過程將會是一面倒。但伊朗的教練穩罕之蘭尼聲稱他們會全力以赴而且還會極力搶攻，使過程不致一面倒。穩罕之蘭又讚他們擁有一個不弱的後衛線，因爲在十二場的外圍賽中，他們共祇失了三球，因此他認爲，荷蘭要打破他們的防衛網，非要花很大的力氣不可。

[illegible]巴西隊缺少了「球王」告[illegible]，而在本屆世界盃中旗開得勝。他還預料己隊起碼會勝伊朗兩球以上，荷蘭領隊赫甫又諷刺地說：「對伊朗的一仗，我們會派出更多的新人上陣。」然而，荷蘭隊中的三名主將包括清道夫高魯，中場主將尼斯堅及腳法好而射術精的荷蘭「蛇人」尼中鏗等則必定會被派上陣。

荷蘭及伊朗兩隊已曾經在上月在巴黎舉行的四角賽中會面，結果荷蘭隊得冠軍而伊朗則在首仗便被淘汰出局。賽後，荷蘭隊的主將尼斯堅謂：「雖然在這次比賽中，伊朗隊給我們的印象是保存實力，有好幾位主將未派上陣，但他們能打得很好。」所以他認爲今仗對伊朗隊絕不容輕敵。現列出四隊可能陣容如下：

（巴西）
1 李奧
6 愛甸奴　4 阿林模　3 奧斯加　2 度連奴
10 李維連奴　17 巴迪士打　5 施里蘇
18 芝路　8 施高　9 雲里度

（瑞典）
1 希爾士頓
5 艾蘭臣　4 諾威士　3 K安德臣　2 寶格
8 B拿臣　9 L拿臣　7 連逸羅夫　6 泰巴
11 雲特　10 祖寶

（伊朗）
1 希查斯
15 艾斯肯達倫　20 亞保度拉　11 加森哈利恩　21 加沙里尼
9 沙迪基　7 柏雲　6 尼雅巴
18 法里基　17 賀哈尼　8 加森普

（荷蘭）
8 鍾保
11 W加賀夫　5 高魯　17 尼斯巴根　20 舒比
13 尼斯堅　6 賀臣　9 嘉恩
12 尼中鏗　16 李比　10 加賀夫

世界盃賽第三天秩序

（香港時間：四日）
凌晨零時四十五分　巴西對瑞典（第三組）　馬普拉塔球場　球證：湯鋒士（威爾斯）
凌晨零時四十五分　西班牙對奧地利（第三組）　沙士菲球場　球證：保洛泰（匈牙利）
凌晨三時四十五分　秘魯對蘇格蘭（第四組）　哥多巴球場　球證：伊禮臣（瑞典）
凌晨三時四十五分　伊朗對荷蘭（第四組）　門多薩球場　球證：亞奧地亞（墨西哥）

組成的蘇格蘭中衛線，與秘魯的番貝拉斯、維拿士主及古圖可謂各擅勝長。

蘇格蘭以體力見稱，並且有意佔先控制局勢，因此，球賽的戰法水準爲要且最爲担憂的，秘魯強調主攻，憑著優秀的足球技巧，與蘇格蘭粗枝大葉風格，剛好成爲強烈對比。

兩隊領隊在開賽前的一個星期經已展開舌戰，適正比賽時的激烈可想而知。同時，這場賽事無疑亦是歐洲與南美的「牙骹戰」。現列兩隊陣容如下：（保獅）

（蘇格蘭）
1 洛夫
2 勤士　14 科西夫　22 賓士　4 塗何
7 美臣　10 赫福　6 里奧治
11 W莊士東　9 佐頓　8 杜格利殊

（秘魯）
21 奇魯加
2 郡亞迪　3 敏蘇　4 城比斯　5 地亞士
6 細奈士　17 番沙逵　10 番古拉斯
11 奧列士塔　9 緬希士　7 武南迪

蘇格蘭前鋒三殺手：杜格利殊（左）佐頓（中）莊士東（右）

世界盃今日第三天賽事，共有四場上演，計第三組瑞典對巴西、西班牙對奧地利，第四組荷蘭對伊朗及秘魯對蘇格蘭。

今日四場分組初賽中，以荷蘭對伊朗一仗較爲強弱懸殊，其餘三仗相信戰情不致一面倒。

第三組以巴西爲出綫希望最高的一隊，但其餘西班牙、瑞典及奧地利，究竟那一隊可隨巴西出綫，非要經過一番激戰不可。

至於第四組則以荷蘭及蘇格蘭出綫機會較濃，但秘魯是可以威脅上述兩支球隊的「黑馬」，而伊朗祇是陪太子讀書之流而已。

本屆世界盃大熱門巴西今日對瑞典，作爲該隊力圖四奪世界盃的首仗，開賽時間爲香港四日凌晨零時四十五分。

巴西自七零年世界盃後，由於「球王」比利、拖士圖及傑遜等球星離隊後，使巴西陷於青黃不接之境，因而上屆祇能屈居四強之末，但經過數年重組後，今天的巴西隊又回復七零年的強大，雖然仍未能回復全盛時期，但已有能力向冠軍寶座邁進，新的球員如施高、芝路、尼連奴、施里蘇等人球技出色，加以老將李維連奴寶刀仍未老，負起領軍重擔，使巴西已逐漸步向全盛時期。

巴西自葛天奴接手後，使巴西踢法除了保持傳統的「唯攻主義」外，對於防守亦相當增強不少。進攻時，巴西多以兩翼側擊及中央突破戰術，由於巴西前鋒多爲技藝超羣之流，因此甚奏膚功，現時巴西的防守亦較前穩固得多，由於中場李維連奴、施里蘇、巴迪士打均爲能攻善守之流，使防守較前嚴密。

今仗對瑞典，可說是對巴西隊的試金石，因爲瑞典爲一支出名防守嚴密球隊，一條後衛線由經驗豐富老將踏威士厭陣，配合賓格、安達臣及艾蘭臣，加上守門員希爾士頓，[illegible]等閒鋒綫是難以渦越的，由於身材高大[illegible]，可以肯定不能上陣，如此一來，瑞典的攻力便告大受影響，所以瑞典今仗多數採取穩守突擊戰法，而巴西定然採上攻長力迫對手。

巴、瑞之戰定然成爲攻防戰，瑞典的防綫能否抵禦強大鋒力的巴西，仍成疑問，而巴西已告增強的後防，應付已告削弱的瑞典鋒綫，是可以對付的。因此巴西在久攻之下是可以得嘗甜頭，瑞典難免在久守之下而失利的。

同組的西班牙、奧地利之戰則於香港時間四日零時四十五分在布宜諾斯艾利斯沙士菲球場舉行。

今仗勝負對兩隊出綫很有影響，勝方的出綫機會提高，而失敗的一隊可說是困難重重了。

西班牙及奧地利均爲主守的隊伍，因此不難重演揭幕戰西德、波蘭的戰果。

但比較上西班牙除了防守強外，鋒力亦不俗，因爲簡奴及辛迪蘭那在前綫的威力很大，是以西班牙在世界盃外圍賽中[illegible]。

因此西班牙在鋒綫手腕的情況下，奧地利欲揚計頭，是談何容易，而阿根廷有很多西班牙移民，同時定有不少球迷向西班牙吶喊助威的，如此一來，西班牙更爲有利。

奧地利在六場外圍賽中，盡佔主場之利大勝弱旅馬耳他九比零後，才能平均每場多過一球，而奧地利領隊辛尼高城殊亦坦然直承己隊鋒力弱，欠缺埋門一腳。對於如銅牆鐵壁的西班牙防線，奧隊前鋒交白卷已是意料中事。問題在於奧隊的後防能否抵抗鋒力不錯的西班牙而已。

兩場第四組賽事，伊朗對荷蘭一仗預料較爲平淡，伊朗這支亞洲球隊相信恐非上屆亞軍荷蘭敵手。

荷蘭隊本屆雖然告魯夫缺陣，但仍有九名上屆世界盃球員，包括後衛舒比、高魯、尼斯巴根，中場W加賀夫、史利華斯、賀臣及尼斯堅，前鋒李比、尼中鏗等人，故實力仍然存在，且足中場是可以代替告魯夫領導荷蘭再向冠軍寶座邁進。

而此前的另一場秘魯對蘇格蘭將較有看頭，因爲兩隊的實力相差不遠，故須要經過一番劇戰才可以分出高下。

秘魯爲南美洲強隊之一，在歷屆世界盃中有不俗表現。

領隊高迪斯前戰英倫三島球隊蘇格蘭，十分重視，表示要傾力擋低蘇隊，因爲的前鋒綫很有力，擁有南美洲最佳實鋒武南迪，是高迪朗愛將之一，配合番貝拉斯及蘇迪，兩人均爲秘魯最佳球星。而武南迪有「噴射機」之稱，一百公尺速度逾十一秒，且左右腳射門很有把握，故相信秘魯鋒利的鋒力，對蘇格蘭後防一定產生頗大威脅的。

蘇格蘭現時正受到傷將困擾，後防主將麥昆、前鋒佐頓及實鋒D莊士東均有傷，W莊士東日前練習時扭傷腳踝，佐頓的大腿筋受傷，但兩人傷勢並無大礙，是可以上陣的，問題演出水準如何而已，但麥昆已不能上陣，已是事實，這樣對防守有很大影響，而且門將洛夫水準不穩定，亦增加蘇格蘭不少後顧之憂。

秘魯的防守力亦不大好，爲該隊最弱一環，故如果蘇格蘭前鋒能保持水準是可以有斬獲的。

綜合今日四仗，巴西、荷蘭及西班牙可以輕易戰敗對手，而秘、蘇之戰劇戰難免，那隊臨場表現好則佔優。（神鳳）

世界盃第三組今演重要賽事
蘇格蘭硬碰秘魯
雙方踢法迴異勝負看中場表現

【哥多巴綜合外電】世界盃初賽第四組關乎出綫命運的重要賽事，蘇格蘭對秘魯，將於今日（香港時間四日凌晨三時四十五分）在此間爆發。

去屆亞軍荷蘭，憑著其實力，爭取第四組的出綫權似無問題。首次在世界盃露面的伊朗，無論如何努力，擺脫小組榜末位置，爲其參賽的最大目標。因此，除下的一支出綫隊伍相信是蘇格蘭與秘魯之爭，這場比賽的重要性由此可以想像得到。

這幾年來兩隊未有碰過頭，祇在七二年時蘇格蘭曾在主場以二比零擊退秘魯，但事隔多年，現時兩隊人腳經已面目全非。

蘇格蘭很少打入世界盃的決賽週，上屆曾經聲勢浩大闖入，雖然三戰仍然保持不敗，但最後以得失球慘遭淘汰，因此，本屆捲土重來，這支大不列顛球隊大有不勝無歸之概。

以細膩腳法見稱的秘魯，在世界盃的歷史上，較之蘇格蘭出色，七零年在墨西哥舉行的世界盃，這支南美球隊打入了四強，最後祇以二比四敗於擁有比利、傑遜、拖士圖、阿爾拔圖等球星的巴西腳下。

不過，秘魯本屆的人腳，似乎是過於依賴七零年時的老將。中堅比達士、前鋒武南迪、番貝拉斯、羅希士等雖具出色球技，但黃金時代似乎已經過去。

但其對手蘇格蘭似乎更加不幸，後防主將麥昆受傷，中堅位置將由流浪隊的科西夫替代之；曼城的唐納芝在外圍賽對捷克被罰離場，接受一場停賽處分，此仗將由賓勤替代。此外，中鋒佐頓，剛剛傷癒，狀態存疑。韋士莊士東受傷，能否上陣仍在未知之數。幸好，兩名箭頭杜格利殊與書利莊士東近期狀態非常良好，這

沙士菲場上演另一場第三組賽事
西班牙巧逢奧地利
實力相埒預料埋牙鏡頭多

【布宜諾斯艾利斯二日路透社電】明日香港時間凌晨零時四十五分在此間舉行的第三組分組賽，入球頗有困難的奧地利將會對本屆世界盃賽最佳防守的西班牙隊。

西班牙在外圍賽只失了一球，而且是由他們的最佳守衛派利自己射入，而奧地利在六場外圍賽中，憑着在主場大肆蹂躪旅馬爾他九比〇，他們才平均每場多入一球。

奧地利領隊辛尼高城殊承認該隊最大困難是臨門最後一腳很差，但他指出奧地利是有東德及土耳其同組。

西班牙防線是由經驗豐富的派利任隊長，配合年輕的奧庫，但是他們前鋒簡奴及辛迪蘭那足以擊破奧地利防綫。

簡奴可能會踢得比在西班牙好，因爲他是在阿根廷出世的。

這兩隊都是主守的球隊可能會重演星期四揭幕戰西德對波蘭的戰果，但西班牙可能會証明他們攻守兩綫俱強，如果他們能先開紀錄則可打破僵局。

他們可能會在這個前西班牙殖民地獲得很多支持。

比賽在布宜諾斯艾利斯的沙士菲球場舉行，該場也是重建，可容納五萬觀衆。

現列兩隊的可能陣容如下：

（西班牙）
13 安魯
16 奧衛　5 米格利　18 派利　2 告魯斯
8 溫尼度　4 阿辛斯　7 丹尼　14 李蘭
20 辛迪蘭那　10 簡奴

（奧地利）
29 F干斯利亞
2 沙拉　12 基格　5 柏斯　4 柏加
8 克登保加　7 希勒士保　11 查拉
20 史特靈　10 古洛茲　9 格蘭高

揭幕戰比利的評語：
西德採守勢踢法
波蘭有膽思進取

【布宜諾斯艾利斯二日美聯社電】已退休的巴西及北美聯賽球王比利對於星期四的一場世界盃揭幕戰西德與波蘭打成零比零的紀錄收場感到失望。

比利說：「這是每一個人所不願意看到的一場揭幕戰。」

「西德在患得患失的情況下而採取守勢踢法，而波蘭終於較有膽量去攻，總括而言，波蘭的入球機會較西德多。」

比利此次是以評述員身份替一間委內瑞拉電視台前往阿根廷採訪世界盃的。他憶及過往三屆世界盃的揭幕戰均是以零比零打和。

比利指波蘭及西德乃是第二組中的強隊，但他補充謂：「在戰技上，巴西毫無疑問是在這兩支隊伍之上。」

佐頓W莊士東
傷愈上陣搏殺

（哥多巴一日路透社電）佐頓爲D莊士東今日在此間的卡里亞球場祇作一個舒鬆的腳頭操練，作爲週末世界盃首仗對秘魯的準備。

蘇格蘭哥流浪會的主將D莊士東昨日在另一球證操練時曾經「抝柴」，而佐頓的大腿肌肉則告無名腫痛。

蘇格蘭領隊麥里奧說：「我希望他們兩人可以無恙上陣，所以我不要他們仍作猛烈的操練。」

佐頓是與其在曼聯的隊友麥昆一起操練，後者肯定在週末的一場比賽中不會上陣。D莊士東則獨自盤球走圈。

兩位傷兵看來似乎以D莊士東的傷勢較爲嚴重。

蘇格蘭在軍警的嚴密保護下亦曾作了二十分鐘的分隊賽，而佐頓、D莊士東及奇勒均沒有參加，其他操練項目爲各種射門練習。

麥里奧心目中已有週末出戰秘魯的初步人選名單，他們是：洛夫、淦何、科西夫、賓士、賓勤、美臣、赫福、里奧治、杜格利殊、佐頓及D莊士東。

保安人員亦步亦趨
記者採訪諸多不便

【綜合外電報導】正當一隊英國電視台的記者在荷蘭國家隊的練習營外延長了他們對荷蘭隊的攝影時，他們發覺時被阿根廷的保安人員所監視着的。其他的新聞從業員都曾有同樣的經驗。

本屆的世界盃的負責人聲稱，大約有三千名的男女，包括軍人或警察，正在爲當地的保安服務，他（她）們的職責包括保護所有的球員，記者及防止一切恐怖活動的發生。門多薩這個有大約一百萬人口的城市，一幢新建成的完善新聞中心裏，保安得相當嚴密，甚至記者們到洗手間的時間，都有穿着入時的保安人員陪同，負責保安的官員又續謂：「所有的保安人員都得到命令要絕對避免和記者們發生衝突。」

本港球訊一束

夏令盃華人足球聯賽，今日繼續有五仗分組初賽，分別在旺角及大坑東球場上演，旺角場五時「足字組」黃大仙對滙然，六時廿分「人字組」愉園對九巢，七時四十分「華字組」五一七對華雄。大坑東一號場五時卅分「足字組」西衛鋒對吉卜賽，二號場五時卅分「球字組」傑志對南帥。

× × ×

官涌業友體育會第七屆理監事及本年度新員就職禮，今晚七時在九龍新漢邦酒樓舉行，該會經已柬邀有關人士參加，據悉該會足球部決擴大舉行多項比賽，是足球圈一個大喜訊。

× × ×

華足聯會主辦夏令盃足球比賽，昨午在旺角市政場進行揭幕，參加隊伍都雄赳赳向大會報到，議員莫國騏主持揭幕儀式致詞深長，鼓勵各新秀力爭上游，昨首仗揭幕戰，結果市政勝民二比一。

× × ×

國際排球邀請賽今午五時半假九龍伊館球場揭幕，由民政署長徐漁主禮。而於六時隨即上演三場賽事，計有（男子）加拿大對印尼，（女子）日本對香港，（男子）日本對中共。門票分收廿元、十五元、十元。（葛猛仔）

世界盃長短波

觀看世界盃揭幕 阿京市中心蕭條

布宜諾斯艾利斯，前日因世界盃的揭幕而使到市中心好似一個死市，大部份工人均返回家中看電視或前往球場觀戰，由於昨日下午特別放假，使到市中心的行人道上祇得寥寥數人，交通亦不擠塞。

秘魯欲旗開得勝 酒店舉行祭神會

秘魯在今日對蘇格蘭一役之前，將會在其所住的酒店中舉行一個特別的「祭神大會」，準備求神庇佑。

所有秘魯球員，都是虔誠的宗教信仰者，他們特別從秘魯携來一幅基督神像複製品，他們稱其神爲「奇蹟之主」。

在赴哥多巴球場戰蘇隊之前，他們會在神像前集會舉行慶典儀式，祈求「奇蹟」。

秘魯被認爲是稍低於蘇格蘭的隊伍，但他們好可能給對手一個意外。

「奇蹟之主」是一幅巨大神像圖，以金銀兩色漆身，重量逾數噸，在十月十八日與廿日，秘魯人會把神像圖抬到街上遊行。他們相信如此會帶來新奇蹟。

無電視現場轉播 黎巴嫩球迷忿怒

黎巴嫩的足球迷對於其國營電視台未能以人造衛星現場直播世界盃揭幕戰西德對波蘭的比賽已感到極端忿怒，因此已成立一個旅行團到附近國家看電視，而該國的電視台首腦亦已分別前往鄰近五個國家看電視轉播足球賽。

郵政局投機生意 出售世界盃郵票

在揭幕戰當天，布宜諾斯艾利斯的河床球場內有兩間郵局開幕，主要是出售世界盃的紀念郵票，由於河床球場當日宣佈爆棚，此兩間郵局的職員便告忙得不可開交。

法國民意測驗 贊成出席世界盃

一項法國民意調查測驗，認爲法國參加世界盃的決定是正確的。此項調查是由一份法國報章舉辦的，其中祇有百分之六主張杯葛阿根廷的世界盃，但贊成參加者則認爲法國隊的職球員應藉此而調查過去廿一名被禁錮或失蹤之法國人的下落。

西德舒恩有高見 揭幕戰應演四場

西德隊教練舒恩認爲現在的世界盃揭幕戰制度有修改之必要。西德隊昨夜與波蘭打成〇比〇平手後返回布宜諾斯艾利斯時對記者表示：「我認爲在將來的世界盃賽揭幕戰中同日上演四場較爲理想，這樣會使球員減低心理壓力踢出水準。」

舒恩返回大營中看似十分疲倦，他說，在理論上，他們知道自己演出不好，他們將會知恥近乎勇的。

阿根廷報章指出 德波之役可忘掉

此間的阿根廷報章對於揭幕戰西德以零比零賽和波蘭一場賽事評價甚低。輿論界形容這場賽事爲「二流貨式」，「欺騙觀衆」甚至「可以忘懷」。

開幕禮由一千七百名男女學生所表演的千人操，較揭幕戰獲得更高評價。

一份報章指出：雖然波蘭獲得較多機會射門，但兩隊均過於緊張。

另外一份係保守報章認爲西德的攻勢非常疲弱，波蘭是較佳的演出者。

一份名爲「布宜諾斯艾利斯先驅者」的英文報紙更以大標題發問「球賽究竟何時開始？」，「這是一場很沉悶的比賽，賽事應該早些吹完場哨子。」該報譏週五謂。

前巴西球星比利在一份報章上撰文批評謂：「賽事與原來所預料的更壞，西德的表現毫無組織，祇顧後防，波蘭略比西德好些。」

波蘭領隊哥瑪治謂：「我相信球迷一定很清楚地知道波蘭是演出較爲優勝的隊伍，未能取勝，完全是因爲西德門將美耶有出色表現。」

阿根廷戰雲密佈 過氣球星聚美國

正當一九七八年第十一屆世界盃在阿京揭開戰幔的當兒，曾經在世界盃中叱咤一時的風雲人物卻在美國的球場上享受星期日溫暖的陽光。一九七四年的西德隊長碧根鮑華，一九七零年巴西隊長阿爾拔圖，義大利的國際球星基蘭利亞在紐約爲宇宙隊的球迷獻技。一九六六年英國隊長波比摩亞在聖安東尼奧效力。而被譽爲世界有史以來的英國「鋼門」哥頓賓士，仍效力攻擊球會。

前西德國腳納薩 指首仗踢得糟糕

前西德球星納薩在賽後謂：「這是一場令人驚駭的比賽，我不知道西德怎會踢得如此糟糕。倘若以後沒有改善，西德衛冕的前景並不樂觀。」

義領隊放馬後砲 無入球意料中事

在馬普拉塔，義大利的領隊巴柔特指出這場沒有入球的比賽是一個意料中的戰果，因爲兩隊均希望保持不失。

他謂：「他們祇要打和便已保証出綫，因此他們一開始便部署了打和的戰術，他們是不會浪費精力，影響在八強角逐時的演出。」

義國中鋒羅斯謂：「波蘭上半場演出非常優異，可惜下半場卻一無是處，因爲兩隊均有意賽和此仗。」

柏迪加賽後聲稱 德波屬二流貨色

義大利鋒綫射手柏迪加則對於此仗有點失望。他謂：「兩隊均已爲八強的賽事而作準備功夫，無需爲這場並不重要的賽事而浪費氣力。」

前英國球星波比查爾頓謂：「這是一場很平凡的賽事，屬於第二流水準的。波蘭與西德均可謂聞名不如見面。」

前巴西國家隊教練沙丹那謂：「這是一場很低劣的比賽。一些激勵也沒有。傳交經常有錯。西德缺乏深度，而波蘭信心較強但兩隊均過於依賴踢守勢足球。」

太空館明年中落成
展覽廳陳列品設計圖樣展出

【本報訊】市政局耗資四千萬元興建位於尖沙咀舊火車站的太空館，將於明年中落成啓用。由於太空館內展覽廳的陳列品經已初步設計完成，現在市政局將該等陳列品圖樣展出，讓市民能夠先睹太空館內展覽廳的初步設計情況。以下是市政局對太空館的介紹：

太空館樓高兩層，主要部分是一座蛋形建築物，裏面分爲天象投影廳、工作室和巨型展覽廳，展覽廳內的陳列品，共有卅組之多。

首先讓我們介紹一座令人大開眼界的太陽望遠鏡，祇要天色晴朗，太陽的影像可以通過該特製望遠鏡直接投射到一個銀幕上，到時太陽表面的黑子、火焰、閃光現象和一條天虹似的太陽光譜，將可一覽無遺。

展覽廳內圓頂上空，將懸掛着一艘太空船，同時繪有各種壯麗神奇的星空景象，例如行星、星團、星雲和銀河系等，由於利用紫外光在不同時間的照射，這些景象便先後地顯現在眼前，使人有身在太空之感！

透過一架小型的星象儀，觀衆將會在一個特製的天幕下欣賞到當日晚上在香港上空出現的星座和其他主要的天象。這架小型星象儀同時可以很有效地介紹星辰運行的原理。

古代的中國天文學家與精密星圖的創製，和詳盡的觀測紀錄，及其他古代民族對天文的觀測和成就，亦會作出介紹。例如南美洲古代文明國家的天文台遺址，及在英國的著名石柱天文台對太陽和月球出沒的觀測所豎立的石柱。

通過一條圓拱形的通道，我們進入了一間太陽系放映室，透過活動電影，幻燈放映和模型，將會清楚地介紹出太陽系內一些主要的成員如我們的地球老家，表面温度高達六千度的太陽，擁有最美麗光環的土星，崎嶇起伏的木星，仍未有發現生命的火星等。

靠近太陽系放映室出口處，陳列着一系列太空磅，踏上這些太空磅上面，觀衆將可準確地量出自己在地球、月球、火星及木星上的重量。靜靜地告訴你，如果你是一位體重一百五十磅的珠圓玉潤的小姐，當你踏足月球的時候，你那僅重二十五磅的嬌軀，連趙飛燕亦要甘拜下風哩！

祇要夜空晴朗，一瞥驚鴻似的流星，很多時會在我們眼前出現，流星落到地面的叫做隕石，隕石撞擊地面所產生的洞穴叫做隕石坑。隕石的研究，可幫助我們瞭解宇宙的物質，在可能範圍內，太空館將會收集和展出一些眞正的隕石。有星空中流浪者之稱的彗星，亦將和流星在同一組展出，對於彗星的觀測，中國人擁有最悠久的歷史和最詳盡的紀錄，特別是那顆著名的哈雷彗星。這顆大彗星每隔七十六年便返回地球附近，上次接近地球時發生在一九一〇年。現在請各位算一算，哈雷彗星下次的出現，將會在那一年呢？

人類對宇宙的認識，實有賴於歷代科學家的努力觀測和研究所得成果，特別值得我們介紹的就是永垂不朽的天文學家如：哥白尼、伽里路和牛頓。有關這些學者的文獻，甚至他們所用的儀器的複製器，和一般典型的光學望遠鏡的原理，亦將在這一組內作出適當的陳列。

從太空實驗室所拍攝到的太陽表面的情況和太陽火焰的突發，至爲壯觀。一個巨大的太陽模型，將會清楚地把太陽內部的結構展示出來。同時一系列有關太陽表面現象的圖片如日珥、閃光和黑子等，及日蝕、月蝕的情形，亦會在另陳列。值得一提的是這一張月蝕照片，是由本港一位天文愛好者用一具口徑四吋的望遠[illegible]獲得。

對一般人來說，時間與空間的觀念[illegible]頗難捉摸。一部特製的電影，將在這間時空放映室播映[illegible]過這部短片，任何人都會對時空的觀念，獲得進一步的[illegible]。

巨型的望遠鏡把我們帶到銀河系[illegible]在這一組展品中，觀衆可以見到一個銀河的模型。銀河是[illegible]千萬顆恒星組織而成，我們的太陽祇不過是一顆普通的恒[illegible]而太陽的位置是位於銀河邊緣附近。銀河的形狀頗像一[illegible]旋渦或一個大風車，銀河中心部分較厚，邊部則較扁[illegible]際上和一個運動員所投擲的鐵餅極爲相似。

天文學上的距離，通常是用光[illegible]的，爲着使一般人對恒星的距離有較正確的了解，太空[illegible]利用一具特製的儀器，去解釋恒星視差和實際距離[illegible]關係。各位平常慣見的北斗七星或獵戶座，它們和我們的[illegible]距離和在空間分佈的情形是怎樣的呢？在此便可以一窺其廬山眞面[illegible]。

現在請各位到遙遠的恒星世界去瀏覽一下。[illegible]信由你，恒星雖然離我們很遠，但他們的體積、質量、表面的温度[illegible]壽命的長短，都可從他們所發出的光輝和顏色，約略猜得出來。[illegible]星演化的過程中，有些恒星因內部發生變化而爆炸起來。恒星爆[illegible]它的光度雖然增強很多倍，天文學上稱這種現象爲新星或超新星的[illegible]。圖中那看來好像太陽般光芒四射的物體，便是一顆突然爆炸的新[illegible]它急劇上升的温度會使附近的一顆行星表面的物體熔化。在金牛座[illegible]一個看來有點像螃蟹的氣體星雲，便是一顆超新星猛烈爆炸後的遺[illegible]而這個蟹狀星雲，是在宋朝至和元年由一位中國天文學家發現的。[illegible]在宇宙間的氣體星雲，往往是恒星誕生的所在地，像展覽廳中展出[illegible]人馬座紅色星雲，天文學家相信它就是典型的恒星搖籃。恒星很多時[illegible]星團姿態出現，例如這個著名的武仙座大星團，便由數以萬計恒星組[illegible]而成的。恒星的世界，眞是多姿多采！

香港太空館陳列品當中，還有關於火箭和人[illegible]及太空人的資料。單就火箭模型而言，由中國最早發明的火箭[illegible]近年多次遠征太空的土星五號巨型火箭，以及一些較重要的人造[illegible]，都會被有系統地陳列出來。在各種人造衛星中，和我們日常生活[illegible]特別密切的有氣象衛星和地球資源衛星。太空館現正計劃和香港天文[illegible]合作，準備每日在展覽廳用電視機播出由本港天文台直接錄得的氣象[illegible]星所拍攝本港及鄰近地區的天氣圖。在同一組展品中，還有一張由[illegible]資源衛星所拍得香港及鄰近一帶的巨型彩色圖片。該圖片清楚地顯[illegible]這個區域的農作物的生長和水的污染等情況。這些圖片，可以幫助[illegible]進一步了解和改善地球上生活環境。

此外，載人飛行的太空船內的探險工具，[illegible]人所穿着的太空衣，和在太空生活中所需的食物及其他重要日用品，[illegible]屬將來陳列品的一部分。

太空人飛往月球探險，是人類科技一項極[illegible]的成就，在展覽廳內的一個月球放映室中，各位將會見到一個巨大的[illegible]球模型和歷年美國太陽神太空船探險月球的紀錄片以及聽到一些實[illegible]音。可能的話，一些眞正的月球石將會成爲太空館的收藏品。

近期和未來的太空探險中，太空穿梭機將成[illegible]分重要的交通工具。由於太空穿梭機可裝上各種巨型科學機器及在[illegible]於各太空站之間負起輸送任務，它們將大大促進太空科學的研究。[illegible]廳內將有一架太空穿梭機巨大的模型，讓市民仔細參觀。

太空館展覽廳最後一站將是另一間放映室[illegible]讀者在這與可以看一些尚爲人類未能了解的宇宙神秘現象，這些宇[illegible]謎，有待各位自己去動動腦筋了。

以上所陳述的，祇不過是未來太空館展覽[illegible]品的一些概客，相信將來市民於參觀太空館全部展出後，當可對[illegible]向宇宙探討的歷程和成就，獲得一些較明確認識。沿着展覽廳內的[illegible]坡，市民可進入展覽廳上層的一間巨型星象投影廳，欣賞一場由[illegible]操作可以稱得上極視聽之娛的星象表演。

太空館落成後，香港將爲市民加添一項新[illegible]多姿多采的文娛活動。

安全駕駛比賽 明在中區舉行

【本報訊】本港三十一位駕車人士，將於明日參加中西區滅罪運動委員會舉辦之汽車安全駕駛比賽。賽程是由中區美利道停車場至海扶林道遊樂場，長三英里半。交通部會特別派出警察沿途巡邏，以確保賽事順利進行。

中區民政主任馮戴祥昨日表示：「我們暫時不會透露賽程之細則，以免參賽者事前有所準備。」「是項比賽並非以速度取勝，其目的[illegible]測驗駕車人士在賽程[illegible]，是否能夠遵守交通[illegible]號及交通標誌的指示[illegible]。」參加比賽的汽車[illegible]頭玻璃附旁一律插[illegible]面小旗，以示它們[illegible]進行安全駕駛比賽[illegible]賽於上午九時卅分開[illegible]，由大昌貿易行總經理老鴻鈞主持開幕儀式。

參賽者將於開賽前數分鐘，獲發一份駕駛路綫圖。比賽一開始，每隔五分鐘便有一部車由美利道停車場開出。屆時，大會工作人員將於駕駛路綫上的十個秘密地點，竊視參賽者的駕駛表現，給予分數。

分數最高者可獲豐富獎品。該等獎品係由大昌貿易行贊助，總值超過一千元。頒獎典禮定下星期五（六月九日），亦即中西區滅罪運動結束之日，在德輔道中潮州會館大廈舉行。

爲方便明日的賽事進行起見，美利道停車場將於是日上午八時至下午四時暫停開放。自九時開始，該處將舉行一連串有關交通安全的娛樂節目，如學校交通安全隊會操表演及南華體育會單車表演等。蘇浙公學樂隊及少年警訊樂隊亦會在場演奏助興。

讀者來函據理駁斥
司徒華之「公開信」
顯示對金禧學潮未全面客觀

讀者意見

[illegible]

料。當天有三名高級督學在場目睹「情緒」是否有和緩。司徒華未親睹其境，即肯定發言謂事態「已誠嚴重」，本人僅用「公開信」一句問司徒華：「是不是太武斷呢？」

司徒華雖然是「教協會長」，但金禧之事與「教協」無關，尤其是金禧校長處分違規學生，純然是金禧校政，與「教協」及司徒華扯不上任何關係。金禧校長處分學生，司徒華既非學生家長，亦與金禧無關係，但竟於五月二日帶同被停課學生到教育司署要求協助受罰學生「復課」，又於五月三日，造訪金禧校長，要求收回「停課」令，讓犯規學生不受紀律處分，如此非侵犯金禧校長職權而爲何？司徒華究竟憑何而作此干涉金禧內政之行動？比方我本人又是否有權干涉司徒華處分學生？司徒華自己亦担任小學校長多年，應該明白自己的行爲有何依據？若司徒華不能舉出理由支持此項行動，則教育當局對其荒謬行爲發函警告是「可以理解」的！

何況，司徒華爲資助學校校長，辦公時間受資助條例約束，但五月二、三兩日司徒華之離校，如未得校監許可，即屬對資助條例明知故犯。教育司去信警告他亦爲極有理由的。本人認爲，對於明知資助條例而故意違反的準校行政人員，教育司應考慮其下學期是否適宜於再担任「校長」職務。

綜合司徒華的「公開信」，不特不能對廿三位教師對他的指責作出滿意解釋。而且信中再一次顯示司徒華對金禧事件的「未能全面而客觀」，爲社會之正義，本人不能緘默，特予駁斥，祈爲賜刊至盼，此頌

大安

讀者王仲言敬上

五月廿六日

港九鐘表業商會選出新任首長職員

【本報訊】港九鐘表業商會第三十屆理事，經於五月廿六日假座京華酒樓，舉行一九七八年度會員大會，當衆開票選出，各當選理事於廿九日下午六時在該會會所舉行複選會議，互選正副理事長及各部部長，由該會顧問梁炎泉、何榮高、朱國材、吳達方、盧榮昌等主持監票，經順利選出第三十屆職員如后：

名譽會長：孫秉樞太平紳士；顧問：廖選飛、王澤流、陸應泰、陳鵬飛、謝桂祥、潘遠生、陳海章、朱國材、周君任、何榮高、李厚富、梁雲泉、涂笙如、楊受成、吳達方、盧榮昌、龔燦燊、林湛興；理事長：鄺寶文、梁派泉、周錦光；財務部長：楊炳湘、涂榮國、林君傑；總務部長：唐禮棠、鄭強、林友誼；商業促進部長：梁樹文、池嘉華、楊逸牛；設計部長：黃德來、歐逢明、黃錦成；審查部長：梁陸、石國基、倫剛；宣傳部長：吳世英、袁饒泉、翟應恒；交際部長：招應璋、翁源勇、石寶賢；福利部長：周添、姚茶存、李紹富。

聞該會此次會員大會選出理事名單中，僑任全部蟬聯，經驗豐富，駕輕就熟，當收指臂之效。

又該會就職典禮將於七月舉行，以便迅速推進會務，屆時定有一番熱鬧。

圖爲鐘表業商會新舊任理事長交接儀式。

五金工具輕設備展
信興電工公司參展

由香港生產力促進中心主辦之五金工具及輕設備展覽，已訂五月卅一日開始，於紅磡火車站南翼大堂作爲期一週之展出，至六月五日止。總代理各項樂聲牌電工產品之信興電工工程有限公司，亦趁是次展覽之便，展出多項樂聲牌電工器材，如燒焊機，自動器材，微動開關，計電器等等，全部爲五金工業適用之產品，必定大受廠家及顧客等歡迎。信興電工工程公司攤位編號爲五十七號，請屆時蒞臨參觀。開放時間爲五月卅一日，由下午一時至六時，六月一日至五日，則由上午十時卅分至下午六時，免費入場，歡迎參觀。

圖爲信興電工工程公司參展攤位。

一批新界農民下月赴英考察

【本報訊】一批新界農民將於六月底前往英國兩個星期，考察當地的現代化耕種方法。

該批農民將由蔬菜統營處諮詢委員會委員張人龍率領。漁農處助理處長黃成達亦隨同前往。

是次訪問，是由蔬菜統營處聯同嘉道理農業輔助會及農業發展委員會資助，目的是使本地農民有機會觀看英國的農業技術，及農產品統營方法，他們亦可在此行中與英國各農業機構接觸。

新界農民赴英考察，今次係第二批，第一批係在去年成行，當時該考察團成員爲蔬菜產銷聯合總社的五名高級委員。

JOHNS-MANVILLE機構 委德昌爲總經銷

以出產高級建築材料馳名於世的美國JOHNS—MANVILLE機構的星加坡製造廠總裁暨INTERNATIONAL JOHNS—MANVILLE CORP東南亞區總經理林淼榮，昨由新加坡抵港，開始其爲時三日的業務訪問。林君此行的主要目的，乃加深對港澳地區市場發展的潛力，及與港澳區總經銷商洽有關產品的推廣計劃。

德昌（有記）工程有限公司，最近被正式委任爲該兩機構產品之港澳區總經銷，並已於過去數月間獲得多項建築工程的合約。

德昌（有記）工程有限公司並有裝展及組合體系之服務，現時爲香港天馬艦總部裝置四萬平方呎之冷氣輸送系統，供應寫字樓逾四十餘萬平方呎微型之風喉板；此外，九龍旺角恒隆中心亦先裝置兩層面積八千呎之微型風喉系統。

圖爲林淼榮、[illegible]

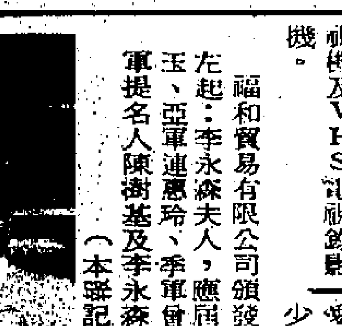
頒獎品與香港小姐 樂滿第介紹新產品

【本報訊】西德樂滿第彩色電視機總代理，福和貿易有限公司，於昨日下午四時三十分假座香港喜萬年酒樓夜總會廿一樓舉行一九七八年度香港小姐頒獎典禮，並即席介紹，示範樂滿第最新產品——26吋富豪型四畫面彩色電視機及VHS電視錄影機。

一九七八年度香港小姐冠軍陳文玉、亞軍連惠玲、季軍曾慶瑜，本港文化界、銀行界、工商界知名人士、香港小姐主辦機構、香港電視廣播有限公司代表及西德樂滿第總代理福和貿易有限公司主席李永淼先生夫人、總監督余榮業先生夫人、執行董事兼總經理周仁聰、經理招國權、營業經理梁家驥均出席這個隆重的頒獎典禮，場面熱鬧。

頒獎儀式由福和貿易有限公司主席李永淼先生之夫人主持。是屆香港小姐冠、亞、季軍及冠軍提名人均可獲得由福和貿易有限公司送出西德樂滿第26吋彩色電視機及名貴獎品。

福和貿易有限公司經理招國權先生更在頒獎酒會上即席介紹示範樂滿第最新產品——26吋富豪型四畫面彩色電視機及VHS電視錄影機。



福和貿易有限公司頒發獎品與香港小姐。左起：李永淼夫人，應屆香港小姐冠軍陳文玉、亞軍連惠玲、季軍曾慶瑜、香港小姐冠軍提名人陳樹基及李永淼先生。（本報記者黃海萍攝）

梅窩拯溺會龍舟隊 回國參加國際大賽

【本報訊】梅窩拯溺會本年度在一羣有志於社會服務工作青年人大力推動下，擴大該區水上安全服務及社區工作。該會承邀組隊回國參加中正杯國際龍舟錦標大賽，並專訪寶島救生團體研討最新救生技術，並參觀祖國之十大建設及各項設施，將來爲擴展水上安全工作之借鏡。

該會昨假海運酒家舉行授旗出發典禮，由該會榮譽會長楊日親自主持，由總領隊何啓華接受。在典禮中楊會長特別指出，該會青年人之力量係該區之最寶貴之發展動力，祇有大家正視而正確指引，將來區內之發展昨無可限量的，最後請各位社會人士及鄉民給予他們最大鼓勵，繼由該會副會長何仲全致送聘任証書與榮譽會長楊日、顧問朱孔鏘、醫事顧問馮保仰等，繼由何啓華總領隊致謝詞，會後由楊會長歡讌各隊友，把酒言歡，盡慶而散。

圖爲梅窩拯溺會會員授旗後合照。

香港商科語言書院 日語演講比賽

香港商科語言書院之日語會話班高級組，昨舉行日語演講比賽。該校日籍導師，向以教學認眞，教法新穎見稱。是次演講比賽，即爲各生在結業前之實力檢閱，特由校方邀請日本著名語文教育家久保田博士來港擔任總評判。報名參加比賽者，有該校正分校日語會話班高級組學生百餘人，大會規定講詞自撰，每名限講三分鐘。各生抽籤定次序先後登台，發言語調莊諧紛呈，發音正確，詞意流暢，頗得與會嘉[illegible]。

比賽結果，由該校高陳妙齡勇奪冠軍，王冠華則屈居亞席，季軍由夏春閑奪得，優異獎五名，各優勝者得銀杯獎狀外，另贈名貴獎品留作紀念。

該校新班即將開課，有意進修日語會話之[illegible]，可直接向該校查詢，地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓；九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓；香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

洗頭師被殺 警方發表拼圖緝兇

【本報訊】新蒲崗仁愛街理髮店洗頭師傅張少武被殺案，警方昨日再次呼籲一名死者之朋友與警方聯絡，警方相信該名男子能就該兇殺案提供寶貴線索。

該宗兇殺案發生於五月十二日晚上八時許，經調查後，發覺死者張少武在遇害前，曾有一名朋友前往探訪。

警方現正發出該名男子的拼圖，呼籲該名男子儘快與警方聯絡，他身高五呎二吋，年約四十歲，身裁瘦削，前額狹窄，膚色黝黑，頭髮稀疏，此人經常在理髮店收舖後前往探訪死者。

兇殺案現場爲新蒲崗仁愛街十六號愛都理髮店，於五月十三日上午八時許，上址的洗頭師傅張少武，六十二歲，被發現倒斃閣仔內。

警方現呼籲任何獲悉該名死者朋友下落的人士，或該名男子本人，與黃大仙警署聯絡，或致電三—二六〇二一一內線十九號，與黃大仙警署兇殺組聯絡。

圖爲新蒲崗愛都理髮店兇殺案，警方急欲找尋提供線索之男子拼圖。

我國著作權人協會 訪珠海書院新聞系

【本報訊】中華民國著作權人協會訪港期間，於卅一日訪問珠海書院，並出席該校新聞系主辦的座談會，除該團成員及珠海教授外，出席的同學達二百餘人。新聞系特設茶會歡待嘉賓，並請梁永燊訓導長致歡迎詞，該團領隊葉溎昭致答謝詞，雙方並交換紀念錦旗。

在該個名爲「廿八年來台灣的文化形態」的座談會上，同學們就着鄉土文學、國畫、新聞學理、女作家及女記者的地位等，提出許多問題，該會的成員都爲他們圓滿解答，並用深入淺出的方法解釋，令到同學得益不淺。

市政局藝術館展出名貴瓷器

【本報訊】市政局香港藝術館於最近一次蘇富比拍賣中，購得十二件瓷器，包括宋鈞窰六瓣形三足水仙盆、明朝的正德青花阿拉伯文蓋山、青釉瓶侍人像及多青釉花鳥瓶、康熙的釉裏紅青花鳥魚圖大缸及素三彩果紋瓶、雍正的粉彩花果蓋碗紋瓶、粉彩雙珠紋扁圓大盤及釉裏紅雙龍戲珠紋瓶、清乾隆的仿宮窰紋三耳瓶及黃地鬥彩佛寶雙耳扁壺、清道光的藝校花紋瓶等。

該十二件瓷器現開始在大會堂高座十一樓香港藝術館展覽廳展出。

左圖爲明十五世紀之多青釉花纏枝蓮紋碗。

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

香港第一商科外文學校（灣仔正校）（元朗分校）

招六月份早午晚、週末、週日班新生

商業全科班、秘書實務班

中英簿記 中英會計 洋行實務 商業信札 打字 電動打字 英文速記 珠算 英語會話 拼音文法 日文國語 法文德文 廣告畫班 裁剪班

正校：香港灣仔軒尼詩道274號三樓· 電：H740686 H747479

分校：新界元朗大馬路160二樓中國銀行樓上 電12—786035 12—786050

（本校誠聘各科專任或兼任教師）

麗宮 最後今天 聯美公司 香艷巨片 龍鳳鬥智 史提夫·麥昆 菲丹娜·憲 領銜主演 明天映 青梅竹馬 少年樂

袁和平 大突破再創 十二神絕妙新招

大滿特 滿週 末請早 最新招式 觀衆止笑 出手置人死地 拆招合情合理 太極元功 BORN INVINCIBLE

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	用以興建發電站之一段海灘及海床範圍
地點	南丫島波羅嘴
面積	約五十八點九公頃，其範圍經在圖則P一一四三七內以紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大厦二十樓地政測量處與及香港德輔道中一四一號國際大厦五樓離島理民府署均備有圖則可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該地段乃供興建發電站之用。

一九七八年五月十九日 工務司 [illegible]

工務司署佈告
香港法例第一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對[illegible]者，請於下開日期起兩個月內[illegible]明其性質及請求發給賠償[illegible]而可能引致之損失，作出估計[illegible]

附表

地點：新界大埔海（吐露港）

說明：在一段面積約十公頃[illegible]在圖則P11238[illegible]

備註：香港花園道美利大廈[illegible]田銅鑼灣山道二號沙田[illegible]

一九七八年五月二十六日 工務司

港貿易團訪拉丁美洲 與巴拿馬官員會議 討論加强雙邊貿易

【本報訊】巴拿馬總統黎加斯，前日接見香港訪拉丁美洲的貿易團，並討論巴拿馬和香港更密切合作的問題。

黎加斯總統說：「我希望我們可以從香港學到一些事情。我們可以從香港學到許多東西，因為你們在貿易和工業方面有豐富的經驗。」出席這次會議的巴拿馬政府高級官員包括工商業部長、計劃及經濟政策部長、國家財政部長及房屋與庫房部長等。

巴拿馬及該國的科倫自由貿易區近年來成為貿易發展局拓展活動的焦點之一，藉以發展中南美洲的貿易。自從一九七四年首先開始在巴拿馬展開拓展活動以來，香港曾派出貿易團訪問該市場，並且舉辦香港產品陳列。此外巴拿馬也在較早時派出一個商團訪港。

香港已經成為科倫自由貿易區一個主要的消費品供應者。該區的許多商號均在香港委出代理或設立辦事處。此外，巴拿馬政府也從許多巴拿馬旗的香港船東處賺得不少外匯。

財政司羅弼時爵士及貿易發展局主席安子介聯合率領的香港代表團強調香港與巴拿馬之間貿易與發展方式，有許多雷同之處。

羅弼時爵士說：「因此，我相信巴拿馬和香港，都可以從對方的成功[illegible]。在擴充工業期間，我們很幸運[illegible]設備，以及長時期推銷貨[illegible]點，巴拿馬如果依照同樣的[illegible]得成功。」

[illegible]時說：「我們大部份的產品[illegible]貿易限制的國家。我相信香港在你們發展工業力量的時候[illegible]」

[illegible]會見了許多商界人士及新聞界。[illegible]在過去三年內增長了兩倍多，[illegible]年同期增加百分之七．九，[illegible]同樣大幅度增長，因此可以[illegible]團的團員包括吳樹熾、羅德[illegible]部等。

香港訪拉丁美洲貿易團，在財政司羅弼時爵士及貿易發展局主席安子介（左起第三人）聯合率領下，與巴拿馬政府部長級官員舉行會議，討論加强雙邊貿易。

沙田幹道十月竣工
變成四線行車雙程路

【本報訊】全長五公里的沙田幹道[illegible]

在該段道路興建兩條隧道及兩座行人天橋，以方便瀝源邨及禾輋邨的居民過路。

第二份合約則包括建築一條一點八公里的道路，由火炭水渠經沙田新馬場至何東樓附近為止。該段道路將會築建五條預加應力混凝土橋樑，把沙田馬場，新沙田幹道及現有的大埔道連接一起。

其中一段路將於本月稍後開放通車，其餘部份則在十月啓用，以配合沙田新馬場的落成。

圖為正在加緊興建中的沙田幹道。

政府大量發展新界土地
石湖墟建臨時房屋
安置六千八百居民

【本報訊】[illegible]將在[illegible]供六[illegible]時房[illegible]發展計劃，臨時房屋是絕對需要的。他說，地盤工程預料可於八月展開，並於一年後完竣。

岳氏說：「政府動用十三億元來發展粉嶺，上水及石湖墟，這個臨時房屋區的用途，是安置受發展計劃影響的居民。

「為興建這個房屋區，當局需要收回六萬八千九百五十八方米的私人農地，並就農作物，灌溉設備，水井和籬笆等支付補償，以及為耕戶提供額外津貼。

「這次收地行動並無涉及建築用地。私人農地的業主，將可選擇接受現金補償或換地權益書。」

岳氏說，該處只有一座臨時居住用途之建築物需要拆除，住戶倘若符合資格，乃可獲配公共房屋單位，否則可入住臨時房屋區。此外，該住戶亦會獲得不超過一千元的額外搬遷津貼。

有關收地之兩個月通告，經於昨日的政府憲報刊登。

劉澤武被殺案 又一疑兇提堂

【本報訊】警長劉澤武在深水埗非法賭檔被槍殺一案，警方兇殺組人員，於本月一日傍晚，再拘獲一名被通緝之疑兇，昨午解中央裁判署提訊，高等法官徇控方請求，論將案押候至今日以便等候醫生報告，被告暫無需答辯，還押警方看管。

主控官透露，被告於落網時發現其身上有傷痕，故需要帶他往醫院檢驗，遂申請將案押候一天，等候被告之傷勢報告，為法官批准。

被告何老仁，廿七歲，被控兩項罪名：（一）三月二日，在深水埗長沙灣道八十六號二樓與孫志強、邵敬誠、于永生、陳寶光，及一名在逃者用鐵鎚，謀殺男子劉澤武；（二）同時同地，與上述人等，行劫男子蘇家祥一萬八千元，一個勞力士手錶，一只黑石戒指，一枚原子筆，及一本記事部。

寶馬山道有色狼
强箍女生圖施暴
掙扎呼救幸免受辱

【本報訊】一名女學生，昨日返學途經校門附近時，被一名男子從後箍頸强行拖進草叢企圖施暴，幸她極力掙扎，並高呼救命，驚動其他同學及過路途人羣追捕色狼，女學生因而得免受辱。

案發後，警方曾出動四、五輛衝鋒隊車在現場一帶兜截狼踪，情況緊張，惟經近一小時搜索後卒未有所獲，現時，警方通電追緝一名年二十七、八歲，身穿藍色T恤，藍色牛仔褲，短髮的色狼下落。

險遭狼吻的女學生，年十四、五歲，是北角寶馬山道一間中學的學生，案發現場是寶馬山道接近該學校的行人路上，案發時間適值學生上學及放學時間，學生來往不絕，而該頭色狼竟斗膽在光天化日下向女學生非禮，實在膽大包天。

約於昨午十二時五十分左右，該女學生穿身校服手挽書包，沿寶馬山道步行返學校，當她步至距離校門不遠處時，突有一名年廿七、八歲男子從後把她箍頸，並强行將她拖入行人道旁之草叢內企圖施暴，但女學生頭抗，力拒該男子來侵犯，極力掙扎及高呼求救，當時恰巧有另一批學生沿途返校，突聞有少女尖叫聲，即循聲前往視察。赫然發現一名男子在草叢內正向一名女學生有所行動，學生們睹狀，亦高呼救命，驚動數名見義勇為好市民聞聲趕至捉狼，惟該色狼見已事敗，放下女學生拔足逃跑，市民啣尾窮追，追了幾條街，卒被色狼逃脫。事後警方到場將該名女學生送院檢驗。

旺角警署集體貪污疑案
廉署兩調查員供述
拘捕第一被告經過

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，昨續解荃灣地方法院審訊，續有兩名西籍廉署調查員分別出庭作證，供述於去年十月十日前往本案第一被告伊偉諾家中將其拘捕及搜查之情形。全案證供未畢，押候下週續訊。

昨日首先由西籍調查員卡華出庭作證，供稱於去年十月十日零晨六時聯同另一名西籍調查員美倫前往本案第一被告伊偉諾之家進行搜查，當時二人持有搜查令前往搜查，由伊偉諾開門，證人向伊偉諾出示搜查令後，即進入屋內搜查。

當時證人向伊偉諾表示謂，由於伊偉諾在七〇至七二年駐守旺角期間，涉嫌曾違反貪污條例要將伊拘捕，并即時加以警誡。當時伊之兩名女兒亦同在屋內，并正欲上學，證人與另一名調查員美倫搜索屋內各處，連伊兩名女兒之書包也未能避免。事後，廉署人員亦無所獲，於是向伊表示欲搜索其汽車，伊表示車匙在其妻身上，而當時其妻正在醫院當值，廉署人員要求伊電召其妻返家。

其妻在接獲電話後即立即返家，甫入屋內即詢問詳情，伊將廉署人員來意向其妻道明，並着其妻不用担心，調查員美倫遂與其妻同到伊之汽車搜查，但仍無所獲，至此，兩名調查員邀請伊返廉署協助調查。在該日證人共接見伊兩次，會談內容係以問卷形式進行，伊對所提出之問題，均有作答，但他否認所有曾參予貪污行動之指控。在問卷完成後，伊亦有提出抗議，事後伊亦在每頁問卷上簽名，證人最後表示，在當日下午三時，即將伊無條件釋放，證人並謂當時伊對於廉署人員之待遇表示滿意。

續由另一名證人美倫出庭供稱：七七年十月十日零晨六時，與卡華同往本案第一被告伊偉諾之家進行搜查，當時他是負責搜查行動。在搜查伊之家及汽車後，二人帶伊返廉署調查，證人表示在伊被無條件釋放後兩週，即再次被另外兩名廉署人員拘捕檢控。

隨後續由辯方律師葉達熊盤問證人，謂他的當事人曾對於廉署人員搜屋之行動提出抗議，但證人表示，當時他並無任何投訴，並於接見後多謝他們之待遇。

葉達續問證人將伊從早上九時扣留至下午三時，而當時僅係向伊提出一些問題而已，為何不在其寫字樓內進行而要到其家騷擾其家人，證人表示此乃上頭之指示，他只奉命行事。

證人續答覆葉達律師謂，是他在十月十日下午負責往法院申請伊之旅行証件交由廉署保管。葉達律師最後詢問證人在第一次將其拘捕後，是否因為証據不足而作出此決定，證人表示釋放之事是由上級決定，至於個中理由証人亦表示不知情。

香港中藥聯商會 定期辦中藥展覽

【本報訊】香港中藥聯商會昨為該會舉行金禧紀念會慶聯歡，敦請馮秉芬爵士蒞臨主禮，並定於本月十三日起一連六天，舉行中藥展覽。

馮秉芬爵士在致詞時指出，中藥在香港本銷及外銷，其貨值相當鉅大，今後祇要來源無缺，取值合理，相信對於推進海外貿易，必能達到預期效果。近年西方藥物學家對於藥用植物療疾甚為重視，展望將來中藥外銷必然增加。

該會即將舉辦之中藥展覽，定於本月十三日下午一時，在香港大會堂開幕，屆時恭請馮秉芬爵士主持剪綵。展覽大會之特刊，詳載展出中藥內容豐富，包羅萬有，並禮聘中醫界及藥物學者，每日主持學術講座，加設幻燈片，宣揚國藥之光。展覽日期為六月十三日下午四時至七時及十四日至十八日一連六天，每日上午十時至下午七時止，地點在香港大會堂低座展覽廳舉行，不收門券，歡迎各界人士參觀。

擠擁計有：陳醮開、陳乃鼎、李鶴車、李德榮、梁鴻志、梁堅忍、梁世光、林琰霖、龍百杰、莫洪權、馬耀棠、潘國耀、蕭樹聲、蘇國權、謝景堅、杜式昭、王宇欽、黃昭德、黃振宗、黃福洪、胡宗維、陶裘楊、江聖誠等。

香港中藥聯商會舉行金禧紀念慶典，該會名譽會長何忠全（中）主持鳴鑼禮五十響。

彌敦道一段下陷 南行車輛要改道

【本報訊】由於尖沙咀彌敦道一段路面昨午發生下陷，北京道與海防道之間的一段彌敦道已封閉，往南駛之車輛，須使用梳利士巴利道及廣東道。

據悉：該處路面正進行地下鐵路工程，靠近路邊的彌敦道有一段已挖空，上面鋪設鋼板，讓車輛通行。

地下鐵路公司發言人表示：該處坭層內有兩條水管，如免汽車駛過下陷路面時將水管壓破，因而請求警方將路面封閉。該公司工程人員已灌注混凝土及坭漿，以鞏固土壤。

海港獅子會例會 作全年會務檢討

【本報訊】海港獅子會午餐例會於前日（一日）假富麗華酒店舉行，由會長梁鴻志主持，該會因鑑於下月起新會員及職員行將接任，是以藉本次例會中作全年會務總檢討，先後由正副會長、董事會成員及小組主席個別報告，發表意見，俾來屆職員吸取經驗，以期對會務組織方面作更進一步之拓展，前日出席獅兄至為踴躍。

圖為海港獅子會會長梁鴻志會務報告時攝。

屋邨開辦老人中心

【本報訊】房屋署屬下之公共屋邨將設有更多老人活動場所及提供更大的老人服務。

房屋委員會已經同意社會福利署的建議，通過將柴灣漁灣邨八個單位批租與福利機構，開辦一個多方面服務的老人中心。使漁灣邨成為公共屋邨最先有此類服務中心的屋邨之一。

多元化服務老人中心乃房屋委員會的最新計劃，目前計劃設立兩個，除漁灣邨外，另一個則設於長沙灣邨。

這個中心將為區內三百名老人提供康樂活動、膳食服務、洗濯及沐浴設備。服務範圍還包括陪同老人到診所或醫院受醫藥治療。

狂漢酒後亂性 用鐵筆擲擊妻兒
閉門回房睡覺警隊撬門入室制服

【本報訊】繼前日藍田邨狂夫殺妻事件後，昨晚藍田又一名狂漢襲擊家人，幸而發覺一個多小時後，終被警方制服，糾纏時，狂漢受輕傷，已送院治理。

該名男子名陳修滾，四十五歲，碼頭工人，間中作泥水。其妻名嚴新嫦，卅七歲。有兩子兩女，一家住藍田第十×座十五樓。

陳平日神經已有些不正常，特別酒後，時常發作，但每次均十分短暫，家人曾多次報警，但當警方抵達時，他已入房睡覺，如正常人一樣，警方無可奈何，因此他一直未曾入過精神病院。

昨日下午四時許，洪妻子及子女出外飲宴，只餘他一人在家。直至晚上九時許，家人返抵家門，正想開門之際，陳可能飲了酒，突然狂性大發，將屋內的鐵筆及利器向家人飛去，家人被迫退回屋外，他立即上前將門鎖上，在屋內搗亂，其家人即往隔鄰撥電報警。

警方抵達現場，但無法將門開啓，其後，情況突然靜下來，原來狂漢已返入房睡覺。警方及消防員乃將門撬開，四、五人一同湧入房內，一舉用棉被將狂漢按住，然後鎖上手鐐，將他制服。在纏糾間，狂漢掙扎時受輕傷。

（上）一名狂漢，昨晚在藍田住所向家人襲擊，後被制服，由救護人員送往治理。（下）消防員用鐵筆將反鎖的門撬開。（本報記者姚漢錦攝）

朱劍雄陳薇蓮結婚

港九塑膠製造商聯合會永遠名譽會長、香港塑膠製品廠有限公司、華盛頓塑膠製品廠有限公司、長順木製品有限公司、港華（台北）塑膠製品股份有限公司董事長朱本壽之公子劍雄君，與已故菲律賓殷商，本港地產商陳昌公子薇蓮小姐，於上月底在加拿大溫哥華註冊結婚，昨日偕妻返港謁祖省親，晚間假漢宮酒樓設筵款待親友。

圖為朱劍雄陳薇蓮新婚儷影。

擴建華富邨 銀行行址開投

【本報訊】房屋委員會現邀請有興趣在華富邨擴建部份之商場開設分行銀行，投標承租行址。

留作銀行行址之地方面積一千零六十六方呎，月租視投標而定，不包括差餉。行址之圖則存放華景樓屋邨辦事分處，可供參閱。

房屋委員會並招標承租梨木樹邨之一間酒樓（面積三八、四六一方呎）及一間百貨商店（面積二四、五〇四方呎）。

此外，並招標承辦石硤尾下邨及重建石硤尾邨之粉飾工程，及在彩虹邨建造一個休憩花園之工程。投標表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處樓下詢問處索取。

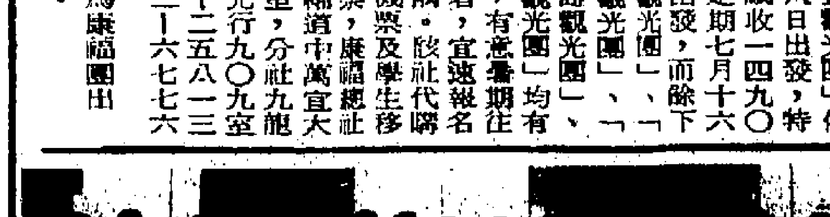
康福旅運社 團友獲優待

康福旅運社舉辦之「台灣九天觀光團」，一行卅餘人，依期於五月廿七日由專員陪同乘航機飛台北歡渡假期。康福自設分社，服務周到，並非臨時拉集成團者可比，其餘定六月十日、廿四日及七月一日、十五日、廿九日、卅一日分批出發，歡迎有証參加，辦証需時，報名從速。

該社向以辦理高級豪華觀光團著稱，繼續辦之「美加觀光團」，旅程最佳，膳宿豪華，分西岸十五日及全美加東西岸兩種，依期六月十五日及七月十七日、廿九日分批乘日航班機出發。為優待康福團友及親友，凡參加美加觀光團者，均有減價及優待，家族參加，特別優待，絕無臨時科款之弊。

「菲律賓觀光團」依期六月十八日出發，特價酬賓，祇收一四九〇元，其餘定期七月十六日及卅日出發，而餘下之「歐洲觀光團」、「韓國日本觀光團」、「日本鹿兒島觀光團」、「馬星泰觀光團」均有定期出發，有意暑期往外地渡假者，宜速報名，以免向隅。該社代購世界各地機票及學生移民廉價機票，康福總社設香港德輔道中萬宜大廈六二二室，分社九龍尖沙咀星光行九〇九室。電話五－二五八一一三、一－一四及三－一六七七六六八。

下圖為康福團出發前合照。



樹仁學院
（入學通告）

本校定六月一日至七月廿九日辦理一九七八年度入學申請事宜，現招收各系一年級新生及二、三年級轉學生。報名時間：每日上午九時半至下午六時半（例假休息）。

系別：中國文學系，歷史學系，英國語文學系，新聞學系，經濟學系，法商學系，會計學系，工商管理學系，法政學系，社會及輔導學系，社會工作學系。

（為便於在職青年進修，全部課程分日、夜上課，同一學制，師資與水準完全相同）

投考資格：①持有香港中學會考証書，在同一考試中五科（包括中、英文）E級以上，並曾在認可之中學六年級（F6）攻讀一年者。②香港大學或中文大學入學試合格、或倫大（GCE）二「A」三「O」合格者（得申請免筆試）。③海外僑生須經個別審查核准。

入學考試：七月三十日在萬茂里校舍舉行筆試，面試日期依個別編定之時間。（簡章備索）

開學日期：九月九、十日新生指導，九月十四日正式上課。

校址：香港灣仔萬茂里二十三號全座。電話：五－二七四〇一一－三（三線）

△本校係香港政府承認為依本港專上學院條例註冊之專上學院，所頒文憑亦經輔政司正式銓敘等級薪點，畢業生可任政府各部門相當職位

原裝新鮮
點滴精華

樂聲牌提供最佳
攪拌及碎果服務

樂聲牌攪拌機，
陣容鼎盛，款款出衆，
多款型號適合各種需求
並供選擇，參觀垂詢，
敬請駕臨樂聲牌
各大陳列室。

MX-340N 750W

MX-350N 750W

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街38號豐民工業大廈 電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號雅蘭大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
香港軒尼詩道4號陳列中心 電話：5-271809

購買「居屋計劃」樓宇
貸款可分15年攤還
利息七厘半至九厘
政府邀請銀行財務機構提供貸款

【本報訊】政府業已邀請所有銀行和其他財務機構，為有意以抵押方式購買「居者有其屋計劃」單位之人士，提供貸款服務。這些機構所提供之貸款條件，應比市面一般貸款條件為佳。政府發出的邀請中，詳細說明希望該等機構提供何種抵押設施，並說明政府會担保每項抵押貸款三分之一的款額。

政府布政司署發言人表示，願意參予該計劃的財務機構，將為經過房屋署挑選的買主，提供數額不超過樓價百分之九十的貸款，而該等貸款可分十五年攤還。每年的利率為百分之七點五至百分之九不等。利率的計算方式係以貸款時的市面利率為根據。該公式是將滙打和香港上海滙豐銀行平均最佳貸款率的三分一，加百分之零點五，再加各大銀行一般抵押率（目下約為百分之十）的三分二，減去百分之一。這些利率將用十二個月平均除之而適用之利率則每三個月在政府憲報刊登。

發言人說，根據現行利率，該項計劃的實際率應為百分之八左右。至於第一批貸款所徵收之利率，須視乎未來十二個月內市面利率之變動情形而定。

他說，政府担保貸款額三分之一之舉，對財務機構有所裨益。政府時不時會發表參予該計劃之財務機構的名稱，並經由房屋署通知購置「居者有其屋計劃」單位的人士。

昨晨一場豪雨多處塌坭水浸
沙田水浸五呎
火車一度中斷

【本報訊】由於昨晨的一場滂沱大雨，港九及新界各區分別發生水浸及山泥傾瀉事件，火車亦一度中斷，幸而無任何傷亡報告。

豪雨由昨早五時左右開始，沙田大圍與火炭村受水浸達五呎，傾瀉之山泥淹蓋路軌，以致火車無法通行，祇維持馬料水至羅湖的服務，後經鐵路局工程人員搶修，於中午十一時，始恢復全線通車。

此外，由於沙田多處發生水浸，巴士、小巴及私家車亦無法通行，警方一度呼籲駕駛人勿使用獅子山隧道，但大埔道亦因積水浸，交通異常混亂。

對於沙田地區受水浸之情況，工務局發言人解釋，這是由於該區工程影響所致，情況要維持至下月底才可望改善。

發言人指出：沙田地區廣大土地正不斷進行開山及建築，影響所及，當有的排水道系統被阻塞，而新的系統未能接得上，因此，每逢大雨，該區必會受到水浸的影響。

發言人承認：上址在發展工程時，未有顧及排水的措施。因此，現時，祇得採用消極的方法，將積水由舊排水系統疏導往新系統，這種方法，要維持至下月底才得改善。

受影響最嚴重的是火炭村。該村一居民表示：工務局不能以工務未完成而必然會有水浸出現來解釋，政府應考慮興建臨時排水渠道，當每次豪雨來臨時，能迅速排出雨水。

他認為：政府應預知大概這種情況會出現，因而事先作好準備。

另一方面，沙田理民官許賜備昨晨巡視該區水浸情況後，表示約有四條小村落受影響。

他表示，損失情形並不嚴重，亦無任何居民需要撤離。政府人員昨日清晨已出動，協助區內水浸地區清除阻塞，疏導積水。理民府已派出人員到該等地區估計受損程度，並決定是否需要因水浸關係給予賠償。工作人員亦在調查是否有任何房屋需要在再有大雨時撤出居民或撤遷。

在大埔墟方面，大埔頭、白橋仔及蔴山村一帶，水深逾兩呎，菜農及花農損失嚴重。

至於港島方面，柴灣安置區受水浸最嚴重。上址是柴灣新村第十二座對開的臨時安置區，其中之第四村七八及九座，水浸高達兩呎，床舖盡濕，六十多戶居民受影響，居民曾自行設法阻止雨水湧入，但由於雨勢太大，無法阻止，於是報警求助。消防員曾利用強力吸水機搶救，但仍不收效，後至十時許，積水才漸漸消退。

英社會事務大臣表示
英與中共關係
決定本港前途

【本報訊】訪港的英國社會事務大臣晏諾斯昨晚離港前表示，本港的未來前途是否充滿信心，全繫於英國與中共的關係是否繼續改善。這個三角關係，對本港來說是非常重要的。

晏氏又指出，他的另一項任務，除了要建立英國與本港之間的關係信心外，更重要的是設法將這個三角關係的每一環節有效地鞏固。

他說：對於本港的未來前途，就目前的展望，他是充滿信心的。這些信心，亦來自廣大市民，政府團體，及志願團體等，不斷改善香港而作出的努力。

他表示，他在此逗留了一個短時間，雖然不能說已成為一名香港專家，但他認為本港在社會服務方面所作出的改善，感到令人極度鼓舞，尤以在醫療衛生、房屋、及傷殘人士和吸毒者的康復工作方面而為然。

他說，他看到了今日的醫療及衛生服務，同時他也看到了未來五年至十年的發展方面。在傷殘人士所提供的社會設施，亦有顯的改進。至於住屋方面他表示有些問題是急待解決的。

晏氏又稱：這工作當然需要多年時間，據估計，到八零年代中期，住屋問題或可徹底獲得解決，這是幾年後的事。

談及吸毒的問題時，晏氏謂，他對本港為吸毒者提供的康復工作，留下很深印象。該項工作令人鼓舞之處，乃當局曾經使用多種不同的方式去對付吸毒問題，現在吸毒的人數看來已有減少。

本年清潔運動展開
推行「羞恥運動」
垃圾虫出榜示衆

【本報訊】全港清潔運動委員會主席何楊展翹女士昨日表示，為使今年的清潔香港運動收到更大效果，當局將會加強執行清潔法例，並於九月起推行「羞恥運動」對付垃圾蟲。

何女士在港東獅子會午餐例會致詞時謂，市政事務署今年將會調用更多清潔科職員去執行清潔法例。

何女士指出，市政局在本財政年度已再撥出一百萬元，作為推行該運動之費用。她同時闡明本年度清潔香港運動之計劃。她表示今年為期三個月之清潔海灘運動，並於明日開始舉行。

屆時，來自公務少年團、男女童軍會及愛丁堡公爵獎勵計劃的青少年，將分別在石澳、淺水灣及淺水灣海灘作示範表演，使到海浴人士明白怎樣去處理所有廢物和垃圾，並分發垃圾膠袋給他們，以便協助清理海灘垃圾。

緊隨著清潔海灘運動之後而舉行的項目，是有關清潔法例的宣傳活動，例如，禁止隨意傾倒垃圾落海、將垃圾堆放在大廈的公眾地方，及任由狗隻隨處便溺，與汽車行駛中染污道路等。

何女士透露，在此期間，各有關團體，例如互助委員會及大廈管理處等，將被邀請協助推行是項運動。她說，當局現正考慮由九月起，策劃一項「羞恥運動」，目的在針對那些習慣隨地拋棄垃圾的「垃圾蟲」。屆時除將屢犯清潔法例人士之姓名在報章刊登外，並在他們所住的地區或工作地點公佈。

在今年十月至十二月期內，市政事務署人員在街市和小販區進行分區清潔工作。市區之民政署及新界理民府亦將組織清潔隊伍，將各區樓宇的公眾地方清理，以表示對此項運動的支持。此外，年底更會舉行連串清潔工作，促使市民在家中進行大掃除，以迎接農曆新年的來臨。

何女士補充：「我們亦會趁此機會提醒戶主，採用有蓋之垃圾桶，並且棄置垃圾前，先將垃圾包好。」

天氣．潮水

吹輕微至和緩東風，密雲，間中有陽光，部份時間有雨。

最高氣溫為攝氏廿九度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之八十九。

高潮：上午七時四十六分。下午八時五十二分。

低潮：凌晨一時正。下午二時廿二分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億一千一百四十萬立方米，即佔總容量百分之三十五點八。

大潭教導所
犯人逃脫
深夜尋回

【本報訊】大潭峽教導所一名十八歲犯人，昨午在柴灣大潭道附近進行戶外工作時，突然發難逃去。警方人員事後四出追捕，昨晚深夜已在柴灣尋回，並遣返教導所。

該名越柙逃犯，十八歲，綽號「貓頭鷹」，身裁肥矮，被判入大潭峽教導所九個月。

昨午三時許，「貓頭鷹」在獄警監押下，在大潭道附近進行戶外工作，但突然乘獄警監督鬆懈，發難逃去。事後獄警知會警方合力四出兜截圍捕，至深夜始尋回。

秀茂坪輪姦案
再拘一名疑犯
定期初級偵訊

【本報訊】月前一名女子報稱在觀塘秀茂坪安樂村一無門牌木屋內，被數名男子輪姦一案，警方繼拘獲一名的士司機解控於法庭之後，現又拘獲一名可疑男子，疑係涉嫌與案有關者，控以強姦罪名，昨解觀塘裁判署提堂，被告暫無須答辯，劉榮光法官諭將案押候七月六日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定奪。被告暫還押監房看管，不准保釋。

被告曾耀安，又名安仔，廿三歲，被控於本年三月廿一日，在觀塘秀茂坪安樂村一間無門牌木屋內，強姦一名女性。

大潭道濾水廠附近
警長駕電單車
墮落深坑身亡

【本報訊】一名休班警長，昨午被同僚發現伏屍大潭道柴灣濾水廠對下十多尺的一條引水道，身旁還有一部電單車。相信死者是駕電單車至上址時，因天雨路滑失去控制，致連人帶車飛墮山坑喪生的。

墮山慘死的警長，四十七歲，編號四〇七，名張偉光，與一妻一女住在丹拿山道警察宿舍九樓H座。當差已廿多年，兩年前改調往石澳派出所當更。

據悉，死者前日當中更，晚上十一時許收工後，駕駛他自己的電單車（AN九八二三）離開石澳派出所，返回丹拿山宿舍，但當晚死者並未返家，至昨晨仍未見踪影，其妻女焦急萬分，而警方方面亦無法與他取得聯絡。

昨午二時許，死者一名同僚下班，搭雙層巴士途經大潭道柴灣濾水廠時，赫然發現公路對下十多呎一條引水道上，有一個男人倒臥該處，而身旁還有一部電單車，他其後報警，警方人員據報到場調查，証實為失踪的警長張偉光，而發現的電單車正是張氏所有。

由於現場山勢崎嶇，樹木叢生，警方拯救時發生困難，後召來三部消防車，由消防員用纜索及吊架合力將張偉光救上來，但發現他已死去多時，四肢亦已折斷僵硬，相信死者是於前晚休班乘電單車返家時，天雨路滑，電單車失去控制，連人帶車飛落十五呎山下的引水道，慘死該處，而一直未為人發覺。

圖為被人發現伏屍港島大潭道與石澳道交界濾水廠一條水坑的警長。

譚達堂

尿病丸

專治口渴思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明譚達堂字號標本象治功效卓著

詳細病狀說明書函索郵寄 誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪舲躭大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎舲躭大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起

歡迎簽頂，長期租約

本年四月完成申請入伙

接洽處：九龍彌敦道72號昌興大廈902室
電話：3 673091－4

與我同行

參加本旅行團特點：
※航空公司及各大酒店直接全力贊助，因而減低成本超值享受。
※搭乘廣體豪華空中巴士客機，舒適安當。
※專家策劃，旅程獨一無二，減少舟車勞頓。
※多晚夜總會節目，餐飲品嚐中國各地名菜，多釆多姿。
※定期出發，保證成行。

逢星期三、四、五、六出發

七天$1,530
八天$1,630
九天$1,690

請向下列各旅行社洽詢或向港九各大旅行社報名參加

星晨
菲律賓 $1250
碧瑤夏蓮娜七天貴賓團
遊馬尼拉名勝、文化邨、碧瑤、夏蓮娜、百勝灘及賭船、飛機碧瑤、五晚不同夜總會、住花園夏宮、華國大酒店、乘波音707客機
6月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30
曼谷芭堤雅古城6天 星期六、日 $1590
韓國梨花四天團 逢星期三 $1590
韓日八天貴賓團 逢星期六 $2990
日本本洲七天團 $2650
新址：香港大道中64號運卡佛大廈1104-5室

星馬七天 $2490 星馬泰十天 $2950 6月4,11,18,25
曼谷芭堤雅五天 $1630 逢星期六
菲律賓七天 $1350 逢星期六（免帶美金200元）
台灣九天 $1850（包証）逢星期六
韓國四天 $1590 逢星期三
韓日八天 $2990 逢星期六
美國十天 $5190
美加十七天 $7980 23 4
香港中環廖創興銀行大廈1701室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

必達旅運
曼谷芭堤雅六天
逢星期六出發 $1550
菲律賓七天（酬賓）
逢星期六出發 $1200
菲島海陸空七天豪華團 $1450
出發日期：六月15.29日 七月12日
K300277（4綫）

南華（快捷） TEL. 5-436311 5-431414 5-437067 5-433421
韓國 四天渡假團$1590 星期三、六出發 四天豪華團$1750 逢星期六出發
韓國日本九天$3450 八天$2990 逢星期六出發（乘新航）
日本本州六天 $2650 逢星期二出發
曼谷芭堤雅五天$1630 六天$1590 逢六、日出發
菲律賓六天$1299（乘國泰）
歐洲假日遊14天 $5950
環遊世界30天 $16800
美國10天 $5450
美加14天 $6680
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
H 436311-5, H 437067, H 433421

康年 中華民國觀光局審定 台北市甲種 國際 旅行聯營
曼谷芭堤雅古城
六天超級豪華團 $1490
逢星期二、三、六、日出發
英航假期 英航747定期班機 直飛倫敦，暢遊歐洲
15天 $5800＊20天 $7070＊21天 $8100
香港辦事處：皇后大道中14號大廈行809室
電話：5-224765 5-260951 5-235164 夜假5-469957

British airways 英航假期
歐遊團 一九七八
華籍領隊 連機票由 $5,789起
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

香港華商旅遊協會有限公司直屬機構
地址：香港中區必打街中建大廈816A室
四天台灣芝蔴城 $1090 逢星期六出發
四天韓國渡假團 $1590 逢星期三出發
五天曼谷芭提雅團 $1590 逢星期三出發
七天菲島碧瑤團 $1350 6月27日 7月15.22日
十五天美加探親團 $5290 6月3.9.15.21 27日
十五天美加西岸豪華團 $7980 8月5日 9月16 11月11日
精美簡章備索 歡迎電話垂詢

旅運有限公司 3-673018-9 3-669050
日本本州八天豪華團 $3180
出發：6月3日，10日，17日，24日
韓國四天梨花團 $1590
出發：6月2,9,16,23,30日
韓日八天 $2990
出發：6月3,10,17,24日
菲律賓精選豪華團 $1299
出發：6月10,24日
乘國泰航空公司早上班機
住宿半島酒店集團之馬尼拉半島大酒店
九龍彌敦道東英大廈424－8室

順風 5-450123-7 3-692271-4
菲律賓 超級豪華 $1450 $1380
碧桃源、碧瑤（逢星期六出發）
＊來回採用豪華波音707客機
＊住宿最豪華之馬尼拉大酒店，碧桃源大酒店及碧瑤豪狄茜里奧別墅酒店
＊飛機往返碧瑤，免舟車勞頓之苦
＊精美膳食以中菜為主，多晚夜總會
＊早機出發晚機返港，足七天行程
香港中環租庇利街萬安商業大廈(2)字
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓(2)字

欣欣 旅遊(香港)有限公司 彌敦道636號銀行中心2110 電話 3-849192 3-842277
寶島溪頭五天 海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
1.香港－高雄（坐中華）住圓山
2.澄清湖－台南－溪頭 住溪頭
3.溪頭－日月潭－台中 住鴻賓
4.梨山－天祥－花蓮 住花蓮輪
5.陽明山－野柳－故宮 住台北
逢週四出發
祇收 $1350
歡迎社團及商行機構委托
阿里山七天團
少行枉路600里
七天行程勝於九天
1.香港－高雄（坐中華）住圓山
2.澄清湖－阿里山住阿里山賓館
3.阿里山－日月潭住日月潭觀光
4.日月潭－梨山 住梨山賓館
5.梨山－天祥－花蓮 住阿士都
6.台北－故宮－陽明山 住金亞
7.烏來
費用：$1590
逢週一出發

妙麗旅遊 尖沙咀
菲島假期 七天 $1350 $1,250.
・住馬尼拉花園豪大酒店
・內航機往返碧瑤
・四晚不同情調夜總會
・全程高級冷氣遊覽車
6月15,18,21,24,27,30日
日本 $2650
七天豪華超值團
・行程由東京開始，遊富士山、京都、奈良、大阪
・遊覽、無舟車勞頓
・住宿太子、假日、新阪急等一流酒店
・專人領隊、粵語導遊
・全程高級冷氣遊覽車
尖沙咀河內道十號中環其昌人壽大廈地下

暑期禮物海洋公園豪華遊
①乘坐豪華遊覽車往返海洋公園
②九龍彌敦大酒樓中式早餐，享受名茶點
③海洋公園所有參觀架空纜車入場套票
④美麗華大酒樓豐富午膳
⑤舉行抽獎，由本公司送出禮券一百元
成人36 小童24 星期日出發
菲律賓酬賓團 HK $1,190
九龍彌敦道500號泰盛商業大樓203室

百順
台灣環島阿里山、九天 $1750 七天 $1550 逢星期六出發
美國西岸觀光團十天 $5450 6月9日 7月7日
韓日（本州）八天 $2990 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天 $1590 逢星期五出發
泰馬星九天 $2590 逢星期五出發
英航歐遊團 $6238 6月10.24日 7月8
菲律賓七天逍遙遊 $1350 6月3.6.9.12.15.18
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

金城 H228814 H228875 K668695 K670211
台灣 九天環島阿里山 $1750 逢星期六出發
韓日八天 $2990 逢星期六出發
菲律賓七天 $1390 逢星期六出發
馬星泰十一天 $3250 9/6 23/6
曼谷六天 $1590 逢星期日出發
韓國四天渡假 $1590
美國西岸觀光團十天 $5190 6月9日
日航美加西岸十五天 $7990 27/6 15,22/7
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

遠洋旅遊（香港）有限公司 3-660208 3-687622
菲律賓 六天 $1299
乘搭國泰航空公司豪華噴射客機
住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
出發日期5月 ,6月10,24,7月1,8,15,20,22,27,29
美國西岸十天團 $5450 9/6 7/7 14/7 21/7
美加中西岸十五天團 $7980 25/6 17/7 23/7 6/8
韓日八天團 $2990 逢星期六出發
韓國四天團 $1590 逢星期三出發
台灣九天環島 $1750 逢星期六出發
曼谷芭堤雅五天 $1590 逢星期三出發
九龍尖沙咀樂道五號二樓（凱悅酒店對面）

(上)金禧轉校女生，在何文田官校前接受本報記者訪問，座堅說不能適應新環境。(下)一位新轉校授金禧轉校學生之職的女教師接受訪問時表示：金禧學生在官校內並未受到歧視。(本報記者林潤明攝)

金禧轉校生開支大
教署考慮發津貼
學生表示新校環境難適應

【本報訊】據一項靈通消息透露：為使金禧中學轉校就讀的學生家長，因轉校而帶來一筆額外支出得以補償，教育司署現正考慮為該等轉校學生給予一項特別津貼。

據傳該項特別津貼的最高限額，每月不超過三百元，為期至學期結束止。特別津貼是按各轉校學生之個別不同情況而發給，有關此項計劃，教育司署目前已就各學生之轉校情況展開調查中。

據說，此項計劃是針對較早時由民政署所進行之金禧學生及家長意見搜集行動中，有部份學生家長表示，他們的子女於由教育司署安排轉校後，會為他們帶來一筆額外支出，而此項開支，包括購買新書簿、校服費、交通費及午膳費，而這些支出令各家長造成一項額外負擔。

至於各學生之個別轉學情況，目前正由由各區民政署，安排接見其轄下區內居住之金禧學生及家長，查詢此等學生在轉校後的引致之額外開支情況，再呈報有關方面處理。

寄人籬下 心靈受打擊
課程脫節 學習有困難

多災多難的金禧中學學生，被分派在各處上課後，其感受又如何？據說新的環境，陌生的面孔，令到她們難以適應習慣，最難過是遭寄籬學校的同學歧視，影響學習情緒。

據幾位在何文田官立中學的金禧學生稱，學校發生連串事件，已令她們上課精神無法集中，如今安置在新環境中，過着一種寄人籬下的學習，遭受別人的歧視，心靈上徹遭重大打擊。

她們說，在過去一星期上課時，頗覺受到非金禧同學投以懷疑的眼光，又公然在課室內大呼大喊：「我們看不起金禧學生」。使到她們的心裏很難受。雖然老師會加勸諭，但迄今仍未能消除彼此成見。有些同學不足三天，已沒有繼續上課，有些則轉往中文大學，希望轉換新的學習地方，避免遭人冷落。

這幾位中三的同學進一步表示，新的學習環境，陌生同學的面孔，老師與教材都使她們不習慣，老師未有因她們是插班生而作特別教導。而課程方面與原有她們所學的大有分別。尤其是地理一課，雖然在此上課已一星期，但接受不同課程中却沒有特別補習。不單學習起來吃力，而且難以趕上衛生課程。

現時她們穿金禧中學的校服上課，一位同學指出：這是關校長所指定的。但部份同學，可能因自卑感關係，雖穿校服却除去校章。

昨日才開始在何文田官立中學上課的一位金禧女生表示，第一天的上課情況比較沉悶，因為老師大多問及她們以往的課程進度，並未教授新的課程。

另一些金禧學生表示：雖然他們在何文田官立中學上課，但同班的均是金禧的同學，加上昨天是第一天上課，所以甚少跟何文田官立中學的學生接觸，祗有在小息時間才有機會和他們交談。

新教師表示 對金禧生 並無歧視

對金禧轉校學生，教育司署安排特殊教師，前往因學生人數增加而受影響的學校任教。以解決此項額外負担。

以何文田官校為例，昨日有三位兼職教師被安排至該校任教，他們主要負責中二及中三文科項目。

據其中兩位新到教師表示，以他們首日觀察所得，覺得金禧學生與其他的學生無異，而從傾談中了解到，何文田官校學生，沒有歧視，反而對他們作多方面的協助，如在功課上及環境熟習方面。

至於教學課程方面，兩位教師都表示至昨日為止，校方及教育司署仍沒有一個明確指示，因此她們都祗是為學生溫習她們原日在金禧中學所使用之課本。

另一方面，一位何文田官校中四學生表示：金禧轉校學生，對他們帶來的不便是擠迫，因為他們原日每班四十人，而現時卅至四十五人，在學業方面，是一些也沒有影響，因為他們仍然是根據昔日的課程上課，沒有因為有金禧學生加入而改變。

在問及對金禧學生之觀感及態度時，他表示在初期各同學都有些好奇，而對這些轉校學生特別注意，但稍後都回復正常，而金禧轉校同學，一般都表現得十分沉默寡言，不願與他們接觸。

柴灣「禁區」之後 又有北角「專綫」
居民訴稱搭車難 要求當局速改善

【本報訊】運輸署於一個月前，在柴灣區擴大小巴禁區後，又於幾日前在北角英皇道，實施「巴士及電車專綫」，該兩項交通計劃實施後，未見其利，先見其害，當地市民及認為十分不便。東區民政署先後共接獲柴灣區居民廿三宗有關交通的投訴。柴灣街坊會及一些廠戶日內將舉行一次記者招待會，講述新措施後帶來之不便及損失，另外要求運輸署改善小巴禁區的措施。

運輸署總運輸主任韓聚於前日強調，公共小巴在本港運輸網中佔一重要地位，在交通最擠塞的時間，小巴可幫補大巴不足，應付乘客需要，但另一方面運輸署却又在柴灣區擴大小巴禁區，引致該區鬧車荒，柴灣區市民就該問題曾向民政署投訴多次，但該區交通一直未能改善。

自從四月廿四日開始，運輸署實行新措施，在港島柴灣區擴大小巴禁區，不准小巴行走環邨道路後，區內之居民及廠戶認為當局此舉不但未能改善交通問題，反而增加了不便。

東區民政署柴灣分處一位發言人昨日表示：新措施實行以來，該區民政署共接獲廠戶及居民的投訴共二十三宗，都是認為新措施未能解決區內交通問題，反而使柴灣區大鬧車荒，另外由於交通不便，工廠難聘工人，阻礙生產，損失嚴重。

民政署接獲有關投訴後，已先後多次與運輸署接觸，轉達市民的投訴。

發言人稱：區內居民建議改善的辦法，是希望能在該區增加巴士數量及班次，又建議在大巴午夜停駛後，當局准許放寬小巴進入區內，方便夜歸居民及開夜班的工人。

據運輸署一名發言人昨日表示：該署從未有直接收到區內市民或廠戶投訴，但曾接獲東區民政署轉達區內的小巴司機投訴，該等投訴均稱由於擴大小巴禁區後，引起市民及商戶不方便。

發言人又稱：該項措施實行了約一個多月，目前尚在觀察階段，運輸署曾多次派員往實地研究，認為大巴數量經已足夠，市民之投訴，謂搭不到大巴士，此種情形各處均有，並非大巴不足夠，若柴灣的廠戶及居民將有關不便之處向該署投訴，該署會先行調查及研究，再作考慮怎樣改善新措施。

運輸署除了在柴灣區擴大小巴禁區外，於上月廿八日，又在北角模範里至書局街之一段英皇道，實施「巴士及電車專綫」，以致小巴與其他私家車在該段路的行走路綫，極度阻塞。

但運輸署發言人解釋實行此項措施的原因是由於一輛巴士或電車可接載百多人，能減少市民使用車輛的架次，減輕該路擠塞。「巴士專綫」時間是每日早上七時至下午七時，電車專綫則是廿四小時，試驗六個月。他又表示：自實行新措施後，該段路的交通經已改善。對使用私家車的人仕來說，他們可能認為此舉會引起不便。

十四名教師 晤見黃麗松

又訊：十四名參加金禧事件請願的教師，昨午前往港大與調查委員會主席黃麗松會面，申述他們的意見。

參加金禧請願之教師原有十六人，其中兩名因事沒出席，據悉：在昨日的會議上，由於該批教師的意見多多，十四人輪番演說，直至散會仍未申訴完，因此另行排期再見面。

半山區聯邦花苑命案
兇殺組赴澳門 搜捕兩名疑兇

【本報訊】警方兇殺組已着手調查日前發生在半山區干德道四十一號聯邦苑的兇案，目前兇殺組探員已兵分兩路，分別前往澳門搜捕兩名疑兇及在港進行深入調查。

據消息透露，兇殺組探員會傳訊多人，包括男事主的朋友與他有生意上來往的顧客。來自可靠人仕消息稱：兩名疑兇依然藏匿本港，逃返澳門的消息極有可能是一種煙幕，引開警方的注意，待日久風聲稍為放鬆，始逃離本港。不過，兇殺組已掌握可靠綫索，相信在短期內便可水落石出。

據澳門消息指出：該兩名疑兇相信來自澳門。他們均持有葡國護照。

昨日本港警方派出四名警官，包括一名高級督察，一名督察，一名沙展及一名探目，前往澳門，與澳門司法警察聯系，要求澳門警方協助，該四名警官與澳門警方聯系，透露掌握綫索，有充份資料懷疑兩名持葡國護照，與該兇殺案有關，請求追查兩名男子下落。

四名警官與澳門警方聯系後，並採取行動，到處追查兩名與案有關男子，但尚未查出該兩名男子行蹤。

該兩名疑與案有關男子，一名姓許，一名姓陳。至於他們行兇是否與錢銀有關，抑或其他因素。

警方現正深入研究，由於家中發生命案，男事主昨天停止上班，到醫院中陪伴妻女。由於現場並無財物損失，歹徒行兇的目的為何，實是耐人尋味。

戶主經營貿易公司 並非高麗參中心經理

案發當日，有消息報稱男戶主為韓國高麗參中心經理，經調查後證實並非上述中心的經理，實為香港新生貿易公司經理，其辦事處設在韓國貿易中心大廈七樓六〇二室。

據上址一位職員表示，黃恩洙是於七年前開設該公司，經營五金，在澳門開有一間貿易公司。黃平日對人和藹可親，不會與人結怨。當被問及是否與錢銀轇轕有關，對方表示不知悉。

當記者昨午抵達兇案現場時，發現鐵閘深鎖，無人應門，據鄰居表示，男事主已往醫院探訪愛妻及女兒，而三子女則寄養於友人家中，避免他人騷擾及讓他們觸景傷情，悲從中來。現時，警方已加派人員巡邏後區加強保安。

另一方面，韓國領事館一位發言人昨日對本報記者表示，該宗兇案由本港警方辦理，對於兩名兇徒，該發言人表示一無所知。

英女皇壽辰授勳公佈
包玉剛獲爵士榮銜
數十位中外知名人士獲勳銜獎章
足球健將郭家明獲M.B.E

包玉剛爵士銜

黎明O.B.E

郭家明M.B.E

高登O.B.E

衛理欽O.B.E

阮達祖M.B.E

【本報訊】一九七八年英女皇壽辰授勳，本港人士榮獲勳銜名單如下：

包玉剛爵士銜 KNIGHT BACHELOR

包玉剛爵士為世界知名船東之一，並且為一位具有國際地位的人物，在本港、英國、美國、日本及其他國家的大銀行和商行的董事局中均佔有一席位。

包爵士實施開明的僱傭政策，並設立一所優良的海員訓練學校，使屬下見習海員在其中接受訓練。歷年來，包爵士對本港及其他地方的善舉均慨捐巨款以予支持。

謝啓鏞 C.B.E.

謝啓鏞先生為財經界知名人士。自一九六五年起謝先生已出任銀行業務諮詢委員會委員。謝先生亦在香港外滙經紀人協會任主席逾十年，並在任內對促進外滙市場的發展，担任一個重要的角色。

羅保 C.B.E.

羅保先生於一九七二年起即任立法局非官守議員，並曾由一九六五年起任市政局議員直至今年始行卸任。羅保先生亦為民眾安全服務處處長。在各種社會服務活動方面，羅先生具有時間長久和使人印象深刻的服務紀錄，並曾為房屋委員會，香港公益金，教育委員會，租務法庭及許多其他機構效勞。

西門士夫人 C.B.E.

西門士夫人自一九五三年起即任拔萃女書院校長，並曾於一九七二至一九七六年任立法局非官守議員。西門士夫人至一九七六年起即任行政局非官守議員。

西門士夫人在社會服務方面具有時間長久和工作傑出的紀錄。西門士夫人現為教育委員會委員，禁毒常務委員會委員，三個港督特派廉政專員公署諮詢委員會之委員及其他大部份與教育事務有關的機構之成員。

郭雅 O.B.E.

郭雅先生於一九四〇年加入港府服務，一九四一年受命動員在香港義勇軍中服役，其後成為戰俘迄一九四五年。郭先生於該年復員，並自一九五三年起在庫務署任職，服務優異。郭先生於一九六〇年任庫務會計師，一九七二年再擢升為副庫務司。一九七五年擢升為庫務署署長。郭先生最近離港作榮休前渡假。

高登(L.W. GORDON) O.B.E

高登先生為本港一家知名會計師行之合夥人，並為多間有名商行的董事。他在社會服務方面具有時間長久的紀錄。高先生為前任香港總商會主席。高先生又為工商業諮詢委員會委員，香港貿易發展局委員及工商業有關的若干其他委員會委員。他亦參與香港公益金工之作，並為英語學校基金會副主席，香港會計師公會會長。

何雅明 O.B.E

何雅明先生現任副教育司。何先生將於今年內退休，他在教育事業方面有長久和服務傑出的紀錄。何先生為教育司署內的高級本地官員。何先生對於提高專業水準和促進較高等教育方面有超卓的貢獻。對於提高專業水準的貢獻方面，最顯著的是他在總督學時透過督學組辦理的工作。

黎明 O.B.E

黎明先生於一九六二年加入香港政府新聞處任職。在此之前，黎先生曾在聯合國秘書處及英國廣播公司服務。黎先生於一九七六年獲委任為政府新聞處處長，現將於短期內榮休。

黎先生在政府新聞處服務期內，對於為本港傳播界提供的服務方面，幫助將其範圍擴大和將其質素提高，黎先生並極力培養與新聞界尤其是中文新聞界的密切關係。

衛理欽 O.B.E.

衛理欽先生於一九五三年加入港府為官學生。他具有時間長久和工作傑出的服務紀錄，在其大部份服務時間內，衛先生係担任與防衛，警察隊及銓敘工作有關的職位，後期的職位與社會事務有關。衛先生在布政司署社會事務科任職多年及出任行政司十八個月之後，於一九七七年五月起任勞工處處長直至最近作榮休前渡假。

唐驥千 O.B.E.(榮譽)

唐驥千先生為知名紡織工業家。唐先生現為香港理工學院校董會，紡織業諮詢委員會及香港貿易發展局之成員。唐先生又曾任香港公益金董事局董事，現時仍為與工商業教育及訓練有關的若干其他機構的成員。

傅全 I.S.O.

傅全先生為民眾安全服務隊總參事兼行動總監，他在政府服務達二十四年半之久，於一九七三年四月奉委出掌民安隊。

韋迪吉 I.S.O.

韋氏於一九五四年加入政府為工程師，在工務司署服務二十三年，其中十九年担任路政及土木工程工作，於一九七一年十一月晉升為工程拓展局局長。

石乃斌 M.B.E.

石先生服務於市政事務署衛生督察組達二十九年，近年來他專責於該署車隊之管理、維修及調配工作，與及主管該署之工場及車房。

陳百強 M.B.E.

陳氏乃一名建築師，在過去十五年內致力於社區服務，提倡教育及其他福利事業不遺餘力，對於弱能及傷殘兒童的福利，尤為關注。陳氏現任葵涌一間學校之校監，又曾參予東華三院、保良局、獅子會、青年商會及很多其他機構之事務。

許士達 M.B.E.

許氏現任皇家香港警察總警司。於一九六一年加入香港警隊之通訊及運輸組前曾在烏干達服務。許氏於六三年出掌該組主管。

郭家明 M.B.E.

郭氏乃著名職業足球員，對本港之足球運動貢獻良多，曾多次獲獎，又曾代表香港出席十次青年足球隊賽事及國際賽事，並屢任隊長，又在暑假期間為青年足球訓練班擔任義務教練，協助推動足球運動。

李瑞 M.B.E

李氏乃助理海事處長，在海事處服務逾二十六年，於七年多前出任現職。

黃慶森 M.B.E

黃慶森先生多年來一向為民眾安全服務處之重要人員現為該處之政務副總監，負責管理所有後勤單位。

阮達祖 M.B.E

阮達祖為一位知名建築師。阮先生對社會服務積極參與。他曾於一九五八年至一九六五年任租務法庭之成員，一九六五年至一九七四年任工務司署紀律委員會之成員，一九六五年至一九七三年任工務司署建築物條例上訴委員會委員及於一九六九年任交通諮詢委員會委員。阮先生自一九六五年起即為華人永遠墳場管理委員會之成員，現任該委員會屬下執委會主席。阮先生的建築專業意見，對於該管理委員會發展墳場設施的工作非常有用。阮先生長久以來全心全力為社會服務，使他獲得許多本地人士的敬仰。阮先生於一九六八年奉委為太平紳士。

伍爵國 M.B.E.(榮譽)

伍爵國先生於一九六六年加入皇家香港警察隊服務，現任警司之職。伍先生為一位能幹、忠心及勤於工作的警務人員。

葉紹蔭 M.B.E.(榮譽)

葉紹蔭先生在促進工業訓練，尤其是學徒訓練方面，担任一個主要角色。他曾付出大量時間努力，協助勞工處推行其運動，以爭取僱主對正確學徒訓練計劃加以接受。

曾實材 M.B.E.(榮譽)(軍事)

曾實材准尉任義勇軍達十五年，在整個服役期間，他衷心表現其發揚皇家香港團隊服務的志向。他努力不懈提高服務水準，實為所屬中隊的中堅份子。

以下各人B.E.M.獎章：

陳劍池、張佩星、周景誠、劉劍剛、羅錦濤、盧滿譽、吳灼堂、吳仲輝、吳光、潘銳泰、山杜士、羅寶書、黃遠會、楊勢禮、唐蘇中士。

此外獲其他獎章者有：白立本獲Q.P.M.獎章，范達獲Q.F.S.M.獎章，鍾輝勝獲Q.F.S.M.獎章。

以下人士C.P.M獎章：

(甲)皇家香港警察隊人員

郭湛培、陳浩然、戚鈞富、蔡明輝、朱漢明、祈立基、紀輝能、關寧、洛查、史敏法、方晉、黃坤、袁泰。

(乙)消防事務處人員

陳灶榮、賀建成、關世輝、温岳。

以下人士榮譽獎章：

陳佩璣、陳耀武、張寶隆、夏國章、侯壽德、何鎮東、何永光、江裕昌、黃武源、黃榮標、葉蕙芳、阮秋。

闖入青山操砲區 大意男子險喪命

【本報訊】一名居於九龍的五十四歲男子，前日於軍方人員在青山練炮區進行實彈射擊練習時，於區內閒蕩，因而險些喪命。

當時，皇家綠衣第一營的軍人，正準備向除灣附近的固定目標開火，但在最後一刹那，發現該名男子。他向那些進入危險地區把他護送出來之軍人表示，他較早時曾與旅行團一起，後來離隊獨自漫遊。

駐港英軍新聞處發言人表示：該事件証明市民於前往青山區遊覽時，應該非常小心。他說：「青山操炮場有明顯的紅旗及中英文告示牌，擬出警告。該區多年來已作為射擊練習區之用，同時報章上經常公佈該區為一非常危險地區。因此，該處有射擊區一事，應為公衆所知，任何人士實無理由進入該區。該名男子實在幸運，假如不是該處有關軍人的警覺，他可能經已受傷，甚至意外喪命。」

發言人強調該區之警告牌，是用以保護各界人士之用，忽視該等警告牌，無疑是甘冒生命危險之舉。

中學會考生
跳樓慘死
疑因考試成績欠佳

【本報訊】一名中學會考生，懷疑因成績欠佳，昨晨從九龍廣東道中央郵局大廈十八樓高處跳下，當場重傷斃命。

死者梁順興，十九歲，為沙田一間津貼學校學生，昨晨十一時卅分，他突然出現在上址大廈，將十八樓一塊玻璃窗擊毀，然後凌空跳下斃命，警方據報到場調查，發現他身邊遺有一張會考證，其他各科已考，只有英文口試未考，另一張明愛中心社會工作服務咭。有關他厭世之真正原因，有待警方進一步調查。

會所陪酒女郎 暴斃男友寓所

【本報訊】一名會所陪酒女郎，曾服大批迷幻藥，昨午被發現暴斃於洛克道其男友之寓所內，警方將現場一批證物帶返警署調查。

死者藝名美芬，廿六歲。在港島銅鑼灣怡和街英光大厦某會所任陪酒女郎。昨日凌晨，死者放工，但較早時可能服食大量迷幻藥，因而在怡和街手舞足蹈，大聲叫嚷，驚動途人。

其後，死者一位姓施的衛相好剛經過，見狀立即將之帶返洛克道五××號三樓之寓所。直至昨日中午十二時五十分左右，史一覺醒來，發現死者口角吐血，細心察看，發現已暴斃，於是起身致電報警。警方到場將一個枕頭及一堆紙巾帶返警署化驗，死者之男友亦往警署協助調查。

六合彩

【本報訊】第四十三期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼為：四、九、十、十五、卅二、卅六、特別號碼十一。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於中午前撥電話五——七九四八二七登記。

三獎：一百零九注中獎，每注派彩五千五百卅七元。

特別獎：二百七十七注中獎，每注派彩一百元。

安慰獎：共四千六百一十六點五注中獎，每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金基金一百七十六萬九千零九十二元二角。

中獎者請於今日上午九時起，往各場外投注站領獎。

昨晨豪雨 獲水四吋

【本報訊】一場傾盆大雨，昨日雖然使港九新界多處地區造成多宗水浸及山泥崩瀉事件，但為本港帶來近四吋雨量，使各水塘獲得豐厚收益。

昨日廿四小時內，天文台共錄得九十七點六公厘雨量，伸合三點八四吋。在昨日上午六時至七時間雨勢最大的時候，天文台錄得近兩吋雨量。

截至昨日上午九時止之過去廿四小時內，城門水塘的雨量紀錄為一百六十七公厘，大欖涌水塘為四十八公厘，石壁水塘為六點五公厘。同時間，水塘的存水總儲為二億一千一百四十萬立方米，伸合約四百六十五億加侖。即總容量百分三十六點六。預料今日，水塘仍繼續獲得大量進賬。

葵盛邨婦人被擊斃 丈夫被控謀殺

【本報訊】葵涌葵盛邨第十座一四××八號室一住宅單位，六月一日清晨六時許發生一宗家庭悲劇，一名疑因精神不健全的失業中年漢，突然失去常性，揮動鐵枝將熟睡中的妻子頭部毆至重傷，並將救母的兩名女兒打傷，事後各傷者俱送院救治，其妻延至同日下午二時，因傷重不治斃命，兩女兒傷勢無礙，疑兇已被落案控以謀殺罪名，昨解往荃灣法庭提堂，法官餉控方請求，諭將案押候七日再訊，以便警方再作進一步調查，並尊候律政司指示，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告常義清，四十九歲，報稱清潔工人，被控罪名：六月一日，在葵涌地區，謀殺一名四十一歲女子張錫祺。

防止疾病 人人有責 資助防癆 貧病受益

最後經濟行情

金價

(香港時間六月三日凌晨二時電)

(倫敦金價)
頭盤 一八四·五〇
二盤 一八四·七五
收市：
(入)一八四·八〇
(出)一八五·二〇

(紐約金價)
(六月份一百安士期貨) 一八三·九〇

(加拿大金價)
(七月份四百安士期貨) 一八五·二〇

股市

(紐約股市)
星期五日開市走勢上升，交投暢旺，一小時後杜鐘斯指數升零點七七成八四一點四七，成交量為六百萬股。開市三小時半後，杜鐘斯指數報八四四點五一，升三點八一。

(倫敦股市)
星期五金融時報指數收市報四七五點五升二點七。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

世界盃足球大賽

工商日晚報

競猜有獎遊戲

頭獎 北歐挪威名廠精品天寶牌26吋CTV-124豪華型彩色電視機一座 價值HK$6300 總代理：李氏音響工程有限公司

弍獎 英國Harrison牌S-200高度原音擴音機 Mordaunt-Short牌Carnival型喇叭及法國Scientelec SP-05型唱盤全套 價值HK$4040 總代理：李氏音響工程有限公司

叁獎 「實得IME F-1.2單鏡反光機連自動捲片器全套 價值HK$2400 總代理：實得攝映器材

肆至陸獎 各得名廠計算機壹具

柒至拾獎 各得名廠原子金筆壹枝

只須回答下列簡單問題：

本屆世界盃預測誰是冠、亞、季軍？

冠軍＿＿＿＿ 亞軍＿＿＿＿ 季軍＿＿＿＿

參加者姓名＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名＿＿＿＿

參加辦法：
1. 參加者只須剪下表格，用楷書塡寫姓名、地址及身份証號碼貼於信封背後，寄香港分域街18號工商日、晚報「世界盃競猜比賽」收。
2. 請勿用鉛筆塡寫。
3. 如超過一人答中上列問題者，則以抽籤決定名次。
4. 截止日期為六月十三日，以郵戳為憑，逾期無效。
5. 抽籤及頒獎日期另行公佈，競猜結果一經公佈，參加者不得異議。
6. 凡本報員工及其直系家屬，均不得參加是項競猜，以示公正。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

第一組	阿根廷	匈牙利	法國	意大利
第二組	波蘭	西德	突尼西亞	墨西哥
第三組	奧國	西班牙	瑞典	巴西
第四組	荷蘭	伊朗	秘魯	蘇格蘭

每組兩隊出線後分A和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。

山頂纜車九十年

巳成爲香港一大特色的山頂纜車，面世於一八八八年五月，這一富有歷史性的交通系統，到今年巳踏入第九十個年頭了。

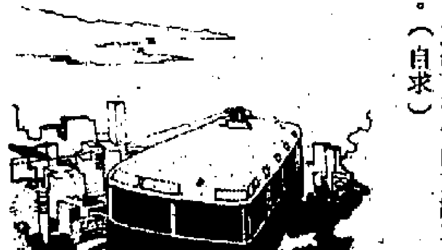
港島的中華巴士，雖然有行車線直達太平山頂，不過，到山頂去的人，仍然多數喜歡乘纜車；山頂纜車這種歷史悠久的交通工具，並沒有被時間磨滅，目前山頂纜車的乘客，佔九成以上是前往山頂遊覽，祇有百分之五左右是山頂居民。所以說，這種古老的交通工具，在新的歲月中，依然擔任着重要的角色。

香港開埠初期，山頂是很少人居住的，但英國人却特別喜愛居於景色怡人、環境幽靜的地方，根據一本由英國人柴爾比克編著的「香港指南」小冊子記載：初時有位英籍商人，在山頂人跡罕至的地方，建築了一座房子，獨自過着寂靜和遠離塵囂的生活，可是缺乏適當代步工具；雖然當年盛行轎子，但上山落山，用轎子極不方便，該富商乃別出心裁，不惜斥巨資購買了一頭駱駝代步。迨至山頂纜車通車後，富商認爲他的寧靜生活被破壞無遺，一怒之下，竟携同駱駝離開香港，這段趣事，確實使人發噱。

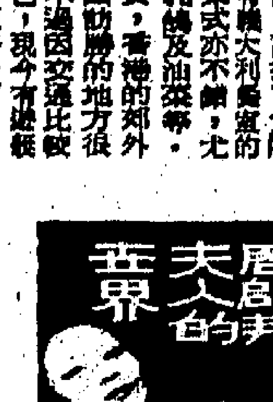
山頂纜車的路軌，自建成通車迄今，九十年來，從未有延長或減縮，全長約爲四千七百呎。至於其高度方面，花園道總站亦離水平線一百呎，其餘如堅尼地道站離水平線一百七十呎，麥當勞道站二百七十五呎，寶雲道站三百五十呎，梅道站五百七十六呎，柏家道站一千一百九十呎，至山頂總站共距離水平線一千三百零五呎；而從山頂總站至太平山的最高峯，則仍有一段大約四百五十呎的距離。

山頂纜車最初是用蒸汽機來發動的，到一九二六年才改裝電力發動；九十年來，對車輛不斷改良，就以最近數年來說，每輛行駛的纜車便都加裝了無線電話，以方便總控制室與纜車上的司閘員聯絡，萬一遇到緊急關頭，司閘員立即拉下危險掣，纜車便可以在八呎距離內煞停。此外兩部新的氣壓機亦已在今年開始啓用，其作用是用以控制纜車的制動系統，當纜車即將停車時，氣壓機即會把電源截斷，纜車就慢慢的停下來。

事實上，通車九十年來，山頂纜車從來沒有發生過意外事件，可以說是本港最安全的交通工具。而自通車以來，除了因颱風襲港時暫停行駛，或因雨後山泥傾瀉壞塞路軌而停止通車一天或半天之外，從來就沒有因其他事故而停駛，在未來的日子裏，相信山頂纜車仍同樣發揮其重大的作用。(自求)



周啓邦夫人的世界



周啓邦夫人最近在南丫島添置了一所別墅，從來很少去郊外的我夫婦倆，趁週末之便，往南丫島尋幽訪勝，順道參觀一下她的新屋。

是一個下雨的週末，一大夥兒在碼頭集合，乘坐遊艇，向南丫進發。及抵岸，大雨滂沱，各人在崎嶇山路上前進，一手持傘，一手抽褲脚，好不辛苦。

別墅之所在，左右環境十分幽美，左邊就是聽濤會，乃一間西式洋房。

至於周夫人的別墅，是淺棕色的「批盪」，佈置則別具心裁，是特地買來讓周先生週末打牌的。內部佈置十分有品味，仍白色的牆，襯草綠大花的窗簾，又以同式布油成梳化，襯草綠的竹架；天花板吊的是從菲律賓帶回來的兩盞貝殼做的大燈，上邊亦劃有同一圖案的綿花。

至於那些籐椅、電視架及飾物等，都是偏淺綠色的，看落去十分舒服悅目。

至於那間打牌房，佈置亦是落足功夫，是通花的窗簾，水晶燈，佛手間及厨房，亦幽美得不在話下。

那間睡房亦不落俗套，全舖有白地毡，棕色木床，草綠棉布床冚，給人舒服的感覺。

在房子內休息一會，一夥兒又再上船，繞南丫島而遊，最後抵達洪聖爺灣，預備上那間「蘭園」大快朶頤。

平常我們去蘭園，是得在榕樹頭灣下船，行路約半小時才到，但今天自己有遊艇，可以泊至最近之海岸才下船。

蘭園乃一位名何英的女士主持的，何英這名字對我有很大的意義，因爲我的乳母亦名何英。上一次啓邦律師樓來了一名新律師，我們便曾一度往蘭園吃飯。

那是一間兩層高的別墅，門口高撐了太陽傘，很有義大利餐室的色彩，菜式亦不錯，尤其是鮮乳鴿及油菜等。

其實，香港的郊外可以尋幽訪勝的地方很多，祇不過因交通比較阻滯而已，現今有遊艇相助，方便許多了。

豈是怕被控虐畜？ 醫院急症室 爲狗仔治傷

星期日下午，一名約十歲女孩，抱着一隻小狗，到某醫院急症室登記處，登記處的櫃面差不多與女孩的頭一樣高，她雙手抱着的一隻全白色長毛的北京狗，不停在顫抖，右後腳近腳面部分被血紅色染了一大片。

可惜登記處的人員不能爲女孩的愛犬登記，因爲這是醫院，是爲最高等的人類醫病，對畜牲實愛莫能助。雖然女孩子淚眼俱下，苦苦哀求，但登記員一於硬着心腸。

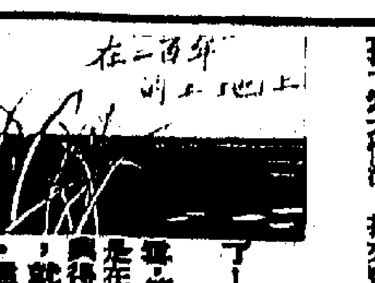
原來女孩在星期天將同愛犬[illegible]院求治。最後驚動急症室內的年輕見習醫生，出來見到小狗楚楚，檢查過傷口，祇是皮外傷，筋骨無損，我們便拿些紗布藥水，給牠裝傷止血。小狗亦似乎懂人意，靜靜安詳躺在手術牀上，任由擺佈。

手術完畢後，一切當如沒有發生，假如這隻狗眞的不受理，不知會否被告虐畜。(麥)

靈感來自對付垃圾虫的「羞恥牆」!

懷念那一片雪的日子

琪實



[illegible]

巴士專綫說到公關

公關 隨筆

今天清早，因事到鰂魚涌，然後匆匆趕回中環，抵北角新聞大廈左右，發覺交通出現一個奇景，一條所謂巴士專綫，路長巴士少，巴士可以乘馳而過。但另外兩條向西行的路綫，却大排長龍，前不見頭，後不見尾。我的司機當然對交通部門大爲不滿，從車廂內看見其他車子的人，神情焦灼萬分，而且面有不滿之色。看得出，他們對汽車堵塞不滿。

我看看手錶，計算一下到中環時間(特別註明：從水星街附近，汽車即由海傍新路，直到太古大廈下車)，足足用了四十三分鐘，而過去，同樣路程，二十分鐘足夠了。

看來，這又是交通部門對市民的「關注」，也是他們爲公共利益出發的新措施。

任何一個政府部門，一切行政措施，均應以便民爲出發，這就是公關意念。但採取什麼方法，動機與效果是否一致，却是一個最好的統計。

我不知道交通部門曾否作過如下統計。一段道路在某一時間汽車的流通量多少，而在所有的汽車中公共車輛與其他車輛(包括小巴、貨車、校車、私家車等)各佔多少，假如劃定一條巴士專綫，除巴士所裝乘客量與其他車輛乘客量差比多少。然後，再分析各種車輛乘客的性質，祇有此如，[illegible]

高院圖則 一改再改

當時殖民地大臣除了高等法院外，諸道的填海面積相當，以將該建築物的面積最大。此外殖民地大臣建議，高等法院是司法最高權力的象徵，而司法是莊嚴的，如果[illegible]

萬象

[illegible]

竟字測續弦立意已決　嘉字測姻緣恐不能坐正

拆字

趙綺蓮女讀者，早年喪母，最近父親因不堪晚年孤寂，有意續弦，對象是一個親戚，不知是否幸福，測一「竟」字。

「竟」字爲「鏡」字而無金，是破鏡也，鏡破而孤鸞對舞，自然是人情所難堪的事。

於今續弦，以「竟」字觀之，是「立」室之意已決，而其下似「兒」非兒，則表示父女之間而有所隔閡，亦唯能不至造成不愉快止也。

阿麗絲王讀者，以「[illegible]」字問能否與遠在[illegible]的男友結婚？

[illegible]字之狀類於「會」而獨欠「人」，是會也。但亦由於「會」之象甚顯，是表示大機會。

化學銀紙

應付賊公的辦法日新月異，在美國現時有一種「化學銀紙」，使刧匪大爲頭痛。

這種「化學銀紙」表面上與其他鈔票無甚分別，可是，却具有一特點——一離開銀行大門便會發放鮮艷顏色濃烟以及催淚氣。這些濃烟與催淚氣，對人體無害，作用祇是因爲刧匪一段時間，以便警方可及時趕到捉人。

自這種化學銀紙面世後，美國已有四百宗銀行刧案破獲，裝置這套設備的費用約一千七百至一千八百美元。

[illegible]地帶

丹尼

港府考慮撥出巨款，將吐露港建成水塘，以解決本港的食水問題。可能又是一個增加水費的前奏曲。

× × ×

十一屆世界盃足球揭幕戰是本港二日零時四十分，電視台作衛星直接轉播。香港顯然是「夜遊神」的世界。

× × ×

中共指越南驅逐華僑返國，越南說越華僑非法離開，因大陸缺糧，有九萬多人又潛返越南。

中國人民在中共與俄共之間，除「死路一條」外，別無他途，亦可哀矣！

奇才

[illegible]都肯出高價禮聘，奇才經過衡量後，結果，你知道爲了甚麼？這種人，在人們眼中他是一個奇才，他不會被人刮目相看，他的能力更不會[illegible]

競爭非常激烈，經營上不但運用托辣斯魚，至於好的人才，大家都願意出重金打銀行工，一向視爲金飯碗，銀行的大可是，當財務公司紛紛設立，銀行職員人才失去的危機，立刻採取亡羊補牢之工，增加福利，盡量防止人才外流。

話說商場上有一位奇才，讀書不多，但是一副做生意的頭腦，從小職員爬起，頂尖兒人物，他最大的本領是甚麼？在一間業務不振的公司，如果經他銳意整[illegible]董事局，奇才左右爲難，論規模大家半斤八兩，甲集團雖然條件也差不多，有所不同者，甲集團雖然乙集團則尾大不掉，蝕餘累累，奇才後者，當時，大家認爲他不智。果然生氣勃勃，從虧本轉爲盈餘，他甲集團附有一個限制條件，他不能大刀權力，准他放手剷除「瘀血」，羅致人才充分發揮的機會。

中東的經濟超級大國

它是擁有無限財富的沙特阿剌伯，正實施一千四百二十億美元的發展大計。

經過了美國參院一番爭論後，沙特阿剌伯成爲了購買先進的F一五噴射戰鬥機的第一個阿剌伯國家。美國國務卿范錫斯解釋那宗武器買賣是爲了美國的最佳利益，說沙特阿剌伯「從許多，許多方面來說，是一個很重要的國家」。有似乎無窮無盡的石油財富，它已是一個經濟超級國家。它是工業化的西方的能源供應者，是許多阿剌伯國家的銀行家，是中東政治的幕後經紀。

不過，雖然有各種的發展計劃，沙特阿剌伯仍然是一個封建國家。奴隸直至一九六二年始被禁止。殺人兇犯仍被斬頭，通姦者仍根據回教法律被擲石至死。但在酷熱的沙漠底下，這個國家有一千五百億桶的油藏。

沙特阿剌伯人實在動用一百五十億美元以興建世界最大的多家海水化淡廠——並認眞的考慮從南極拖巡冰山以供給這個沒有一條固定河流的國家所需的淡水。這計劃的估計費用是每個冰山八千萬美元。他們進行一個一百四十億美元的計劃，把天然氣輸送到那將費三百億美元來建設的，在紅海的仁波，及在波斯灣的朱巴爾的新工業城市。

在過去三年內，沙特阿剌伯人興建了約三十萬個居住單位——是供四分之一人口居住。在一代前教育幾乎是保守的回教領袖們手裏的國家，現已有九十六萬沙特阿剌伯青少年攻讀於學校和大學。

汽車已成爲了利雅時的主要交通工具，約每五個沙特阿剌伯人有一部汽車。少數貝多因人仍然住在沙漠帳幕裏；但他們中有許多人有汽車停放在他們的駱駝隊旁邊。偏僻的漁村變成了現代城市。從那四十年前鑽挖油的波斯灣附近的峰崎石山上可以遠眺得到的三個城市，深邃、阿爾篤巴爾及達蘭，現在快速的合併爲一個大都市，迄二零零零年，可容納一百萬人。

沙特阿剌伯的發展全靠石油。在八十七萬平方哩的荒蕪土地(祇有百分之三有農場和樹林)底下，却有世界上已知的油藏的百分之廿五——地球上最大的油藏。沙特阿剌伯人想分散他們的一個來源的經濟，他們的一千四百二十億美元的發展計劃，約有百分之八十用於電力、原料、房屋、運輸、公路。此外，這個資本主義的國家已爲它的公民創造一個福利國家，提供免費教育，免費醫藥及補貼糧食售價，大多數的糧食都是輸入的。

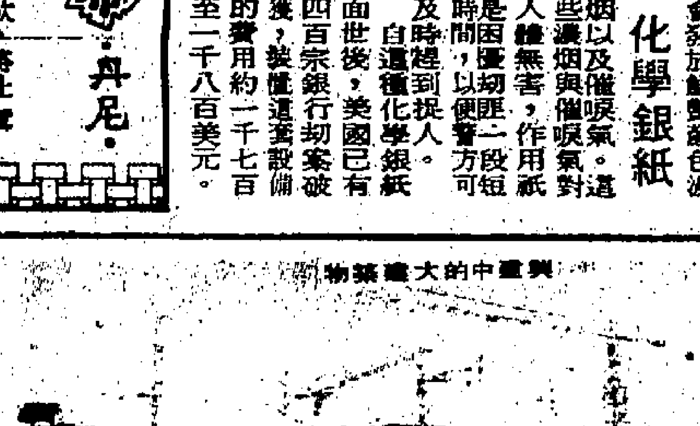
雖然有這些大開銷，沙特阿剌伯人賺錢比較用錢更快。以本年二月來說，他們的國際金融儲備共二百八十八億美元——僅大於西德(四百一十九億美元)，但領先了英國(二百一十四億美元)及美國(一百九十六億美元)。截至一月底計算，他們的外國資產總值估計約六百億至七百億美元，每月增加約十億美元。

這個威猛的經濟國家由六十五歲的衰老多病的卡利德王(他於一九七五年菲沙爾王被刺殺後成爲了統治者)及五十八歲的太子范德，是今日沙特阿剌伯的眞正統治者。在一個敵對國家手裏，沙特阿剌伯將構成對美國，它的盟國以及整個西方工業化社會的一個嚴重的威脅。但在卡利德和范德(兩人都是激烈的反共者及蘇俄擴張的敵人)統治下，沙特阿剌伯已增强了與美國的友誼。它對其他的產油國運用强大的影響力，以拖延增加油價。它也答應美國的請求，增加它的產油能力，以防止所預測的在一九八零年代初期的油荒，雖然有些沙特阿剌伯人力辯那樣的生產增加不屬於這個國家的長期利益。

祇在兩星期前，沙特阿剌伯代表公開反對產油國家應該繼續使用那在弱化中的美元作他們的交易媒介。

雖然富有，沙特阿剌伯是一個很容易被攻破的國家。雖然它的面積祇是美國的四分之一，並有一千五百六十哩的海岸綫，它的人口估計祇有五百萬。現在，沙特阿剌伯人初次發現有些東西值得保衛。沙特阿剌伯政府時常說，他們的國家實際是沒有保護的。

在美國應否售賣F一五機給沙特阿剌伯人的辯論中，以色列人和其他的人力辯沙特阿剌伯不需要那樣精巧的飛機以作國防用途，可能於另一次中東戰爭中被誘惑使用這種飛機來對付以色列。事實上，多數的美國國防專家相信沙特阿剌伯有很嚴重的國防的困難問題，有了F一五機，或許減輕些。(上)



興建中的大建築物

恐怖主義會繼續擴散否？

問：這些祇是左翼運動？……

答：估計今天的百分之八十至九十的恐怖主義在感召上是左翼的，或者最低限度使用左翼標語。相反的，在第二次世界大戰前的恐怖主義運動，多數是右翼的。甚至今天，也有右翼的恐怖主義運動——顯著的是在埃及、土耳其及某些拉丁美洲國家。

問：當你說他們大多數是左翼的，你是說共產黨嗎？

答：不。共產黨對恐怖主義的態度是有點模稜的。在理論上，共產黨是反對恐怖主義的，因爲他們堅持歷史的改變時常由人民羣衆推行，不是由一小撮的人。但在實踐上，蘇俄人接納許多所謂的民族主義——分立主義的恐怖主義運動作爲一件政治適當的事。

問：爲甚麼共產黨國家似乎沒有恐怖主義，雖然他們也有相當份量的屬於民族主義性質的意見不一？

答：答案是明顯的。恐怖主義需要若干份量的自由。在共產黨統治的那種警察國家，恐怖主義團體不能有效的組織起來。如果他們能夠組織，他們會被那些不受人權法律管制的秘密警察殺碎了。

一個共產黨國家或一個有效的軍人獨裁政權不須害怕恐怖主義的。

問：你對西德和日本的諷刺的情況作怎樣的解釋，中等階級的恐怖主義發生成功的建設民主社會和繁榮經濟的國家？

答：首先，在日本本身有很少的恐怖主義的活動。你有二十個日本人在國外進行國際恐怖主義的活動——一億日本人口中的二十個人。還有多些，但在東京以外的一宗著名事件中，半數的恐怖主義者殺死其他的半數。

再次，在西德，我們談論一個很小的團體。爲甚麼他們轉向恐怖主義？德國人想有完善主義。有些青年人說這情況是不可忍受的。鑒於西德現在有德國歷史中最自由的政制的事實，這或許似乎是奇異的。但在某些青年人看來，那是不足夠的。他們說自由必須是絕對的。他們願意採取暴力以摧毀目前的秩序，却沒有他們想要甚麼來代替的理想。但把這放進透視裏：須記在八年來祇有廿四人在西德被恐怖分子殺死，在土耳其的情況更壞，每天有一人因恐怖主義而喪生。

問：我們可以預期世界各地的恐怖主義將來會增加嗎？

答：實際上它是在縮減中。在個別國家會有例外——例如義大利和土耳其。在中東，恐怖主義已銳減，雖然時時仍有大事件。甚至在北愛爾蘭，在恐怖分子襲擊下喪生的人數在過去五年來已銳減：由每年四百人減至目前的一百人，一九六零年代影響很廣的拉丁美洲以及其他拉丁美洲國家的大恐怖主義的運動也消逝了。

一般的說，今天比較五年或十年前較少恐怖主義。

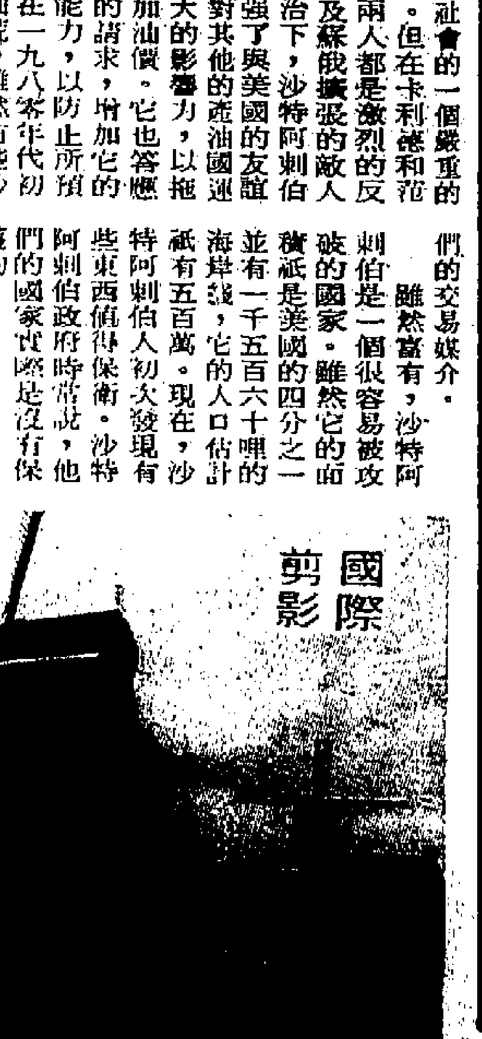
問：最後，在你的意見，什麼是對付恐怖分子的最佳方法？屈服於他們的恐嚇，抑或與他們對抗而不顧後果？

答：作爲一個規律，你的恐怖分子敵人愈是危險的，你愈不應讓步，恐怖分子較少危險，你就應該考慮讓步。

舉一個例，哈納菲回教徒在華盛頓的市會堂和另一幢建築物脅持人質。這不是一個大的，危險的恐怖主義的運動，但祇是一小撮瘋狂悲憤的人。這事件應該給予讓步的考慮，因爲這集團將來不會再有行動。

但是，處理德國的巴達——明荷夫或義大利的赤旅，情形却又不同。對付這些恐怖分子，不應讓步，不管受害者是怎樣重要的。(下)

國際剪影



擁有一百多種專利權的發明家

他是七十九歲的林頓・波治，祇唸了一年大學。

發明家林頓・波治

美國波士頓人林頓・波治，是舊日子的重現，他是一個奇妙成功的怪異發明家。他有一百多種發明品獲得專利，所得的專利稅超過一百萬美元。

他是一位現代的愛廸生，他的發明包括：電煮食器的「捕器」自動調溫器，兩粒阿司匹靈大小的總掣，成爲飛往月球的美國太空船的零件一部份，與及一個供噴射引擎使用的革命性自動調溫器，使引擎可以支持二千度熱。

「成功不是突然的，我不斷地工作」，林頓・波治在他堆滿了零件器具的家庭實驗室工場作上述表示。

雖然他是大學一年級退學的學生，這位七十九歲的奇才，有一連串的記錄，足以使一切工程師爲之羨慕。他祇遵循一個走向成功的簡單指導路綫：「任何人可以完成某些複雜東西——困難製造簡單東西爲困難。」

從事好幾種飄泊不定的職業，包括是機械員、貨車司機、火車司火員及電子機械裝備設計員後，波治在一九五四年開始以全部時間從事發明。在那一年他出售了他兒子想出來的一項發明品——一個活動鍋柄的煎鍋。

安姆提爾公司總裁謝洛米奧特瑪說：「我們交給他的專利超過一百萬美元。」他付是金屬與控制公司的自動調溫器部總經理，波治取得某些發明品的執照。

波治說：使我眞正燃起做這些事的熾熱心情，是我與總工程師坐在一起時，他說：「我要一些如此這般的用品，你知道有甚麼東西嗎？」

他說：「也就是這樣促使我嘗試及去做。」關於供太空船用的雙阿司匹靈大小的按掣，他嚷着笑容說：我有很大的靈機，知道那兒及太空四週，是有許多刺激事物的。」

他又謂，他發明的噴射引擎調溫器，現在已是大多數噴射機的標準控制器。但是他並未就此罷休，決繼續發明新的器具儀器。他說：「我們已取得全部新的物品專利權了，我們開始促進它。」(大文)

壓倒鬚眉的女子騎牛冠軍

男子騎獸比賽的獎金則高些。藹希斯女士說：「一九七四年時，湯姆・蔣格遜奪得職業騎獸會大賽的冠軍榮銜時，贏得獎金三萬五千英鎊。我參加過的比賽項目和他一樣多，但我帶回家的錢却祇得一千七百鎊。」

另一個女孩子說：「我們要付報名費，然後又要花一筆旅費和生活費，又要養馬，參加比賽有時眞個是要虧本的。曾經有一次，我爲了省錢，和八個其他參加比賽的孩子一起擠睡在汽車旅館的一個房間裏。我們提心吊膽地祈禱汽車旅館的經理不要發現我們這樣做！」

大多數騎獸的男士，都是和女孩子作對的，雖然有些也會以不高興的態度，來接納她們。就中最倔强的一個騎獸男士，就是艾迪・威廉士，他是阿利桑納州鳳凰城的頂尖兒騎牛勇士。

他說，每次當一個女孩子受了傷的時候，他也覺得自己受傷一般的難過。

「我的一個女朋友多年來一直要求我讓她騎一次的野牛，但我總是不肯。」他堅定地說：「我的妹妹曾騎過一次牛，但跌了下來，頭部先著地。又曾有一個女孩子來到我們的牧場那裏，她騎了大概十次，但最後一次是被人扛着離開的。她跌破了頭顱，從此便再沒有見到過她了。

德薩斯州賀斯維爾的絲拉・布茜體重不足八石。她獲得全能女子騎牛冠軍。但她是付出了重大的代價才得到勝利的。在那一季最後一次的騎獸比賽中，她的牙牀被牛一脚踏破了。她花了兩個月的時間，才將牙牀治好。在治療期間，她差不多完全放棄了騎獸的玩兒。

又有一種叫做綁山羊的玩兒。參加比賽的人坐在馬背上，他們都從起步線那裏出發，然後在追上一頭山羊時，便跳下來，用繩索把這頭山羊的三條腿綁在一起。

又有一種叫做野牛皮比賽，亦稱牛女滑浪。這種玩兒是由一個男子拖着一塊牛皮跑過一個女子的身傍，她跳在這塊牛皮上，臉部着地，一直被拖到終綫去。如果一路上沒有被石頭、泥土阻停，她便算獲得勝利。但她通常由頭到脚，都會被擦傷的。但女孩子們對此都不以爲意。(下)(古)

被野牛拋落地的女騎士

美國學校竊案驚人 毆師事件日益普遍

據美國政府所進行的研究所示，每月在美國各地的學校中，都發生許多宗教師被襲擊，偷竊和惡意破壞等等事件。

有五千二百名教師被毆打，其中有一千名要去醫院留傷。

有二百四十萬學生和教師的東西被偷竊。有百分之二十五的學校被惡意破壞，有百分之十曾遭爆竊。

這些驚人的統計數字，是由全國教育研究所發表出來的。它顯示出，約有六千七百間學校，有嚴重的罪行發生。

全國教育協會是一個教師協會，它報告說，近年以來，美國的學校，曾犯了一百宗謀殺案，九千宗强姦案和一萬二千宗械刧案。

這種暴力和惡意破壞事件在全國學校所造成的損失，據參院青年道德小組委員會的前主席貝茲・比伊(印第安納州共和黨議員)說，達到六億元之鉅，比伊又說，這個數目，足以用來增聘五萬位教師，而不需要多徵一分錢的稅。

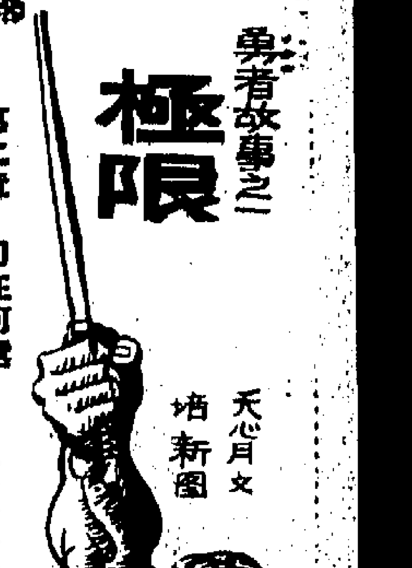
然而，據主持「安全學校」研究工作的大衛・布梁爾說：學校罪案，是可以由學校的個別領導人加以剷除的。他對「詢問人」報的記者說：「我們發覺，最重要的事，就是學校校長，乃是改進校風的關鍵人物。」

該研究組織發現，有許多間學校，在短短的期間之內，罪案問題已大爲減少。

布梁爾說道：「每一件事，是學校校長，是否全力去領導學校。」肯這樣做的校長，是會走出他的校長室，到學校各處巡視，認識學生的姓名，訂立嚴謹的校規，和要加以切實執行——同時，他也要關心學生的事，和對他們作出承諾。

布梁爾說：這是一份簡單的「文告」，但他又强調說，放學後在學校裏會有暴力及惡意破壞罪行發生，往往都是由於學校缺乏有力的領導人所致。(古)

勇者故事之二 極限



天心月文 墻新圖

第二章 刀在何處

李洪道：「別的東西都不打緊，祇有韓白然。你可明白我的意思？」

畢夫人道：「當然，我一瞧就知道他在那裏，他向來敢惜我的眼睛。」

李洪有點像自言自語，道：「但願你的眼睛還在，我李洪實在不想對一個女子下毒手……」

他拍拍畢夫人眼上的黑巾，卻不解開把她雙手反剪綑住的繩索。

畢夫人先還瞪眼睛，然後四下瞧着。「殭屍」「人竹」以及「紅蝶」「白蝶鄉」等她都一瞥而過，目光很快就凝定於那排殿宇。她好像看見了甚麼，但又好像很迷惘。

秋天的黃昏來得早些，光線已經見暗淡。但她兩道長長的眉毛，大而靈活的眼睛，瓜子型白皙的臉龐，依然清晰可見。用任何的眼光來評論，她都算得上是「美麗的女人」。祇嫌太蒼白了一點，好像一輩子都沒有曬過太陽。

李洪的金矛矛尖離她後腦要害祇有一寸，人和金矛都靜如山嶽，紋風不動。

畢夫人忽然輕歎一聲，眼中露出迷惑的神情，道：「他好像站在右邊屋簷的陰影中，但又好像不是……」

雁鐵牌道：「畢夫人不妨仔細瞧清楚些，但這回必須瞧得肯定些，否則……嘿……嘿……」

畢夫人似乎對他冷笑聲的威脅並不在意，緩緩道：「這是不可能的，韓白然永遠逃不過我的眼睛，除非他煉成了分身術！」

雁鐵牌厲聲道：「畢夫人，他究竟在那裏？」

畢夫人搖頭歎氣，道：「我找不到，他似乎根本不在此地。」

雁鐵牌冷冷道：「好，你永遠也不必找他了。」

畢夫人好像沒聽懂他話中之意，惘然道：「他莫非根本不住在此谷？但如果他不住在此地，恐又何以嚴禁我踏入此谷一步？」

雁鐵牌一揚手，一枚鐵牌挾着雄渾的風聲飛出，「砰」一聲擊中砂日「殭屍」。但雁鐵牌卻感到難以置信地連連眨眼，因為他看見那「殭屍」的手微動一下，[illegible]。尤其奇怪的是布袍連震動都沒有。這當然是不可能之事，「鐵牌」本是最霸道強力的暗器之一，而雁鐵牌的手勁更是出名的強大威猛，江湖上人人皆知他的鐵牌可以洞穿逾尺厚的牆壁。

畢夫人忽然道：「你枉好名號點力氣，獨眼張手中的一面日靈旌乃是排教八寶之一，經過不知多少代的教主祖師祭煉過，就算有千軍萬馬殺去，也不能傷他一根汗毛。」

李洪接口問道：「另外一個呢？」

畢夫人道：「一個叫鐵頭王，身上纏着七支『殘星曉月針』，如果惹出這七支神針，你們立即到閻王殿報到，半刻也拖延不得……」

李洪突然把轎頂掀下，兇眼間變成兩面盾牌和一堆碗的火藥等物件。他當即擲了一面盾牌給雁鐵牌。兩人又同時把轎身抬起，轎底脫落地上，雁鐵牌迅即打開上面一層厚木板，裏面有八個闊口圓罐，都盛着大半罐紅黑色的液體，腥氣撲鼻。

轎子現在祇剩下四根支柱，兩支是槓以及一些布幃，畢夫人雖然還在「轎」內，卻有一種袒蕩蕩近乎裸露身體之感。不過她仍然很驚佩地瞧着他們，說道：「兩位準備得很週詳，有護身盾牌，有幾種火器和火藥包，還有八罐『血』，唉，這八罐血必定雞犬豬羊都有，怪不得我剛才給血腥味薰得頭昏眼花。」㈣㈤

羽七殺刀

・高拿文・丹青圖・

它驚動了巡夜者，也驚動了程堡主，當他們發覺良留已被擄之後，就已猜到庫房必已失竊。

及打開庫房一瞧，證實他們沒有猜錯，但竊賊何以會被飛將軍手中的長箭釘在牆壁，這就使他們有點惑然難解了。

銅像決不會射箭，莫非飛將軍當真死後有靈？

程璞瑞仔細查看銅像，並未發現甚麼異狀，銅像的雙眼還是兩個小洞，他們並未瞧到那雙精芒逼人的眼神。

竊賊被射死

就這樣已經轟動全堡，如果再聽到那對眼神，程家堡的居民不驚得發瘋才怪。

不管怎麼說，銅像射殺竊賊，祇有一個解釋，那就是飛將軍的英靈顯聖。

為了感謝，為了祭拜，程堡主準備舉行一次盛大的祭拜，同時，他吩咐取下竊賊，瞧瞧他是何方人物。

當堡中武士掀開黑衣人的蒙面黑布之際，程璞瑞忍不住呵了一聲道：「飛花手揚越！」

總管柏巍道：「不錯，他正是飛花手揚越，此人輕功之高，世無其兩，如非飛將軍顯靈，堡主的古物就很難保全了。」

程璞瑞道：「是的，飛將軍庇佑咱們，程家堡不能有負神恩，柏總管快去準備牲禮香燭，咱們要舉行一次盛大的拜祭。」

柏巍道：「屬下遵命。」

× ×

「大哥：適才你那一招絕[illegible]，他們還以為當真是飛將軍在顯靈呢！」

李廣：「我原本不想殺人的，不幸被他發現，實在無可奈何。」

「這是他命該如此，咱們因為瞧到他來了才躲進那間庫房，誰知他竟魂不散，竟然跟了進來，啊，大哥，他們都到庫房瞧熱鬧去了，如此一來咱們就減少了許多麻煩！」

這雙對話的自然是鼈也白與萬愚了，敵情飛將軍顯靈一幕，竟是他們的傑作。

祇可惜當時鼈也白不知前那蒙面竊賊是飛花手揚越，否則必然設法將他生擒，對洗劍莊的一切，也好問他一個究竟。

他竟然輕輕錯過，這放在面前的機會，這豈不是十分可惜。

其實到目前為止，鼈也白仍不知道那名被他射死的竊賊，究竟是不是飛花手揚越，他跟萬愚伏在庫房對面的屋脊之上，祇是聽到下面的人在傳說而已。

不過此種傳說必然不假，因為飛花手名聞江湖，程堡主豈會認錯？

萬愚一嘆道：「想不到那竊賊會是揚越，咱們又錯過一次機會了。」

鼈也白道：「是的，我也十分後悔。」

萬愚道：「別灰心，大哥，機會隨時都會有的，走吧，趁他們都在這兒，咱們下去碰碰運氣。」㊅㊁

財從那裡來 何行

心頭說不出的暢快

縱劲笑說：「你身上沒有一處不可愛，由頭到腳，處處可愛。」說完停止了按摩。

縱劲是摟住她，縱劲不斷在她渾身各處都吻到了，[illegible]激和興奮，突然她叫出聲來：「……不要……不要這樣……」

因為縱劲在她渾身在抖顫了，[illegible]急亟需要慰藉了[illegible]

在遊艇上[illegible]在才是縱劲給她真正快樂的時候，仙姬從未知道男女間這樣微妙的，她享受這一份至高的快樂。充實而又酸麻的快感，襲擊着仙姬，這個已成熟而從未得到過性滿足的小婦人，現在是得到了，她在性方面有了暢快，她才領悟了甚麼叫快樂。

精疲力盡，他們才停止縱慾，從未起身，有甚麼不舒服[illegible]「沒有！」仙姬說：[illegible]

接着鄭福裕說是要[illegible]，我起身到莊口去轉一轉，等一會兒，親愛的！」

仙姬今天例行公事，莊口沒有甚麼現金，再簽一些應付的[illegible]計負責的。

坊間怪譚 路

「怎麼辦？那怎麼辦？」賀老三恨恨然的說。

「我不知道，」有人隨口應着。

「賀老三，我看你愛喝酒，就多喝幾杯，有喜歡吃的菜，就多吃幾頓——」趙老大很憐憫的口氣說道。

「你……你的意思，我死定了？」賀老三道。

「賀老三，這一點誰都不知道，但我看你還是好好的準備一下吧！」趙阿大說。

× × ×

龍門陣才擺完，天迴鎮的人又沸騰起來，他們爭相的說着，關於賀老三的事。

有的人說，賀老三已經瘋了，因為被冤魂纏上，有些人卻說，賀老三中了邪，撞了鬼，就差一口氣沒有咽掉，不過也是離死不遠了。

當然，那個死在北川大道，不明來歷的人，更是大家不會錯過的話題，他們都說，這個鬼魂，跟天迴鎮的人可能有仇的，終有一天，天迴鎮的人，全死在這個冤魂的手上，今次是賀老三，下一次，不知輪到那一個？

這種論調，初時不過是幾個人說說，漸漸的，說的人言之鑿鑿，聽的人卻是越聽越驚慌，過不了兩天，整個天迴鎮，都陷於一片愁雲慘霧裡，情形大禍就要臨頭！

抑說賀老三，從十八歲那年開始，酒就成了他的良伴，廿幾年的歲月裡，可以說沒有一天，賀老三離得了那些火辣辣的黃湯！

然而，這兩天，賀老三滴酒也沒有沾唇，他完全被趙老大的話嚇壞了。㊇㊂

山川人物

八大山人朱耷

八大山人朱

八大山人原姓朱名耷，八大山人其號也，明宗室之後裔，明亡之後，出家為和尚，又轉入道教，畫藝極高，寫盡傷出血淚，發洩心中憤慨。其畫幅署名，均寫八大山人四字，此四字連成一氣，驟視之，成為哭笑二字。意為似笑非笑，似哭非哭；又可謂亦笑非笑，亦哭非哭，細味之，當能明其寄意。

八大山人所作之畫，必有寓意，民族意識，甚為濃厚。如寫鳥雀，依普通畫例，分為飛、鳴、宿、食四種，但其則不然。其所作有：「孤柳孤鳥」、「枯木孤鳥」、「竹石孤鳥」等，均含有強烈意味。其表達方法，以昂首張嘴，而示不向異族低頭。眼珠點在眼眶上方邊緣，以示白眼向人。振翅之態，意為一觸即發。所繪翎毛鳥類，皆有傲慢之態，絕不爲溫柔和順之貌，象徵民族意志。

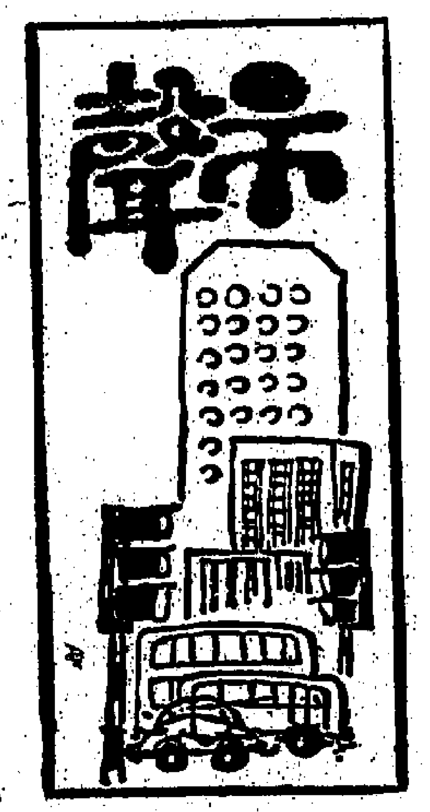
「橫塗豎抹千點墨，千幅無多淚點多。」此是鄭板橋題八大山人畫幅之詩句也。八大山人爲清初一位怪畫家，繪寫花鳥，用筆奧妙，墨水或濃或淡，或粗或小，僅揮數筆，即成畫幅，所繪景物，無不酷肖。每在紙上表露其心中寄託，使人欣賞之餘，自然發出會心微笑。與現代所謂抽象派之畫，確有不可同日而語之感。

八大山人有一幅精心傑作，是爲孔雀圖。此畫上方寫絕壁懸崖，崖上垂下數枝竹葉，數朶牡丹花。崖下有一上大下小怪石，石上立一孔雀，孔雀僅得兩三根破敗之尾，並在懸崖石壁上方空白處，題一詩云：「孔雀名花兩竹屏，竹梢強半墨生成。如何了得論三耳，恰是逢春坐二更。」畫既奇妙，意亦深奧，乃譏嘲中新貴，顛頗事仇，不知廉恥，大義凜然，堪稱千秋之筆。

清兵入關之後，明社已屋，清廷對明宗後裔，極爲苛刻，有被迫逃亡，有遁入空門，國破家亡之悔，流離困頓之境，可以想見。抑亦因其受時代之煎熬，產生特異畫家，即八大山人、石濤、牛石慧三位畫家。

八大山人所畫之鳥魚，非現實之物，而是借鳥魚以託意，發洩憤恨，誠如筆如鋼杵，墨似鳥雲，丹青妙筆，褒貶世事。其以山河破碎，神州黯淡，祇繪花鳥，無心寄情山水。石濤曾居黃山，得雲海奇峯之妙趣，描繪山水，大有風吹浪湧，地動天搖之概。悲憤之情，與八大山人異曲同工。牛石慧作畫不多，大筆如椽，每多佳構。其畫署名牛石慧三字用草書連成一氣，細分之，成爲生不拜君四字，故其畫當時人不敢收藏，恐遭罪累也。（俗宗）

黃昏惡客 吳浮



先除三人再拔金強

「現在是更了解了。」小占說。

姚清萍對杜實揮揮手：「這個人是我了解的人，他是我們的朋友。」

「既然你說他是一位可以信任的朋友，」杜實說，「那他就是一位可以信任的朋友了。」

「這很好，」小占說，「我很高興我們之間沒有發生誤會。杜實先生，我對你是久聞大名的，我對你的信任當然是沒有問題的了，就是為你能不能夠信任我，那就是最好不過了。」

「為甚麼你早不出現，小占？」姚清萍說，「假如你早出現，假如你早點出現，我們也許可以節省不少時間。」

「你也不見得是出現得很早，」小占說，「假如你早出現，我就用不着花這樣多時間才知道他們究竟是在搞甚麼鬼了。直至胡律師死了之後，金強一個人死撐下去，我才知道是怎麼一回事。」

「你還知道一些甚麼？」姚清萍問。

「我知道施俊華是在此地，」小占說，「但是，還不能查出他究竟躲在甚麼地方。我祇是查出了他有這三個槍手在此地，我正在等着他們出現。你們又知道一些甚麼呢？」

「也並不比你多，」姚清萍說。他把他與杜實的情況簡略地告訴了小占。

「唔，」小占說，「情形發展得還算是對我們有利的。依我看，我們第一件要做的事情就是把這幾個槍手除掉，使他們對我們的威脅大大減少。」

「我們現在也都是正在做這件事情。」姚清萍說。

「我相信，」小占說，「這三個人除了之後，我們就可以比較從容地對付金強了。因為那個時候，金強手下就沒有甚麼大將可以跟我們對抗。」

「金強在這個地方不是那樣一個小人物吧？」杜實說。

「他不是的，」小占說，「但是在目前的情形之下，可以用的好手並不多。我們並不是普通的人，那些貼合之衆應該是難不倒我們的，所以他們才會從外面請來這幾個人。他們忽然沒有了這幾個人，一時之間是很難找到代替的，這就使我們有機會乘虛而入了。」

「你講得很有道理，」杜實說，「不過，我知有另一種想法。」㊀㊀㊀

春城故事 南宮搏

衣憲發現了夕花的侷促，[illegible]很晚啊——」夕花說，為了避免自己的窘迫而說的，隨着，[illegible]

[illegible]李，也一樣會用，藍田谷的春秋佳日之夜，也比城內為冷的，[illegible]需要暖熱，夜間生了[illegible]蓋一張薄被，[illegible]衣憲才裸體而起，[illegible]而進來的夕花，却受[illegible]的熱。[illegible]是，衣憲却沒有特別注[illegible]喚入夕花，可能看出[illegible]的異常，但也不着意。[illegible]為了門拉開時有冷空氣[illegible]及要問問床上的丈夫[illegible]甚麼才喚入夕花的。[illegible]若平，中午吃甚麼？中[illegible]飯吃？」他問。[illegible]上的錦單已看到了夕花[illegible]，也看到衣憲的裸裸，花[illegible]的時候，她對衣憲的[illegible]不着意，而且，有着綿[illegible]的欣賞喜悅，深如海水[illegible]情緒，可是，有穿着齊[illegible]花在一起，他無法自然[illegible]在被內回答：[illegible]縱使你，你定就是！」㊁㊀

歸客 黃思騁

難免有外遇

「你能不能再從這個女人的身上弄到一筆錢，我們好用來買樓。」

「如果這樣的話，可要動用真本錢了。」

「甚麼叫做真本錢？」

「真本錢就是你所說的本工錢呀！」

「祇要她對你有興趣，我們也可以談判的。」

「你為甚麼一下子這樣大方。」

「她一出手我就做了老闆娘，再出手我就住新樓，不看開點又怎樣！」

小王心裏想，公寓的事如果能辦成功，再要五萬塊錢並不難，可是這種事又怎能讓她知道呢。

「祇要你不來阻手阻腳，我是可以弄到一點錢的。」

「我真想見一見這個女人，祇要條件適合，我把你租給她也無所謂。」

「你以為我是這麼值錢的嗎？」

「至少值四萬五千。」

「支票可以還我了吧？」

「還給你就是了，不過你要答應馬上把一丈紅頂下來，否則我會向你分這筆錢。」

「我不開店還有別的用處不成。」

「把你的銀行存摺拿來給我看看好嗎？」

「我那有甚麼銀行存摺，賺到的錢都交給你了。」

「你剛才去銀行存錢，怎會沒有銀行存摺？」

小王最近開了個往來戶，但用的地址却是一個女顧客的住處，為的是避免讓她知道在銀行裏有這樣的一筆錢。現在她提到銀行存摺，他就急了起來。

「我向來沒有銀行存摺，我在老闆的戶口裏轉賬罷了！」

「明明是銀行裏來的電話，你還想抵賴，現在交出來給我看便罷，如若不然，老娘要你好看。」

「我沒有存摺，祇有一個新開的來往戶，要到月底才有結單來。」

「好哇，你甚麼事都瞞着我，當我死人，我遲早會查出來，看你到時死不死！」

「阿嫻，我這麼多年來辛辛苦苦去幹活，還不是為了你和孩子，我又沒有第二個家，你為甚麼不放心我呢。」

「我放心你，祇怕你不老實。幹你們這一行的人，天天在女人身上換來換去，難免有一兩個衆婦看上你們的。」

「我不是小周啊！」㊀㊀㊇

千載風流夢 石人

有船到上海運軍火

但王西也沒有露出半點不安的神色，却是淡然笑了笑。

「其實，就是這樣，也是人情之常，你知道，他的處境也很尷尬。」

「妹妹，我很欣賞你這句說話，說得入情入理，所以我也不會見怪，」趙璧城含笑點了點頭，却又馬上回向一片嚴肅的表情：「那末，他對於我的建議，是不是有意思接受？」

「我想，他也認為有這個必要，已經決定儘速安排你回去。」

「狡兔三窟，如他這樣的人，自然應該明白這四個字的道理。」

趙璧城帶着點得意的神色，像是自言自語。

「姐姐，你以為你應付得了？」

「我想你應該明白我這個人，一個可以連死也不怕的人，總可以作一些事。」

「好吧，你決定甚麼時候走？」

「我想是愈快愈好，問題祇是，我們怎麼聯絡？還有，應該取道甚麼地方回去？你知道，長江這條水路不通已久。」

「這些，翼王都已有了安排。」

王西簡單地把石達開的意思告訴了她。

「好吧，我希望在兩三天之內動身，你回去叫他準備好，自然神不知鬼不覺，所以，這兩三天內，你也最好不要再來，以免啟人疑竇。」

趙璧城雙手抓住了她的臂，微笑地看着她。

「姐姐，我們還沒有好好談過心。」

「日子多着哩，這不是作兒女態的時候，我想，你也應該有這種警惕。快點回去，告訴翼王，從速安排一個使我秘密離去的辦法。」

「好吧，我回去了，姐姐你保重！」

「你也保重！」

趙璧城握着她的手，把她送到了庵堂的門口。

回到王府，王西將這些話告訴了石達開，並且肯定了趙璧城的真誠。

石達開沒有說些甚麼，好一會，方才抬起頭來，淡淡地說道：

「這兩天，我有一艘船要到上海去運軍火，讓她坐這船去……」㊀㊀㊆

刊本報廣告電話二一八零七零八

分類廣告 醫藥

祖傳岑偉強 風濕胃 病氣痛 [illegible]

暗瘡？係黃水瘡 真正病症 黃水瘡之形成由於胃及大腸燥熱所致並非衛生欠缺過多患者未有水之前多數大便不暢由黃水瘡初起在面額以後由面伸展到頸背及胸部本中醫以純中藥及古方治療確保痊癒不用戒口 彌敦道五八三A二樓後座 工商銀行左之[illegible]

中醫趙拔英專科 獨有秘方・挽救垂危 凡患此症一般多用補藥反為不美引致虛火上升病勢更重 神經衰弱 腰背痛 氣促失眠 多頭暈腦脹 視力衰退 先天不足 問診者請勿灰心 即診有本醫師 經驗豐富 年採用 九龍油麻地 [illegible]

苗樂天醫精 全港獨一 日本痔科 歷史悠久 遠近馳名 無痛新法 首創人 痔瘡（醫法獨到・保證滿意） 立止肛痛 脫肛出血 無痛新法 三天脫落 不用割 追年壓 照常 神效掛線 永遠根除 [illegible] 金冠大廈 電話K九六二二式四二

特效專藥 耳鳴丸 專治耳鳴耳聾 耳鳴病癥 久患重聽 能令迅速恢復 中醫鄧文蔚祕方 [illegible] 彌敦道四五四號A 樓（舊門牌）銀行樓上

打火機遺失惹盜竊風波 陳萍李修賢扭上警署

△陳萍拍片時遺失了一個價值一千八百元的名貴打火機，因李修賢也擁有同樣款式的火機，因言語之間有人提及偷竊之語，令到雙方兩不愉快。

據李修賢向記者表示，他們前晚拍「三山五嶽」時，陳萍在拍片中途發現自己的名貴打火機不見了，與恰巧李修賢又有一個一式一樣的打火機，陳萍便指摘李修賢拿了她的打火機，雙方在言語間衝突起來，並有人提及報警的事。

祝剛對記者說，反正大家是好朋友，不要意氣用事，祝剛從旁勸止，陳萍也知道自己失言，李修賢才願意冰釋。

邵氏尚有兩個月約滿的李修賢，最近有意推辭邵氏一部片的，記者估計是「至尊神龍」內的一個角色。

李修賢與邵氏約滿在即，他已不斷在外鋪路，賺取外快了，如邵氏臨時派他拍片，一拍就是幾個月，李修賢不可能賺錢，他不願意這樣，已向邵氏申請免役。

邵氏拜陳力游說他，李修賢決定考慮兩個晚上，早期一才答覆。

閒話兩句 子秋

放他一馬

在港姐決賽之夕，新加盟無線的陳美鈴可說出盡風頭。她說：她很感謝麗視的梁淑民，因爲他答應給她提前解約。

多年來，與陳美鈴有同感的藝員，相信有過不少，他們並不感謝給予成名機會的無綫，卻感謝放他們一馬的麗視。

識才慧眼

我一直覺得，麗視所缺乏的，是識才的慧眼。死捧那些毫無個人號召力的所謂大牌，卻輕輕放過那些潛勢待發的新人，有時候，千辛萬苦把一個真正有號召力的藝人爭取到了，卻沒有好好的給人家發揮，結果，還是眼見殘際過別枝。

麗視最差

觀衆固然要看大紅大紫的大牌，但更愛看的是有表演價值的新面孔。前者是人所共知有目共睹，後者卻要主政者銳利的眼光去識拔。談到識拔新人的眼光，麗視是最差的一個台。

武打女星孟秋與無線秘密簽約兩年 將演出「射鵰」。

無名梟雄有新意 部份情節仍犯駁

幕前閒話

「無名梟雄」的故事構想有其新穎之處。在這部影片裏，幾個石油公司的工人串謀利用恐怖分子來勒索石油公司一筆巨款。而在以往的影片中一向是橫無忌的恐怖分子，這回卻好像給捉到的老鼠，任人擺佈和凌辱，替人謀財之後還得替人擔當罪名。

但就整體成績而言，東尼路華拉利這部作品卻比他的前作「無名小子」大爲遜色，這是經營不善之過。影片採用了懸疑手法，在結局之前，一直不揭破法蘭高尼路等人的真正意圖。其實這幾個人老早已決定嫁禍於恐怖分子，作爲脫身之計。爲了達到這個目的，他們要設法令外界以爲他們是恐怖分子手上的人質，同時在計劃成功之前，又不能讓自己「獲救」。另一方面，他們要利用恐怖分子，卻不能讓恐怖分子知悉自己的真正意圖，因爲恐怖分子未必肯合作，於是祇好脅迫恐怖分子行事。據影片結局所示，他們的計策（實質上就是編導的手法）是成功的，雖然有個警官對他們有所懷疑，但結果是不了了之。不過，他們的成功並不能得到觀衆的認可，觀衆的疑問要比那個警官多得多。因爲警官並不知道他們與恐怖分子的關係，祇是覺得事有可疑而已。但觀衆卻看到整個故事的發展過程，祇要細心想一想，便發覺其中許多所謂巧妙安排實在經不起推敲。例如身爲恐怖分子的彭美拉維娜莉絲，曾會幼稚得讓法蘭高尼路口頭發個誓便奉獻自己？後來尼路故意製造機會給她騎劫直昇機，但假如恐怖分子祇脅持一人上機又如何？他們根本無必要脅持三個人，再說四人座位的直昇機怎會載多一個人都不行？又如在山洞內，彭美拉奪槍，抓住一名工人，尼路奪刀，抓着一名恐怖分子，彭美拉佔着上風，怎會如此輕易放棄？結尾勒索石油公司一幕最兒戲，哪有這麼痛快地付贖金的？尼路等人又怎能肯定恐怖分子不會出賣他們？須知他們事實上是仇人。

·花生·

李小龍逝世週年 嘉禾將重映遺作

李小龍最巔峯之作的鉅片「猛龍過江」，將於下週放映週末午夜場。

月前嘉禾舉行一個盛大的「李小龍展覽會」，當時，便有人提出要求，希望嘉禾當局，能夠選映李小龍的幾部名片。

由於當時片約所限，嘉禾只能公映李小龍的最後遺作「死亡遊戲」。

不過，因爲要求重映李小龍影片的觀衆極多，戲院的負責人，亦希望嘉禾當局，能夠抽出片期，重映李小龍的遺作。

李小龍的截拳道，兩截棍與及無影三腳，不但在影片中，令人歎爲觀止，在武林中，也是遐邇馳名的。

中國功夫能夠贏得世界各地，李小龍是功不可沒的。

下月廿日，便是李小龍逝世五週年紀念，在這一段日子，推出李小龍的遺作，「猛龍過江」，那是最恰當不過了。

「猛龍過江」是李小龍最巔峯時的作品，該片特別到義大利拍外景，將羅馬古戰場攝進景內。

接受影迷忠告 李菁拒演反派

△李菁前晚由台北返港，她提前返港的原因，因爲已推拍了羅維的一部「牡丹初開鳳凰飛」。

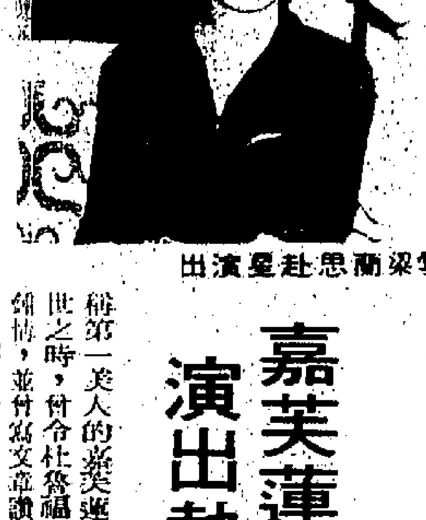
李菁昨午向記者表示，她這次婉拒接拍這部電影，祇是劇本不合而已，角色好像反派人物，惜人富貴賊人役。李菁眼見這樣，便不想接拍這部片了。羅維付能拍攝一部改編自朱羽小說的「插翅難飛」，也因爲狄龍片約忙碌，絶原無法調動，才先行開拍「倚天屠龍記」。

希望以可觀票房打動李菁，力邀她拍攝這部片，也爲李菁婉拒了。她說，錢是可以賺的，但不想拍一些不適合自己的影片。目前，該角色已由謝玲玲代替。

李菁在台灣期間，曾有一些輔仁大學的女生，約李菁喝茶，力勸她不要胡亂拍片。她們指出，不少香港的明星，到了台灣，便濫拍電影，令到水準大跌，這些大學女生，本着年輕人的一腔熱誠，極力遊說李菁，不可濫拍。

這次到台拍片未成，李菁並不覺得惋惜，她對記者表示，她已與台北另一個導演達成協議，年後來港爲長天影業有限公司拍片了。

李菁不肯演反派


米雪梁蘭思赴星演出

米雪李影一行 赴吉隆坡剪綵

△周潤發、米雪、李影、胡楓應吉隆坡一間戲院開幕之邀，主持剪綵，逗留數天返港。

周潤發、李影返港後，將會接拍黃楓導演、黃英傑邀拍的一部[illegible]獵」。發仔在口頭上已答應了拍攝該片，但是，他仍未作最後決定。

事實上，發仔與協利公司尚有基本合約，他至今已接了協利公司給他的律師信，控告他違約。周潤發相信要與協利公司達成協議，才可在外拍片。

△吳耀漢、梁普智、高安昨年假飛龍酒店招待記者，吳耀漢向記者透露，他們已與嘉禾公司達成協議，已與嘉禾公司訂了三年合約，以後將祇爲嘉禾公司拍片，不得爲其他公司作幕前的演出。

嘉芙蓮丹露反常態 演出熱情奔放女子

在珍摩露移居美國，碧姬芭鐸退休當時裝設計，法國的首席女星，自然是號稱第一美人的嘉芙蓮丹露了。這位美女的姐姐法蘭蘇娃杜麗，未因車禍去世之時，曾令杜魯福着迷，她死後杜魯福對金髮冷艷典雅的嘉芙蓮也十分鍾情，並曾寫文章讚她。

嘉芙蓮是羅渣華甸捧起的，她開始是一個冰美人，常使男人摸不透她的心。風流如羅渣，能和她同居，生子，但不能使她嫁他。當嘉芙蓮嫁給英國攝影師大衛卑利時，穿上黑色的婚服，已斷言她的婚姻不會久，和馬斯杜安尼同居，生個女兒，這位義大利大情人發現，他的大男人思想，在她身上，完全起不到作用。嘉芙蓮做自己的事，有自己的主意。

卅歲出頭的嘉芙蓮，如今對事業很專心，已自組電影公司，並曾試開拓戲路。在「荒島俏冤家」中，她將自己解凍，變成個熱情的表演女郎，愛上避世獨居的伊夫蒙丹。許多觀衆看她演了「荒島俏冤家」，對她刮目相看，而在欣賞她的美色之外，發見她是有血有肉的女人。

嘉芙蓮住在巴黎聖吉門區，高處望出去，風景極佳。她在家時並不化粧，保持苗條身段，能說流利英語，帶有法國口音，抽很多煙，她常常容易情緒低落，失望。她說：「人人皆有高潮和低潮，但可能，我的高潮比人高，而低潮又比人低。我已三十出頭了，我最大的恐懼，是有一天，我成爲四十歲，冷眼諷世的女人，玩完一個又一個男人，那不是很可悲嗎？」

孫仲三部新片 俱擬動用狄龍 製片部已請其改人

△孫仲籌備多時拍攝的「元因」，在他理想的計劃中，是讓狄龍做反派角色。

邵氏明瞭孫仲有此打算，已勸諭他另覓他人替代。

據悉，孫仲目前手頭上有部影片，一部是「風流小刀」，一部是「流氓十三鷹」，均由狄龍任男主角。

狄龍在邵氏，一向是忙人，爲各位導演爭着想用的演員，孫仲一口氣找他拍兩部片，已經很難得。如果再找狄龍拍「元因」，恐怕將導致其他導演對他不滿了。

事實上，邵氏目前已準備派出狄龍演出鄭昌和執導的「至尊神龍」，該片將會動員不少演員拍攝，也是邵氏近年來十分重視的一部影片。

所以，邵氏便不希望狄龍再拍其他導演的影片，以免他擔期，拖延拍片進度了。

另一方面，他原準

蕭芳芳自資兼主演的新片「林亞珍」已拍攝完竣，並將於下旬推出公映。蕭芳芳爲配合該片宣傳，特別與EMI唱片公司聯合舉辦「林亞珍化裝歌唱比賽」。此項比賽報名者逾二百人，並定今日下午三時半，假EMI錄音室舉行初賽。「林亞珍」主題曲主唱者，該片女主角蕭芳芳，屆時將親臨主持評判工作。圖爲蕭芳芳（右二）的「林亞珍」與陳家蓀（右）及伊雷（左一），胡楓（左二）合照。

驕陽下拍戲辛苦 大導出動冷氣機

余莎莉在化粧間遇上記者，建議大家一起去探李翰祥，及後看看通告，才知李翰祥在後山四場地開工拍「乾隆下揚州」，余莎莉想想外邊火熱的太陽，和到後山去的一條斜路，吐吐舌頭打退堂鼓，乖乖地搽粉，等候入廠拍「三山五嶽」。

四場地的大廠內，李翰祥正在拍「乾隆下揚州」。劉永一身金黃色的龍袍、龍帽、龍鞋，站在風扇位前不願離開。李昆扮演清朝大官，衣服比劉永多，比劉永的厚，坐在一旁直抹汗，豆大的汗珠才抹完，又冒了出來。

劉永看住記者的薄衣裳，酸溜溜地說：「這麼冷的天，你們穿這麼少，真可憐，怎捱得了！」正一阿Q。大熱天，皇帝、大官不易爲也。李翰祥的冷氣機則已搬出來派用場了，李翰祥和張徹皆是怕熱之人，每到夏天，必定帶備活動冷氣機入廠，影城之中除了這兩位導演外，尚有一個帶備冷氣機入廠的，是陳萍。

夏天拍古裝戲，密密實實的衣服加上十幾萬火的水銀燈，還有佈景、影棚，演員之苦法不足爲外人道。李明明初入電視台，不入錄影室不換戲服，出了錄映室便想脫掉面衣，人皆莫名其妙，事關電視台內到處冷氣，阿麗則拍慣電影，習慣脫衣透氣，一時改不過來。羅烈近年拆了不少，今年不肯刻薄自己了，他說：「七、八月熱死人，找避暑，去美國遊埠，不穿那古裝！」

井莉呢，則最要「賴」在化妝間涼冷氣。有時，劇務來催，三遍四遍，她老是「賴」着不肯入棚。

那因爲井莉聰明，井莉知道未到緊急情況。什麼是緊急情況？從原的大鑼門一送入化妝間，井莉便知道非入棚不可了。化妝間有一間是專供狄龍、傅聲使用的，他們兩個不時在內閉門練功，有時甄妮來探班，也在那裏面納涼，最苦是我們這班爬格子動物，一個棚一個棚的採訪，最慘一次，要去到「有當公」的十五場地去。每年到了夏天，明星叫苦，記者叫苦；這個時候，他們覺得片酬難賺，我們覺得稿費太低。

今日電視節目

無線翡翠台

- 7.30 粵片「金鏢黃天霸」（上）鄧碧雲主演（黑白）
- 9.00 粵片「金鏢黃天霸」（下）鄧碧雲主演（黑白）
- 10.30 粵片「火燒紅蓮寺」新馬仔主演（黑白）
- 12.00 森林小英雄
- 30 「親情」片集
- 50 午間新聞
- 1.10 「智勇雙龍」片集
- 2.10 星辰女探俏嬌娃
- 3.10 「俏妞女」片集
- 3.40 「匹馬走英雄」片集
- 5.00 「七海小英雄」片集
- 30 跳飛機
- 6.00 溫拿狂想曲
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 香江大茶樓
- 05 小時候
- 35 歡樂今宵
- 8.00 K100
- 30 一代橋王
- 9.00 倚天屠龍記
- 10.00 幻海奇情精選
- 30 良友女金剛
- 11.30 最後新聞報導
- 45 翡翠名片「黃金海灘尋寶記」
- 1.15 「鐵翼柔情」片集
- 2.15 國片「真假濟公」（下）上官清華主演（黑白）

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 頑童歷險記
- 30 粵片「不斬樓蘭誓不還」麥炳榮、鳳凰女主演（黑白）
- 11.00 偷得浮生半日閒
- 05 林家聲粵劇特輯
- 12.30 午間新聞
- 45 瑞士家庭漂流記（重播）
- 1.35 學以致用
- 2.00 初生之犢
- 50 珊瑚海搜秘
- 3.35 四重彩
- 4.10 粵片「孝恕」謝賢、嘉玲主演（黑白）
- 6.00 電腦奇俠
- 25 新聞報導
- 30 益智片時間
- 7.00 夕子姑娘
- 30 荷里活風光
- 8.00 國際排球邀請賽
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 賽馬結果
- 11.10 洛杉磯奇案錄
- 12.00 粵片「冷暖青春」南紅、曾江主演

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 02 急救組卡通
- 25 新聞及天氣報告
- 55 偷得浮生半日閒
- 7.00 少年行
- 8.00 强姦疑雲
- 9.45 朗日新聞精華
- 50 西片「多情偏遇薄情情郎」
- 11.20 英語片「奇俠殲霸戰」謝度夫史葛主演

港九影院聯合廣告

吸引力量

假如你要發展你的吸引力，也必須經過這種訓練，並且，你必須使你一切的情緒很容易地流露出來。你要隨時表露你的情緒，可是也要有適當的調節，不可太本強，也不可太過於做作。要做到想表現出甚麼樣子，就隨時可以表現出來。

（4）從容自然。當你表露情緒時，往往會模擬一個你崇拜的人，許多人都會犯這種錯誤，正如許多婦女不自覺地摹做某些名女人一樣，這樣去發展個人的吸引力，實在是錯誤的。

須知道，一個人無論如何，不會沒有一點吸引力，因為你和其他人總是有些地方不相同，你要注意的，就是這些不同之處。可用這樣的方法處理，列一張表，將自己一切悅人的特點記下來，然後刻意去實踐，這樣，就能夠令自己的個性與衆不同，有幾點與常人迥異之處，你就不顯得太平庸無奇了。

（5）認識自己的個性。你是不能做到想像中的完美的。（六）

・美芝・

夏日中暑 死亡威脅

茹婕

天氣越來越熱了，假日裏，人們都喜歡到郊外去旅行或去泡水游泳，的確，夏天令人開心。

但是，但你去遊玩時，一定要小心自己的身體，提防中暑。中暑是夏天常見的一種急性病，輕者會令你的工作受嚴重影響，重者更令你留醫個多月，甚至有死亡的危險。有一年，歐洲酷熱，竟令百多人喪失了生命，足見中暑的可怕。所以，在炎熱的夏季裏，我們不能不提高警惕。

人是恒溫動物，體溫是固定的，普通是攝氏三十七度，如果體溫發生變動，便是身體發生疾病的訊號。如體溫高過攝氏四十三度或低於攝氏三十度，時間一久，人就死亡。

由於吃的食物中的代謝和吸入氧氣發生作用，在人體內產生熱和能，過量的熱便通過皮膚輻射，蒸發和呼吸等作用散熱，以保持「收支平衡」，使體溫正常。但在炎熱的夏天裏，外界氣溫常常超過人體的體溫，若在這種情況下運動，而散熱器官不夠幫余的話，身體就會熱得忍耐不住，頓時覺得頭痛、頭暈、發悶、兩眼發黑，隨即仆倒在地，這種症狀便叫中暑。

中暑的原因和種類大致可分為四種：

㈠外界氣溫太高，身體所發出的熱，向外發散困難，而且還有些熱反傳向體內，這時候，體溫大增，若超過人體所能忍受的程度，便

㈡夏天裏，由於要發散很多的熱，全身的血管大大擴張，心臟為了適應這種大量循環的需要，就得加倍工作，這樣一來，若心臟不健全的話（如有高血壓、心臟衰弱等循環器官疾病），心臟就應付不來，便發生循環衰竭而暈到。這種情形，醫學上稱之為「中暑衰竭」。

㈢夏天直接受陽光照射過久，腦膜就引起高度充血，影響到神經系統的正常工作，而失去了統制調節體溫的作用，使人感覺頭痛、頭暈、突然暈倒。醫學上叫「日射病」。

㈣因汗流得太多，血液中的鹽分氯化鈉當然亦隨之消失，如不及時補充，血液濃度便發生變化，身體缺乏了這種鈉鹽，就會引起肌肉痙攣，使病者痛苦異常。這在醫學上稱為熱痙攣或中暑病性痙攣。

中暑是種嚴重的疾病，一般說來，需立刻看醫生或送往醫院去。但在醫生未到前，也應施以急救，一旦發現中暑病人，應立即設法把他移到蔭涼的地方，脫開身上衣服，在他的皮膚上床涼水或稀酒精，如他仍能喝水的話，就給他一杯淡鹽水，若是熱痙攣病，更為適宜，因食鹽可使他的痛苦減輕，如病人呼吸有礙，就替他進行人工呼吸。

中暑很可怕，我們遊玩時切要小心！

白豆角煮魚

用料：

白豆角十兩，鯇魚腩十兩，枝竹二兩，紅辣椒二隻，葱一棵，生油四匙，生薑五片，白酒二匙，鹽、白糖各少許。另碗獻用料：生抽半匙，豆粉些少，胡椒粉些少，麻油些少。

製法：

（一）白豆角摘好，洗淨，切成二吋左右，葱去頭尾，切成吋半左右。辣椒洗淨去核，切成細塊。腐竹以清水浸透，切成二吋長。

（二）鯇魚腩打鱗洗淨待用。

（三）猛火起鑊燒紅後，加生油燒熱，將鯇魚肉落油，翻幾遍，灒下白酒，再搽幾遍，盛起。

（四）加生油，燒滾後，先放薑、辣椒爆香，隨即加入豆角腐竹，兜幾下，然加入半碗水，冚蓋煮五分鐘，落鹽糖調味，然後將鯇魚放面上，再把葱放在魚面，冚蓋煮幾分鐘，即將各物盛上碟。所餘汁液和碗獻煮滾，淋在魚面即可。

寵物 吃狗的故事

若生

有些人提起狗，眞個是連耳朵都會「豎起」，原因何在？此乃「人求口福，以狗為服」的習慣，尤以秋、冬二季，更是狗隻提心吊膽的時刻。

吃狗肉以中國來說，則以廣東名聞全國——有人謂廣東人最懂食之道，大凡有腳有尾的，上至動物，下至昆蟲，均不會輕過口福機會，是故狗亦不能逃離劫難云——而外國人吃狗肉，可以說是絕無僅有。

狗肉又名香肉，眞個是聽名已垂涎，據說狗肉是一種高級補品，功能壯血強腸，怪不得這麼多人喜愛吃狗肉啦。

筆者在此聲明一點，並不是鼓勵人們吃狗肉，因既有此事，故只好當茶閒談而已。提到閒談，倒想起一件有關吃狗的故事：

昔日李鴻章奉旨出洋考察之際，途經英國，在一晚宴上，見某伯爵夫人手抱小狗，頗感新鮮，亦表愛意。翌日便收到伯爵夫人贈送的二頭出自名門的小狗。數天後與伯爵夫人再會面時，夫人問及送去之狗隻如何？但李氏暢快回答謂「好極，輸得很呢！」令夫人啼笑不得。也成為吃狗肉的趣史。

鮮艷奪目的泳衣最近已在各海灘上出盡風頭。太陽帽及太陽眼鏡也是不可少的應用物品。

止經痛藥須小心用

・明麗・

經痛——是每一位女性都可能患上的毛病。究竟為何會產生經痛的現象呢？女性每月的來經，是由於子宮內膜脫落，脫落的膜是呈碎片狀，但有時候所脫落的膜是呈太大塊狀時，便會堵塞子宮口，子宮口因而受著它的刺激，產生痙攣和疼痛。另一原因是子宮頸狹小，而妨礙月經暢通，肚子就會絞痛。心理的因素對經痛亦有很大的影響，很多人臆為在月經期間不能工作，和做戶外活動，這是錯誤的想法，正常的工作與及適當的活動，個人衛生及正常的進食，充份的休息，都有助於減輕經痛的。

患有經痛毛病的婦女，因為抵受不了絞痛的痛苦，很多時都會服食輕微止痛劑如阿司匹靈和撒利痛等。可是這一種輕微的止痛藥常服是會損害身體的，若要想消除經痛的毛病，最徹底的辦法，是要注重來經時的生理衛生，在日常的生活當中，要有充份的休息，工作不要過度，心理上不可常記著月經來時的若干不舒服，如這樣經痛是可減輕的。

草本和木本

・董栩・

花卉可分草本和木本兩種。草木花卉，係淺根植物，因為根毛脆弱，所以土壤稍乾，便立呈枯萎，雨水稍多，則根毛又不能吸收空氣。因此草本花卉，宜於盆植，方便照顧。

木本花卉，不論是灌木或喬木，大都有多年壽命。這種花木，初種期間，當然不像草本花卉在短期內便可開花，但如培養得法，年月稍久，自然生氣蓬勃，姿態動人。

例如茶花從夏季便開始含苞，到冬季開放，為期約半年，足供我們細細欣賞。

附圖所示的茶花和松樹，都是可供耐久觀賞的木本植物，花瓶是一個有耳的銅器，古色古香，放在窗前欣賞，具有高雅脫俗的格調。

主婦心得

・珍珍・

洗豬肚時，當發現上面有一層黏液，很難洗淨，用力刮也未能將它清除，這時，可用一把鹽放下去，用力揉擦，內外擦，連續三四次後，再用清水沖洗，開放強力水喉，不久，豬肚內的液膜便被徹底清除。

洗豬臟也有另一法，將臟翻轉，用赤砂糖用拌攪揉，也能收效，再用水去糖污，腥味除去。

以上介紹用鹽洗豬肚和豬腸，因豬肚皮經鹽擦後自然會變硬點，鮮味也會損失一些，如不怕浪費，可改用花生油擦它，但耗油量頗大。

豬肚亦有多種吃法，但若煮熟後，將整塊的豬肚切成長條狀，用碗盛起來，加入有味湯蒸煮，豬肚內質則能變厚一倍。但不容忽略，在蒸煮以前，不能先放鹽，一旦下鹽，很難蒸得熟而且豬肚縮小了，變成韌不

炸豬油後的油渣也可以吃得，最好的利用是冬天用來煲油渣豆腐湯，味鮮而富營養。（完）

美的世界 穿涼鞋顯腳上風姿

穿涼鞋的日子來了，首先要注意的不是衣服的配襯，而應該是足、趾的潔淨及修飾。

露出於裙下的小腿部份，除了天生的線條能給人深刻的印象外，於涼鞋面的及腳趾也很重要的。

在冬天，我們只要在一定的時間內清洗趾甲外，是不太需要加些甚麼在上面的。但是在夏天，腳趾的修飾是要重要的一環，我們最低限度要每一個星期都很徹底的整理一理腳部，你可以挑晚上吃過飯的時間，或是週末的下午。

首先用一個小盆盛些肥皂水，把雙腿浸在肥皂水內，由軟毛的小刷子，擦擦腳板及腳跟的厚皮部份，將平時可能積存的汗穢除去，然後小心的護理趾甲。

洗趾甲時，先用軟毛刷子把表面擦一遍（如果是有塗甲油的習慣，洗腳之前先除了甲油），然後用棉花枝逐一個趾頭，就其的邊緣輕輕擦，把藏在甲邊的污穢除去，如果時常這樣的撥撥，會使生倒刺的情形改善的。

經過肥皂水清洗之後，要用溫溫的水把腳過清潔，用毛巾把腳趾邊的水抹乾，待一會兒便開始剪去多餘的長甲，並用甲銼把不平的部份銼平，再塗上護甲膏，如果要塗甲油的話，也可以上述程序完了之後進行，但塗腳甲油以快為主，大腳趾揩兩下便可，而小腳甲每一揩便要完成。

・芳芳・

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中區擺花街利源東街八號地下 電話：二五四九五・二二壹六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
三 彌敦道壹〇〇號東英大廈二〇壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五 油蔴地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 香山道周生生珠寶金行有限公司 香山道三二六號
八 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七〇七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中軍雜行

租售（香港）招租
中區商樓 單位平租 七佰元起 威靈頓街 98至102 單邊 電H四三〇二六二
中區舖位 租平免頂 弍仟餘起 威靈頓街 麟閣街 到看請電H四三〇二六二
樓房租售 洋樓出售 舖樓吉售 新樓平沽

（九龍）
柴灣廠房租廉 利衆街20號柴灣工業中心大廈四樓6000餘呎貨車隨不方呎200磅有巨型昇降機適合工廠貨倉電話⑤573121彭
灣仔寫字樓 新蒲崗 土瓜灣舖 旺舖招租 彌敦道 元朗新舖 新樓出租

出讓 新式熱壓 梗房廳租 元衣車四佰 木屋出讓 電視特平 影印機廉讓 西環海邊 聘請 世界保衛局 男性 什役 青年出路 請女會計 請練習生 金行誠聘

招請 會計 聘練習生 聘請跟車 男女代表 招請汽車修理補師 柴灣五金 急請生熟手男工與學徒多名 新機有加班及津貼雙糧及一切員工福利 有意請到柴灣利衆街20號柴灣工業中心大廈4字A2座乘3或4號電梯 待聘 應屆畢業 徵求 徵求華友 專買酸枝 收買酸枝 高價收購 誠徵女友 專買酸枝字畫古玩 大道東174-176號 電話H278344 聯和行 幸福婚姻

姻婚友良 遺失 遺失聲明 尋訪 尋人 啟事 快樂之道 商業 遊河 絕版舊書 高價收購彩色電視 剪報服務 聯記裝修 彫刻塑膠模 電視 25元修 黑白彩色 電召即到 H691054 快達 美利襯裡 瑞香園 遊河

泰國柚木紅木地板 遠興電器 電話論命 20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視 20元修電視 包括換咀及零件 K776379 明輝行 氣櫃 冷雪 石谷子 專寄行外李擇 平價機票 成功旅遊公司 5-440550 448271 搬運 興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 K957235 大華搬屋公司 立榮搬屋

誠立搬運公司 萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532 龍運搬屋 小家庭120元 九957351 港958805 立勝搬屋 合勝 安樂

大新 招生 英人小姐 香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視電報及技術科 六月五日開課 會計專修 金丹氣功 太極功 黑房沖晒班 大華無綫電專科學校 電算機・彩色黑白電視晶體管無綫電（中或英文日夜班）6月6日開課招收 即招英日會話各科早午晚新生 速成商科語言學校招生 簿記 打字 TELEX 彌敦道717 3-942282 醫藥 梁耀駒 耳鼻喉科

善補靈藥 劉氏家傳 竹林氏 頭暈 皮膚專科 梁達良 診所 工商日晚報 是最佳的廣告媒介 5-280708 計劃家庭・實行 提高生活水準。

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

織布業繼續作畸形發展
正集中織製燈芯絨 估生產量百分七十
一般廠家接滿今年訂單

【本報訊】本港織布業繼續有畸形發展，由於歐洲客商訂購燈芯絨不斷地增加，本港很多布廠接滿全年訂單，於是其他布機亦紛紛改織燈芯絨，現在燈芯絨的布機已佔全港總數的百分之七十。

昨據織布業內人士指出，由於本港燈芯絨有較大的市場，除了較早時候接入的訂單外，很多布廠已接滿全年訂單，於是[illegible]改織燈芯絨，估全港布機百[illegible]歲台，其餘則織斜紋布及平紋布。

[illegible]加裝置布機擴充生產[illegible]個月是生產淡月，今[illegible]因之二是現在過分集[illegible]年燈芯絨訂單轉呈減[illegible]。原因之三是廠房租[illegible]房，又要僱用更多工人[illegible]。

股市續昇兩點多
油蔴地輪昇一元
成交總值達六千五百餘萬元

【本報訊】股市昨日[illegible]，實業指數繼續向上[illegible]。昨市走勢，上午開市[illegible]九豐二四・三元，電話[illegible]四・七七元，會德豐二[illegible]〇，實界四六一・二〇[illegible]。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二四〇六・四五無起跌，公用類二二六〇・五四升八・七三，地產類二四九三・三三跌一五・一六，工商類一八五八・二五升一五・一六，倉塢類四八六九・一八升九九八・二九，酒店類一九九七・二〇跌二六・五五，投資類二八一九・三六跌〇・二四，航業類八三四・八九升〇・二五，紡織類一四二二四・六〇跌一〇・九九，橡膠類一五五六・九九升一三・八一。

協成行中期息三分截止過戶六月廿一日至六[illegible]

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為準，其他則以當日成交為準）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 477.56	上午 2193.95	上午 420.34	上午 442.49	上午 406.12
下午 478.85	下午 2199.04	下午 421.51	下午 444.31	下午 406.06
升2.60	升5.17	升2.01	升3.76	跌1.37

四會總成交額：六千五百二十五萬元（香港交易所佔一千八百九十一萬元，遠東交易所佔二千九百四十七萬元，金銀交易所佔一千六百六十萬元，九龍交易所佔二十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	15.70	15.60	15.70	15.60	—	347,057
恒生銀行	150.00	159.00	159.00	150.00	+7.00	6,074
東亞銀行	58.50	58.50	59.00	58.50	-0.50	5,078
海外信託銀行	2.675	2.675	2.70	2.65	—	31,000
友聯銀行	7.40	7.40	7.40	7.40	—	31,254
（公用類）						
港燈集團	4.875	4.85	4.90	4.825	—	338,608
九龍電燈	24.00	24.30	24.40	24.00	+0.30	101,584
澳門電燈	3.20	3.10	3.20	3.10	—	3,500
中華煤氣	22.20	22.20	22.20	22.20	+0.10	27,100
電話公司	31.75	32.00	32.25	31.75	+0.25	77,613
中華巴士	44.00	44.50	44.50	43.00	+0.50	11,600
九龍巴士	5.15	5.15	5.20	5.10	-0.05	122,900
油蔴地小輪	27.50	28.40	28.50	27.50	+1.00	61,400
香港電車	11.70	11.80	11.80	11.70	—	20,000
（倉塢類）						
九龍倉	19.20	19.50	19.50	19.10	+0.40	140,920
九倉債券七厘七五	91.00	91.00	91.00	91.00	—	330
九倉認股權證	42.00	42.00	42.50	41.00	+1.00	24,051
均益倉	18.60	18.40	18.60	18.20	—	26,000
廣生行	5200.00	5200.00	5200.00	5200.00	—	147
（航業類）						
亞洲航業	4.15	4.15	4.15	4.15	—	35,000
會德豐船務(B)	0.33	0.33	0.33	0.33	—	72,100
興富海陸發展	0.41	0.41	0.43	0.40	-0.02	33,200
中華造船廠	0.89	0.88	0.89	0.88	—	24,000
萬邦航業	3.25	3.275	3.275	3.25	-0.025	7,000
綿運航業	3.95	4.00	4.00	3.95	—	19,800
華光航業	3.025	3.05	3.05	3.025	+0.025	10,346
萬寶航業	0.22	0.22	0.22	0.22	—	2,000
人人航運	1.75	1.75	1.75	1.75	—	2,000
信德船務	1.46	1.45	1.46	1.45	—	48,000
寶福發展	0.72	0.72	0.73	0.70	+0.02	18,000
東方貨櫃	3.875	3.40	3.40	3.375	—	68,800
（建築類）						
保華	2.20	2.175	2.20	2.175	+0.025	177,000
新昌	2.50	2.425	2.50	2.40	-0.075	133,000
惠保	4.90	5.10	5.10	4.90	—	2,000
大新(公和)	2.50	2.475	2.50	2.45	-0.025	182,000
海港工程	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.02	14,000
青洲英泥	20.40	20.00	20.40	20.00	—	33,200
安達臣大亞集團	2.975	2.95	2.975	2.95	-0.025	168,000
（投資類）						
地鐵債券	5420.00	5420.00	5420.00	5420.00	+10.00	100
聯合企業	6.55	6.50	6.55	6.50	-0.05	14,900
怡和證券	6.95	6.90	6.95	6.85	—	65,805
新鴻基證券	1.73	1.73	1.74	1.72	—	358,000
大東國際投資	0.40	0.40	0.40	0.37	+0.01	23,292
萬泰財務	0.15	0.15	0.15	0.15	—	4,000
王集團	1.28	1.28	1.28	1.28	—	6,000
亞洲保險	7.90	7.90	7.90	7.90	—	2,000
倫敦及太平洋保險	0.17	0.17	0.17	0.17	—	1,000
太平洋基金(累積)	10.90	10.90	10.90	10.90	—	5,000
太平洋基金(收息)	10.80	10.80	10.80	10.80	—	4,314
（地產類）						
置地公司	7.90	7.90	8.00	7.90	-0.05	263,200
置地債券認股權證	230.00	228.00	230.00	226.00	+4.00	120
鐵蔴置地	0.34	0.34	0.34	0.34	-0.02	8,000
萬年置業	0.58	0.58	0.58	0.58	—	4,000
大信置業	1.02	1.00	1.02	1.00	—	34,000
博富臨置業	1.02	1.02	1.02	1.01	—	24,000
百利置業	1.26	1.26	1.26	1.26	—	2,000
銀利富業	0.50	0.50	0.50	0.49	—	25,000
美生興業	0.77	0.77	0.77	0.77	—	2,000
永泰建業	3.45	3.425	3.45	3.425	-0.025	61,000
捷聯企業	1.61	1.60	1.61	1.60	-0.03	120,000
順昌企業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	3,000
美漢企業	0.89	0.89	0.89	0.89	-0.01	44,000
港九工商企業	0.86	0.85	0.86	0.85	—	14,000
長江實業	6.90	6.85	6.90	6.80	-0.05	76,900
置業地產	4.725	4.675	4.725	4.675	-0.05	83,400
金山地產	1.22	1.22	1.22	1.22	+0.02	4,000
恒生工業地產	0.26	0.25	0.26	0.23	-0.02	86,000
大昌地產	1.36	1.35	1.36	1.35	-0.01	605,000
嘉年地產	4.725	4.725	4.72	4.725	—	4,500
聯邦地產(A)	2.10	2.10	2.175	2.10	+0.05	904,000
聯邦地產(B)	0.41	0.41	0.41	0.41	+0.04	266,000
和記地產	10.40	10.20	10.40	10.20	-0.30	48,861
萬邦地產	4.70	4.70	4.70	4.70	—	5,000
成都地產	1.23	1.20	1.23	1.20	-0.04	358,000
聯利企業	0.76	0.76	0.76	0.76	—	6,000
安寧企業	1.70	1.72	1.72	1.70	—	8,000
永達利企業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	18,000
廣聯企業	0.44	0.41	0.44	0.41	-0.04	62,000
新晨企業	1.34	1.34	1.34	1.34	—	10,000
和豐地產	1.64	1.64	1.64	1.64	—	4,000
亨隆地產	1.50	1.58	1.60	1.50	+0.09	644,000
四海地產	1.72	1.72	1.72	1.72	-0.04	4,000
利安地產	1.29	1.28	1.29	1.29	+0.04	8,000
大生地產	1.46	1.45	1.46	1.45	—	133,000
大寶地產	0.405	0.39	0.405	0.39	+0.015	70,000
華光地產	0.78	0.78	0.78	0.77	—	126,000
利豐地產	0.69	0.70	0.70	0.69	+0.01	148,000
晉利地產	0.45	0.45	0.45	0.45	—	10,000
太古地產	3.025	3.025	3.025	3.00	-0.025	284,400
合和地產	3.40	3.375	3.40	3.375	—	144,000
新鴻基地產	6.00	6.00	6.00	5.95	—	307,020
恒隆地產	4.225	4.175	4.225	4.175	-0.05	44,000
綿綸新記	0.65	0.65	0.65	0.65	—	182,000
夏利文	0.73	0.73	0.73	0.73	-0.01	22,000
雷克斯	0.83	0.83	0.83	0.83	+0.02	6,000
鄉村	1.03	1.02	1.03	1.02	-0.01	280,000
大福財務投資	0.44	0.44	0.445	0.44	-0.01	48,000
萬生	0.29	0.295	0.30	0.29	-0.025	130,000
信託公司(A)	2.975	2.975	3.05	2.975	+0.075	306,050
信託公司(B)	0.58	0.58	0.58	0.58	+0.06	110,000
友聯世界	0.86	0.86	0.86	0.86	—	8,000
白山發展	0.35	0.37	0.37	0.35	+0.01	4,000
明輝發展	0.74	0.74	0.74	0.74	—	30,000
利興發展	0.92	0.92	0.93	0.92	—	58,000
華盛發展	0.95	0.93	0.95	0.93	-0.02	172,400
世界發展	0.82	0.82	0.82	0.82	-0.01	102,000
遠東發展	1.30	1.30	1.30	1.28	-0.02	79,000
海南發展	1.74	1.75	1.75	1.72	+0.05	201,000
聯益發展	0.46	0.46	0.46	0.46	—	68,000
新世界發展	1.57	1.56	1.58	1.56	-0.01	858,400
（工商類）						
怡和公司	13.30	13.50	13.60	13.30	+0.30	321,439
怡和七厘半債券	88.00	88.00	88.00	88.00	—	6,300
和記實埔	4.75	4.75	4.825	4.725	—	729,171
和記實埔優先股	1.03	1.04	1.04	1.03	—	610,280
太古洋行(A)	6.50	6.40	6.50	6.40	—	192,740
太古洋行(B)	1.22	1.22	1.24	1.22	-0.01	70,750
會德豐(A)	2.575	2.55	2.60	2.55	-0.025	935,500
南化大同	4.40	4.40	4.40	4.35	+0.025	41,000
聯合汽水	12.60	12.80	12.80	12.60	—	15,000
食品工業	0.44	0.44	0.44	0.44	—	2,000
港機工程	67.50	67.50	67.50	67.50	+2.00	400
遠生金屬	0.18	0.18	0.18	0.18	—	18,000
怡和實業	3.85	3.85	3.85	3.85	-0.025	7,000
邵氏公司	3.50	3.50	3.50	3.50	+0.10	28,000
星島報業	8.00	8.00	8.00	8.00	+0.10	1,000
永安人壽	1.60	1.60	1.60	1.60	—	2,000
聯合橡膠	2.40	2.40	2.45	2.40	-0.05	35,000
橡膠信託	3.40	3.45	3.40	3.40	+0.05	102,000
宋加喇橡膠	1.00	1.00	1.00	1.00	—	20,700
夏菁集團	0.60	0.61	0.61	0.60	—	6,000
周生生	1.06	1.05	1.06	1.05	—	24,000
菲立斯	0.1750	0.1750	0.1775	0.1725	-0.0025	540,000
屈臣氏	5.95	6.10	6.15	5.95	+0.20	122,500
生力啤	12.50	12.50	12.50	12.40	—	46,000
森那美	4.40	4.35	4.40	4.35	—	4,560
美之傑企業	2.575	2.575	2.575	2.575	—	8,000
信昌	2.775	2.70	2.775	2.675	-0.075	68,000
和寶	1.70	1.72	1.73	1.70	-0.01	16,000
立興	4.05	4.025	4.05	4.025	—	51,000
南聯	2.80	2.775	2.80	2.70	-0.025	11,000
寶光	2.30	2.275	2.30	2.275	+0.025	29,200
仁孚	1.01	0.98	1.01	0.98	-0.01	136,000
茂昌	1.51	1.51	1.51	1.51	—	9,000
怡置	8.50	8.80	8.80	8.50	+0.50	26,550
（百貨類）						
永安公司	3.65	3.675	3.675	3.65	-0.025	31,000
先施公司	14.60	14.60	14.60	14.60	-0.30	2,000
瑞興公司	12.50	12.80	12.80	12.50	+0.30	4,000
龍翔灶	2.15	2.15	2.20	2.15	-0.05	18,000
連卡佛(A)	5.75	5.65	5.75	5.65	-0.10	13,500
連卡佛(B)	0.52	0.52	0.52	0.52	—	30,000
（紡織類）						
南洋紗廠	16.50	16.50	16.50	16.50	-0.30	1,000
南海紗廠	69.00	70.00	70.00	68.00	-5.50	6,500
裕泰針織	13.80	13.60	13.80	13.60	-0.10	5,000
協興針織	2.90	3.00	3.00	2.90	+0.10	61,000
南聯實業	2.675	2.65	2.675	2.65	-0.025	261,456
聯業紡織	6.20	6.20	6.20	6.20	+0.20	3,500
偉倫製衣	2.325	2.325	2.325	2.325	+0.025	13,000
長江製衣	7.55	7.55	7.55	7.55	-0.05	1,000
麗澤	0.17	0.17	0.17	0.17	—	2,000
新馬製衣	16.20	16.20	16.20	16.00	+0.20	6,000
（酒店類）						
大酒店	15.50	15.10	15.50	15.10	-0.30	23,400
凱聯酒店	3.05	3.00	3.05	3.00	-0.025	189,000
百樂酒店	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.01	82,000
富都酒店	0.88	0.88	0.88	0.88	—	4,000
美麗華酒店	22.80	22.80	22.80	22.70	+0.30	3,000
海港公司	17.80	17.80	17.80	17.80	-0.10	6,000
事信	0.45	0.45	0.45	0.45	—	18,000

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

貨幣	出	入	漲跌（出）	漲跌（入）
英鎊	八・五四〇	八・四〇五	跌〇・〇〇五	跌〇・〇〇五
美元	四六八・五〇	四六二・五〇	無起跌	無起跌
加拿大元	四二三・二五	四一二・五〇	升〇・九五	升〇・八〇
西德馬克	二二六・四〇	二二〇・五〇	跌一・〇〇	跌一・〇〇
法國法郎	一〇三・二〇	一〇〇・五〇	升〇・一〇	升〇・一五
瑞士法郎	二五一・三〇	二四四・七〇	跌〇・九五	跌〇・七〇
日元	二・一二五	二・〇六	跌〇・〇二五	跌〇・〇二五
台幣	一二三・〇〇		無起跌	
人民幣	三六・四九		無起跌	

貿易用需求增 同業拆息續揚

【本報訊】銀行同業拆息活期計至六厘，隔夜錢成五厘七五，一般需求表示轉殷。

銀行方面認為，日來各方面對頭寸有需求，除了外匯，貿易性資金融市場之所增加，因此，同業互相拆借的息口跟此上揚，但由於英資優惠利率亦為五厘半，此同業拆息水平，看來不算偏高。

寶福末期息四分半截止過戶六月廿七日至七月廿三日。北過戶六月廿一日至[illegible]月六日。

，英鎊賣單八・五四〇，夜單八・三七〇。歐洲美元利率，一個月期七厘六二五，兩個月期七厘七五，三個月期八厘，六個月期八厘五六二五。亞洲美元利率，一個月期七厘半，兩個月期七厘六二五，三個月期七厘八七五，六個月期八厘四三七五。

銀行同業美電交投，昨成四六五・四〇，四六五・六〇，走勢轉定。銀行方面表示：最近美元回順，係由於美貿易赤字與國內生活指數上漲所影響，而西德與日本貿易數字相繼的出現盈餘，這是加深了對美元低卸壓力，不過，這貨幣市場投機，在美當局已採取收緊銀根政策之下，不會持續發展。

美滙賣單四六八・五，買單四六一・二〇。

外圍行情全面跌
港金竟漲兩元多
去息四角收市一〇二八

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一八三・〇美元（跌一元一角半），瑞士入價報一八二・七五美元，出價報一八三・五美元（跌一元半），巴黎報一八四・二三美元（跌一元兩角三仙），加拿大期貨報一八五・二五美元（跌八角半），美國紐約報一八四・〇美元（跌一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・八二七〇美元（縮四錢），美國告老士報一・八二一〇美元（縮一分六錢）。

本港金市，前市尾盤為一〇二五・六，昨日上午開市報一〇二三・五，比前市低開二元，最高報一〇二六・六，最低報一〇二三・五，收市價一〇二六・四。息價訂去息四角，上牌現貨交收共二千七百兩，公價定一〇二七・五。

下午開市報一〇二六・五，最高報一〇二八・一，最低報一〇二五・三，收市報一〇二八・〇，整日波幅四・六元，下午收市價與前市比較，升幅為二・四元，走勢反覆帶穩，港市未跟外圍報跌而領先上揚。

美鈔上落不大，大鈔報四・六四八，背鈔報四・六四一。美電最高報四・六五九，最低報四・六五五。

本港金鈔外幣行情表

六月二日（星期五）

（九九K金）	
開市	1023.5
收市	1028.0
最高	1028.1
最低	1023.5
（美鈔）	
大鈔	4.648
背鈔	4.641
（美電）	
最高	4.659
最低	4.655
（通天單）	
最高	4.653
最低	4.650
（日元）	
大紙（萬計）	210.00
細紙（萬計）	209.00

（雜幣）	
正鎊	8.56
澳洲元	5.42
加單	4.18
加元（大）	4.17
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	215.00
法國新法郎（百計）	100.50
瑞士新法郎（百計）	245.50
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	204.00
仰光（百計）	25.00

[illegible]日元平[illegible]，大紙報二一〇・〇，細紙報二〇九・〇。西德馬克報二一五・〇，法國法郎報一〇〇・五，瑞士法郎報二四五・五〇。

國際行情轉硬
糖市走勢步穩

【本報訊】國際行情全面回升，對本港糖市心理上多少有支持，糖價輕微揚拔。

糖商表示，糖價實際上一般到貨都仍須虧損，目前運到的南韓糖為每担七十五元成本，而現市價格七十二元，雖然比週前走勢較好，但仍不免受到虧蝕，最近南韓糖訂盤六美元，每噸為二百四十五，六十九元，到港價為每担，但亦無甚興趣訂銷，因為這訂價須要俱負風險，後途糖市走勢是否有機會回升，糖商信心不强。

南韓幼砂，近到八百噸，分別在碼頭交收，每担七十一元五角，升至七十二元，但近期交貨為七十一元至七十[illegible]

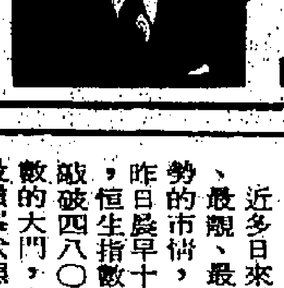
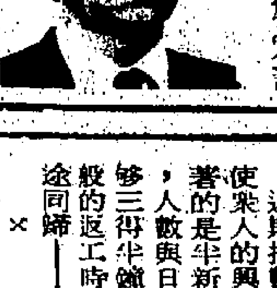
[illegible]個別爭相求脫。大陸榴花中粗每担一千〇八十元，碼頭貨共成一千噸交貨日期排至七八九十月份，榴化幼砂一千〇九十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百〇二鎊半升半鎊，八月份期貨，一百〇六鎊點七五，升[illegible]七月份期貨，每磅七[illegible]美元。

屈臣洋酒行 委任兩董事

【本報訊】本港最大洋酒入口商屈臣洋酒行日昨宣佈委任F・HENRY及何通義（M・A・HALL）為該公司董事。

MR.F.HENRY一九七七年八月在香港任人頭馬遠東執行董事，負責所有人頭馬遠東投資及財政業務。何氏自一九七六年任屈臣洋酒行總經理迄今，過去兩年在推廣及促進公司業務方面表現卓越，成績斐然，該公司總代理之人頭馬拔蘭地，高踞全港銷量首席。

圖為F・HENRY（左）及何通義（右）

米市交投仍慢 行情無大上落

【本報訊】本港食米市場，最近候寄來貨存貨漸減，雖然在市銷方面表現仍慢。但二、三盤米商須前往補充個別品種，使食米銷售時，獲得調配，米市成價大致穩定。

米業人士說：目前二、三盤米商已購入的候寄米顯著減少，僅為二千五百〇五公噸，此候寄米存量係去年二月初以來較低水平，反映一般對當前米市看淡。

昨入口米商九家請盤所提食米廿七宗，泰國米共成二百八十包，澳洲米成七百卅包，大陸米成五十包。

泰國中包金鳳新香米，每担一四五元，中包金玉環新香米，一四三元，金獅球新香三號米，一三二元，肯象新香三號米，一三七元，[illegible]馬米碎，一〇六元，澳洲金冠絲苗，一四〇元，大陸天字新絲苗，一四五元。

倫敦銅價反覆回落 對港金屬市無影響

【本報訊】國際銅價反覆回落，但對本港銅價升後未受影響，其他金屬品盤價穩定，在本地製品廠生產較旺之下，落行對一般金屬品補充近有增加。

金屬商收到倫敦銅價每噸由七百七十八鎊跌回七百六十七鎊，但鋅價尚處於高水平，至於鋅價，三百廿三鎊，錫、六千五百四鎊，升廿鎊，鉛、三百一十三鎊，升九鎊。

據表示：倫敦銅價升同降，近來都有此情況出現，原因是金屬投機者藉此非洲局勢關係來對金屬投機加强活動，事實上，世界金屬供求，即使不如前這樣緊，但亦不易在此時出現勢，金屬走勢反覆似難避免。

本港金屬品在用家續吸下，日本青銅捲片每担五一〇元，青銅枝、三九五元，港青銅捲片、三四七〇元，青銅枝、三七〇元，青銅新剪碎、二一七〇元，辛[illegible]五元，鋅合金、一九五五元，錫、三五〇〇元，黑鉛、一九〇元。價位均穩。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信託公司B	0.52	0.58	11.54
聯邦地產B	0.38	0.41	7.89
亨隆地產	1.49	1.58	6.04
晉利地產	0.43	0.45	4.65
恒生銀行	15.20	15.90	4.61
屈臣氏	5.85	6.10	4.27
聯邦地產A	2.025	2.10	3.70
油蔴地	27.40	28.40	3.65
協興針織	2.90	3.00	3.45
澳門電燈	3.00	3.10	3.33

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.32	0.29	9.38
廣聯企業	0.45	0.41	8.89
恒生工業	0.27	0.25	7.41
南海紗廠	75.50	70.00	7.28
大信置業	1.05	1.00	4.76
興富	0.43	0.41	4.65
富都酒店	0.92	0.88	4.35
華信地產	0.47	0.45	4.26
大寶地產	0.405	0.39	3.70
港九工商	0.88	0.85	3.41

香港置地新委 集團人事經理

【本報訊】香港置地有限公司宣佈經委任戴理通少將為集團人事經理，此乃香港置地集團新設之職位。

戴理通少將加入香港置地之前，曾在英國陸軍服役三十八載，其中任陸軍人事組要職，並曾主管情報軍團及皇家訊號組。香港置地董事兼總經理鮑富達表示，上述委任足反映香港置地集團對人事管理之重視。鮑氏稱：「本集團僱有近八千名員工，戴理通少將經驗豐富，對人事管理發展工作將有重大貢獻。」

股王父大器晚成

近期指數的戲劇性上揚，又促使衆人的興趣也直線上升，最顯著的是半新會大廈地牢的電視室，人數與日俱增，不少人足足企够三得半鐘頭，一如市場經紀一般的返工時間，不過大家卻是殊途同歸——搵銀也。

× × ×

近多日來最旺、最靚、最佳走勢的市情，是在昨日晨早十一時，恒生指數終於敲破四八〇點指數的大門，大部份股份都是站在最巔峯狀態，為全日股價的黃金時間，可惜的是，淡風輕輕吹襲，好價位搖擺下墜，普遍股份又被打回上日收市價原形。

× × ×

某証邊客謂，「唔怕運滯，只要身家够厚」。近來由於人人發掘有地的公司，作投資股票的對象，至昨日始想起渡海輪也是有地之股。昨日此股，走勢自是大大不相同，一早一晚的市情相差甚大，以廿七元五角啓市，午後收市則躍升至廿八元四角，比起上日有一元的升幅。

× × ×

地產細股亨隆，日來已相當發奮進取，雖是股仔細細，但其上升之勢，並不讓實力股專美於前，初啓市，即成一元五角，隨後又有大手股開做十萬股一手，與上日之比，升一角一分。

× × ×

股王之父是屬於大器晚成之股，市況暢旺至今，始遲遲向上攀升，昨市由十三元三角開市，在盤市時一度升至十三元六角，惟午後又見跌勢，落至十三元三角，最後好友挽回狂瀾，再將股價推上十三元五角收市。

渡海輪後來居上

李鶴屏顧之藩 獲任信昌董事

【本報訊】夏巴國際有限公司董事長李鶴屏先生及信昌建設機械有限公司董事總經理顧之藩先生已應邀加入信昌企業股份有限公司之董事會。信昌企業股份有限公司執行董事華倫先生指出此項委任可令該公司及其獲利最大之附屬公司保持更密切聯繫。

夏巴國際有限公司名下代理之汽車包括「愛快」、「寶馬」、「福特」及「三菱」四種，而信昌建設機械有限公司則為CATERPILLAR之香港及澳門總代理。該兩公司均為信昌企業股份有限公司擁有之附屬機構。

李鶴屏先生於一九六五年加入夏巴有限公司為分行經理，一九六六年晉升為商業車輛經理，至一九七四年間李先生為該公司之總經理，並於七五年成為董事長。一九七六年十一月李鶴屏先生被委任為夏巴國際有限公司董事長。管轄信昌集團之汽車業務。

顧之藩先生於一九六四年加入信昌建設機械有限公司為零件部經理，一九七一年成為該公司總經理，一九七五年被委任為董事總經理。

顧之藩

李鶴屏

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

元朗別墅
元朗錦田錦上路，西班牙式別墅700呎另花園，車位・
電話K682659

頭痛
藥效特根斷
袪風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風眼痛 眉稜骨痛 額間眉心 痛兩太陽 偏作痛 婦女週期 頭痛等症 養血袪風 功效宏速

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 裁剪珠算 電腦打孔 英語會話 日文法文 英語拼音 德國語 西班牙文
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

香港第一商科外文學校
灣仔正校・元朗分校
即招六月份
早・午・晚・週末・週日新生
商業全科班・秘書實務班
選修各商科外文班
附設：廣告畫班・裁剪班
正校：灣仔軒尼詩道724號三樓 電話：H747479・740686
分校：元朗大馬路160號中國銀行樓上 電話：⑫786050・786035

哥林比亞無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材週時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備現代化大歡迎到校參觀索章請電K862483 K78115即免費寄上

W・GERMAN
Thomas
Supper dust & Water Vacuum Cleaner
西德多美時
工業用吸水吸塵機
抽水吸塵 效力特强
操作簡易 品質優良
優待工業用戶・
每套祇售$860元
永勝商行 英皇道14號
電話H707903—5

清涼解暑
涼粉
十九安士
$1.60
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

東平大廈招租
旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
八月入伙　已租過半
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
七樓以上　：高尚住宅
門前太子地下鐵路站・業權統一・管理素著
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

港九醫務所寫字樓招租
（一）灣仔芬域街18號約仟二呎　九月入伙
門前巴士站・專用洗手間・隔鄰停車場
梯兩伙・雜費全免
（二）旺角太子道171號東安大廈約500餘呎
面對地下鐵站及巴士站・室內水喉・
中央冷氣
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

馬經

·小溫主編·

大爛地煞科隨時爆冷

喜加利 獲多好 良驥夠贏

大力士少年遊俠最佳冷仔寶

小溫

本年度最後一次賽馬定今日煞科，共跑十場，仍定一時正開鑼，一時半開跑。

由於週五凌晨天降豪雨，場地肯定大爛地角逐，無疑間各場賽事因而形勢完全改觀，部份重心馬在爛地作前未明下極有可能有失亦不足為奇，故選擇投注對象仍爛該着重以往在大爛地表現之馬為合，因此今日之馬爆個石破天驚亦不足為奇，乖乖側爆亦見慣也，預祝讀者擲尾會，發大財啟著。

茲將各場大勢分析介紹如下。

鴻勝威華爛地佳 獲快龍堪須提防

第一場 第四班 一八〇〇公尺（場外連贏位）

①廿一點	一三三	十葉英健	9	張
②威華	一三四	十桑偉德	8	鄭
③凱麗登	一三一	×歐陽紹文	11	陳
④百味	一二七	麥呂健威	3	賓
⑤安琪	一二六	麥周弘松	2	吳
⑥得運馬	一二六	摩加利	4	摩
⑦獲快龍	一二六	薛卓時	7	陳
⑧鴻勝	一二五	潘納	6	沈
⑨橙皮	一二四	×姚本輝	10	高
⑩兩心知	一二三	劉同安	5	殷
⑪山出	一二一	告東尼	12	蘇
⑫金殺	一二〇	×洪偉平	1	布

乘檔馬：

照伯	一二五	摩
電子世界	一二〇	施
勤得	一二六	蘇
玉花聰	一二四	米
高得	一二二	布
世界之寶	一二三	歐
特別快	一二一	鄭
錦麟	一二〇	張
錦繡前程	一一九	殷

第一場：場地大爛形成週馬要重新考慮，橙皮因場地變化而機會大打折扣。反為鴻勝一早換黑出跳的確有拉昇佳態，火氣特佳，此駒擅跑大爛地，只要潘納留至上山搶離，應可一卷到底。威華亦係正宗爛地長途馬，後勁凌厲，今番場地有助，必然把握機會再拚。得運馬雖後試跑亦見留勇，摩加利出鐘般佳抓冷對象。獲快龍、兩心知快放勁糧，不妨擇一小敲。

奔利來更好態靚 花菓山爛地特佳

第二場 第四班 一二三五公尺（連贏位）

①特勇駒	一三七	蘭尼	7	屈
②滿艇	一三六	×姚本輝	6	高
③威發	一三五	霍利安	10	摩
④百好	一三一	麥子文	1	杜
⑤金元寶	一三〇	十梁英健	2	朱
⑥奔利來	一二九	馬彼得	3	賓
⑦利加多	一二九	浩德	4	布
⑧輕烟	一二九	薛卓時	5	羅
⑨更好	一二八	麥譚文就	12	譚
⑩花菓山	一二八	摩加利	8	摩
⑪百勝群	一二三	麥周松頌	11	米
⑫國洲王子	一二三	×文家良	9	摩

乘檔馬：

好樂意	一三六	摩
來歡樂	一三一	蘇
得威號	一二七	張

第二場：更好近期……

勇冠三軍首選材 寶喜皇家權威靚

第三場

小溫貼士

獲利堡可期三捷 鬥一世夠運三寶

第四場

八寶精選

良驥心寶貝惡爭 天皇星最佳半冷

第五場

通天曉提供

喜加利不勝有位 眞拍檔威脅力大

第六場

冷馬此中尋

第一場：10兩心知

第四場：3名驊

第六場：13眞拍檔

第八場：4少年遊俠

通天曉

先惠人之裕齊去 飛鳳夠靚可爆冷

第七場

勇將軍福勝路合 少年遊俠大冷馬

第八場

獲多好鬥志高昂 勝利之光好順利

第九場

最佳四穿十一

第三場：2勇冠三軍

第五場：3良驥

第六場：9喜加利

第七場：7人之裕

小溫

喜花臣初會君子 黑旋風爛地會爆

第十場

壓軸戲場面熱鬧 場地爛出應冷門

十場煞科戲鬥志難測 澳洲騎師仍控制大局

工商晚報 張基貼士

本報台灣總經理處

本報啟事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱